låsa vb

lẽsa lẽste lest

låsa

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

läsa

vb.

lèsa, ~ta, ~t

Pres. sg. 1 or

" pl. =

Imper. sg. les

ga o lèsa låsa för prästen,

lèsa mèsan predika i högmässan

n.-f. 94

Ny 6008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa v.

Lèska, -or, -te, -t

läsa: här i bet. studera

pågen Lèste te prést

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970
Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, v.

lesa

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

läsa

lèsp, ˊ=ta, —t vb.

5res. sg. —ˊor; ˊ=tas pret. pass.

ja-lésor, an (o: tidningen)
åbo. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

låsa

vb.

lesa - ti. mådan

låsa bordsbön. R. f. 85.

--- en - son - grån bön,

som - dær - lästes (som

det lästes). R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa v.

lẽska, -or, -de, -t

läsa

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) lesa ti bårs / lesa ~~lâsa~~ vb.
ìyanti / lesa i bóg / lesa
tìnzyen / te lázor dzska
lèsa (studera), te dyrara
bór-ed. n.f 94. / lesa
for máden. n.f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèzà el. läsa.
lèsa, -er, -a pl.
-tè, -t.
ja sad o lèstè
vi hø stàvà
fästen de lavva
gèna ènd.

Vr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

1 so- lästa- hälsa vb.

ältäd at stäfja (i ngn andaktsbok) - om sändorna.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa²

v.

forts.

dén (d: gråsparven) lèzlen

¹ ~ vel òm ² ~ skòlan²:

Den låsen Tvål om i

skolan²

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

lèsa. -te, -t

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa v.

lesa

3347:2

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa"

lèsa, lèsta, lest.

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa.

lèsa, -'or, -a pl.

lèsta, lest.

ja jeg o lèsta for

kvándon.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låša,

lèsa, -'or, -'a pl.,
-'te, -t v.

ja bu lésor o
sowor,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

lèsa , lèsta , lest

Pres. sg. lésor

lesa - for - prästen .

ja - kan lèsad (läsa det).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa
v.

lesa

Hytjed e best, lesa mijed på
en gång, ella lesa längsamt?

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läst:

lestor = väl bekant med Guds ord (genom läsning).

Ouel 1

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa;

lèsa, -'or, -'te, -t,

nor ja jäf o

lèste;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lāsa;

lēsa, -or, -ta, -t;

han kuna lnta sē'

o lēsa;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa.

lèsa, -ór, -a pl.

-tø, -t.

non ja jeff o lèstø.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lèsa

Onslunda

O. H. Onslunda, Sag. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läsa plåga

utbr. läsa läsken att nöta = tråka någon i förtvivlan
upptuktelse.

får ej sättas i samband med något slags tränsverktyg
helt enkelt en gammal betydelse av läsa.

21
Nr 1121. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lèspa ; -ˈte ; -t

pres.sg. -ˈor ;

" pl. = ;

imper. lès ;

lèsan !

lesa for prästen.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa.

lèsa, -'or, -`a pl,
-`te, -t.

lèsa o lute fostöu
plöja o lute söu
sàja uden örj
de e trej fulsàde
tèj.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lē²sa (lē¹sor, lē²ste, lest, lest, les) fv., låsa. J.

lē²sa ti²dnizor.

ngelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

lèza, lèsta, lest

pres. sg. -ór

äv. lezä, lèsa;

leza sig från läsa för prästen, åtnjuta konfirmationsundervisning.

Uppsala Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa:

lésta a.

lelässt, läst.

de va lu lésta

mán.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

läza

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lèsa, -te, -t;

pres. sg. -or; imper. sg. lès

" pl. = ;

gå o. lèsa, låsa för prästen;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa.

lȩ̀sa, -'or, -`a pl,
-`te, -t v.

de kuna lnte
lȩ̀sa.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 193[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läša.

lèsa, -'or, -'a pl,
-'te, -t.

hyfm lèste nor
hyfm sìna.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa

lèsa, -te

ja-sade-lèste her

i-bibelen.

M.J. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa v.

låsa

-- o baija låsa --

Sv. L. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa v.

lèsta (pret)
'läste'
o lèsta ùdan ord ...

fv. L. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lèsa lèsta, lest

de skola lesa
måren byjn. M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa
v.

inf. lesa

s. 61.

Hän gå' vi' å lesa för hyss å gäss
(böjan av en dansa).

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, v.

lèsa, lèsta, lest

lésor, pres.

les, imper.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsa, v.

	pres.	pret.
sg.	lésor	lèsta
pl.	lèsa	lèsta
	lèsan	lèstan
	lèsa	lèsta

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. läsa.

läsa, -or, -a pl.
-tt, -t.

prästen lästa
den nästa läxan.
för dem, som fått
ett oäkta barn

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hä

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. läsa.

lèzaa, -'or el. lèz, -'tèe, -t.

(Hanna Pahl).

ja kan bǫ́jor pu àla lèr o kan lèzà.

dan som kutz kéz o kutz lèr kan ved èg kutǫ́j.

NI 8815 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

lèsa

l. lèža

ja ~ brugar ~ ìta

vidare ~ lèža jag brukar
inte låsa något vidare

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèsa leste läsa

lest.

l. lèzá

lèza ja~ sad~o lèsted.

ja~ ha~ sdeado~ lést.

de~ lèza alt shóva.

hum~ ha~ ga~d~o~ lést~

for~ en, hon har gått och

läst för honom.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare
sb.

lèsare, pl. = frikyrkosanhängare, sekterist.

NF. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare,

läsark, - lm s.

—, - na,

de é läsa ihop.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsare

läsare m.; pl. =; M.-F. 68

(anhängare av frikyrkosamfund, sekterist)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsebok

o6.

läsebåg; pl. läsebøgzor

(dz närmande sj dy).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsebok

lèzebödzor (obest. pl.)

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ läseglytt

läseglutt, m., -ln, pl. -a, -na, konfirmand. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läseglytt

läseglutta, ¹–¹ana läsbarn, barn som förbereds för sin första nattvardsgång.

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*läseglytt

läseglut, pl. -ar

läsbarn; barn som läser för prästen

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* låsglytt
sb.

lèseglùta pl.
låsbarn, barn som "läser
för prästen."

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Läglykt s.

Läglykt

Konfirmand

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 25

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läsglytt s.

läseghet -a

läsbarn

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X läsglytt,

läsaglytt, -an s.

-a, -na,

konfirmant läsbarn.

läsaglytana skulle prästan,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läska

läfa (-ar, - a, - ad, - ad)
fr., läska. hita räpned
läfa gat.
Äfven impers. da läfar (-a, -ad)
det läskar. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låska sig

lɛ²fa si (-ar, -a, -ad, -a)
refl., låska sig. T.
han fiff et fɛ²rkstiffɛ o lɛ²fa
si mɛ.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låskamrat

sk.

Låsekamrát, _ - - - 1 or

konfirmationskamrat

N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

Låskamrat

sb.

Ä: låsakamarát

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läskamrat s.

Läskamrat

kamrat vid konfirmationsläsning

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läskamrat

lesekamrat m ell. f. ; -or

läskamrat

(kamrat vid konfirmations-
läsningen)

M. Areskoug 1926

Ingelstads hd

Lödelup

V. 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läsmöte 3.

Läsa möda

Läsarmöte

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 75

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsmöte

sb.

lèsemøde n.

frikyrkogudstjänst, konventikel.

N.Y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsning

läsning
sb.

1. det att läsa
2. text, bifogad text, t. ex.
till en bild e. d.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsning

lèzniŋ

Ö. i betyd text, ord
än läsa.

M. G. 84.

1947

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läsning

läsning

Nr 4501 Lödemp, Ingelst. hd

K. L. 73

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läsp

läsp adj.

läspande, som läspar.

bäjnhsan (Bengtsson, en teol. stud, som en gång prövkade i Hörups kyrka) hade vana läsom, lutan läsp på målet (rösten).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446 Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läspåk
so.

läsepåg

gosse som läser för
prästen, manlig konfir-
mand.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèsa, lèsta, last — lässa vb.

Pres. sg. -or
" pl. =

Jfr förlässt.

lasta på en vagn.

lesa på lasta på; lesa av lasta av; de va nåta mer en de lesor på én häst nu.

n. f. 94 Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lassa

lasa, lasta, last

pres. sg. lasor

" pl. =

lassa (lasta) på en vagn

(t. ex. hö, säd, gödsel

o. s. v.)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa
vb.

lèsa, lèsta, last

Pres. sg. -ar
" pl. =

lasta på en vagn

den e rélat (besvärligt)
o lèsa sig dåa (att lasta på hö
på gr. av den starka blåsten).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa

lèsa, lèsta, last

pres. sg. -or;

" pl. = ;

lasta (på en vagn o. d.)

de lèsta, dömm på o.

en stenäsa (stensläpa).

M. g. 76.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa

lässa, lästa, last;

pres. sg. -or;

lasta;

lässa el. lás;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa
vb.

lèsa, lèsta, last

lasta

da. lasta. jú̇sel

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa

läsa, läste, last

(lasta på en vagn)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa

lä²sa l. lä²s:a (lä¹s:or, lä²s:te, läst, läst, läs:) tr., 1) lassa. lä²sa sten, grus; 2) lägga lass på. lä²sa en vogn. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssa

låsa, låsta, last.

pres. sg. -ar;

lasta

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lässa av

lässa åv (lässor, lästa, läst, åvläst, läs) tr., aflassa. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

last

(skomakarlåst)

låst
sb.

dé skóna e- syda-
ma-én lást.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läst a.

lest

belåst

№ 312. INGELST.

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läst

last, -en

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* läsäd

läsä

säd som blivit sa° tjock och frodig, att den lagt sej; där e rent ~ på di stråen;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läsäd

läsä f.

säd som lagt sig.

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ läsåd

läsåd, -hu s.

säd, som han

lagt sig.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* l"a"ta
26.

la. nér

Pres. sg. lær. nér

sjunka ner (om de yttre födelo-
delarna hos en ko strax före
kalvningen)

(): sénorna sléper
senorna slappna). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskog 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*"låtas
vb.

lås-zín

om nybakat bröd: sjunka
ihop, "sätta sig" (det var
för porös t).

de-skola-lås-zín.
n. y. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte s.

lå²de pl. —

låte

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läte
sb.

Se x läte

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låte

lo²de, m., -d, pl. =, -n,
lå⁴te. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

lö²de, n. ,-d, pl. like, -n.
lå²te. s.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

lö²dr, n., -d, pl. like, -n,
låte. S.

ıngelstads & Järrestads hd.

Fel Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läte

lå̀dh (SB flera ggr);
lå̀dh (AB)

han hå̀ ett rǻlad lå̀dh;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läte

lòda neutr.

dén hår ett fårlad ~,
dén ~ fúlen;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läte

lòda n.

forts.

M. f. 84;

1977.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

låte

løde n.

--- sont. rølad løde

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Boxby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läte

löda n.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löh [1] n.; löde [2], löde n. låte [2]

(om djurs låten)

råvonen (kropen) hade
et rålet löh.

[1] M. g. 75. [2] M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hälst hornúlen,
han. ha. at.
rälest lödla, i dynnorhet
uggleharnen, han har ön
ötäckt läte. m. f. 60.

läte
forts.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

lǫ̀da n.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låke.

Lödde, -ads.

De va ek nåle
Lödde.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte, s.

lòda

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt.

lödd, -dd s.

fylla har ett nytt lödd.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

lödd, - dd s.

låte.

fölen har et

nålet lödd,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta,

löda, -ade s.

fullan har et nålat

löda,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätte.

lödde, -dd s.

de va et nälet

lödde.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte;

lø̀de s.

ha va dæ̀ for et

lø̀de;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låte

löda n. M. f. 58;
M. f. 88;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått
adv.

lat

da. kåna (gled) lat

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. lätt
adj.

lett ; n. = , — a ;

komp. lettare ; superl. lettast ;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lätt
adv.

lät

han, fälde lät, han hade be-
nägenhet att falla;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. x lätt

leːt

befriad från efterbörd (om t. ex. ko, sto)

den vilːa ~ ɔ̀nte lɛ̀lːe. leːt den vill inte låta sig befria från efterbörden (M. f. 68); so. nor. läktoren kɔmː, so. vɑ̀ː ~ mæːren leːt (M. f. 68)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

lat

komp. -are

de vore lätare (om
hästar).

M. J. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

låtō

adj:

låtor jör låtō jord

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Södertup Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt
adj.

let; n. =, -a

tro fjära låta försa
ma (om en häst). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lätt
adv.

lät

Komp. lättare

dé gòrzana han ha
lagt an sèlaw pa an
hást, dé e lät räkna-
da. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lä"tt

adj.

lät

befriad från efterbörd,

om ko

hvem e ´n`te lä´t.

M. fr. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

adj.

lät, n. =, -a,

de va tämelet lät.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

adv.

lat

di' glúmor. an lat.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

lät, -n=, pl. -a
best. pl. -a.

de- l- knäfft so- dröja
n- spänmål som de-
lèta hèstana.

M. g. 76.

Nr 4499 Harmenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

let

komp. lättare.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

adj. o. adv.

let

de gar sa hònda lét a asa díd.

H.H.

Nr 4408 Forrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

a.

lät, i n. = , · ¹ a

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt
ads.

let

hum- går let

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

lat

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt.

let adv.

vara fri från efter-
bördan.

kon e inte lät
inåt.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

leet

lèite (best. pl.)

av de lèite ögzen, av
de lätta hästarna.

Nr 2725 Ingelstads hd

E. Hofberg Hugo Areskoug 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

lätor l. let, adj:
n. let, pl. läta.

de ~ skola ~ va ~ lätor
för te ~ hören.

komp. lätare.

so ~ va ~ de ~ lätare o ~
föra ~ hören (linet)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå ond. den ond
lilla hamaren,

lätt
adj.
forts.

dra sig för ihärdigt arbete.
nú slå ozdomana méra
ond. den ond. lilla hamaren

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätt

lät ; n. =, -a

komp. -are

lättare gör, lättare jord.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtta

lètta, lèta, lat

pres. tg. -or;

lytta;

leta, ók, leta, nér;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låtta

låta, läte, let

befria en ko från efterbörd

nät ~ kälen let

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättare
adv.

lätare

de. bo. med lätare
bögbrydna

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lätte s.

Lä̀t/l̀ -ln

efterbörd hos ko etc.

Mf 85

Nf 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lälle

lälle, -n
efterbörd hos ko
~, som kalven hade liggand
i; ta -n ur kon -- be-
fria kon från efterbörden;
kum (d: kon) slöga (pret. konj.,
skulle sluka) -n in (näml. om
man ej undanskaffade den).

Nr 3600

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lätte

lätta, = en m. sb.

efterbörd hos ko o. so.

Jfr *ko- o. *sólätte

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lätte

lätte, ~ en

efterbörd hos husdjur.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lätta.

lätta, -an s.

-a, - na.

ftfrbörd.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lätte.

lätt, -tt, -tta s.

fosterhinna hos nöt-
kreatur och svin.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s h
Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätte

lätta, = en s. forts.
efterbörd hos vissa
husdjur; jfr fär-, föl-
ko- och polätte efter-
börd hos fåi, sto, ko och
suggа. M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lälle.

lälle, -len s.

fosterhinna hos nöt-
kreatur och svin.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lälle.

lätt, -n s.

fosterhinna hos nöt-
kreatur och svin.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lätte.

Lätt, – hn s.

ftenbönd.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätte.

lätte, = ln s.

fosterhimna hos
nötkreatur och
svin.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lätt

lätt m. åsthurbörd hos en ko.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lätte

lätt; -ad

efterbörd hos ko

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lätte s.

lat̄e, -n. s.

'eftenbörd hos ko'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franös. lng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lätte

lätte, -n
efterbörd hos ko;

lätan kom av, se, sél
(M. f. 68)

Nr. 4337 Trands, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lätte

lätta, -an sb.

efterbörd hos ko och svin

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtfodrad

adj.

latfôrad

som ej kräver mycket foder
(om husdjur).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtgången

låtgån, m. och f., n. -gåd, pl. -gåna, eg. låtgångaren; som har låt gång.

åla e änte lija låtgåna.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lättgörlig

letjørk, -ad, -a

som lätt låter sig
göra.

de e jø letjørkare en de ånra.

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låthållen

lathólan

adj.

som ej kräver mycket foder
(om husdjur).

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låthållen

adj.

lathólen; pl. lathólna

låta att hålla vid gott hull

(om husdjur, vissa hästar o.

nötkreatur).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arnskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lätthållen

adj.

lathållen

som ej kräver mycket foder
(om hästar)

M. fl. 7 Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aneskrona 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättklöv

sb.

latklöva pl.

n. f. 94.

(på svin o. nötkreatur).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättklöv

s.

lättklöva (obest. pl.)

(på kreatur)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låttklöv
sb.

lätklöva pl.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättklöv

lätkl[1]öva
(obest.pl.)

M.f.60.

[1]) ö = ett ljud mellan ö och e

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lällklövan;

lekkö̲va, - na. s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättja

låtja

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättmjölkt
adj.

letmélt

låtmjölkad (om kor).

(Syn. blåtmjölkt).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskog 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣlättmjölkt

lättmilt a.

om ko: som lätt släpper från sig mjölken; som är lätt att mjölka;

jfr. ˣlättmjölkt;

motsats: hårdmjölkt;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lättmjölkt

adj.

lätmjölk

som lätt släpper mjölken

från sig; som är lätt att

mjölka (om ko).

Jfr *hårdmjölkt.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lättmullad

a.

lätmúlad
med lätt mylla

--- lätmúlad jor, lös
eller lätt

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lättnim
adj.

lätnim

som har lätt för att lära

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lättnämnel

adj.

lätnämnal

lärarkarl, som har lätt

för att lära.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lättnimmel

lætnímel adj.

med god fattningsgåva, som
har lätt för att lära.

han va. lætnímel
fl. o. lära. m. f. 60.

m. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnbom 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

latnämnd = som har lätt att falla

* lättnämnd

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låka
s.

läjsa, -an

fämtan stäjstan,
kan du läjsan ---

(m en ramsa)

Onslunda

O. A. Onslunda, Sdg. Ld

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka.

läjsa, -an s.

-or, -na.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta.

låjsa, -an s.

-on, -na.

du ska låta troka
låd pojken han ska
låna so låjga lajson.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låːa.

låjsa, -an s.

-ˋor, -na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lèksa, -`an, -`or, -`orna

f.

ja. bryde, mz mied ma.

lèksorna, ànars vozka.

dar. ráp (annars van-

kades det stryk)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läta.

läjsa, -an s.

-or, -na.

du fom lesa fru

läjsan.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s h

Nils Bengtsson. 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta, s.

låjsa

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läka s.

Läs/a, '-an; '-or, '-na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hamsson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låxa

låjspa, -`an, -`or

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka.

läjsa, -an s.

-ör, - na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läxa

läxa, -an, -or s.

Förålder. Numera läksa

som ska du ha dé

te läxa nästa gång.

M. f. 84

Borby du får läsa bétor

på din läxa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

r 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

s. forts.

leza ~ pa ~ läsan

låsa på låsan

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låka;

låjsa, -an s.

-ar, -na;

han kunde älsi

sina låjsor;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta;

låjsa, -an s.

-r, -na;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta,

låjsa, - an s.

– ja kan min

låjsa,

–

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läna.

läjsa, -an s.

-on, -na.

lés pu läjsan.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lödd

lydd, -ödd s.

vårull.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x löd, s.

lydd
ull, klippt under våren.

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõda

lò'dja, = , -'ad; (SB, AB);
lò'dja, = , -'ad; (SB);
de va lò'dad fast;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löda
vb.

löda, =

(löda samman o. d.)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõda

lòda

lòdas pass. inf.

de fick lòdas ihop (lõdas samman)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lôda

lôda, =

v. forts.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löda

löda, =

smérna de- skola-

löda miltzakänor

Ö. Holm

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löda

lòda l. lòda, =

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löda de

lē²da, lē'dor, lē²te, let

löda

di ble shō'leta hos galsmē'ns

M. Areskoug 1922.

Ingelstorp

INGELSTAD

№ 312.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löda

löda, =

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löda.

löda, -an, -a pl.
-a, -ad.

ja ska löda
fjälen.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõda

lòdja, = M. J. 88;

--- kn. o. lòda-ma (M. J. 88)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löda.

lø, lør, løpt.

lödde, løst.

ja ska lø ln

fjél.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lödbult

lø̀bölt, ¹-¹en

lödkolv (?)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lödbult

M. J. 88;

lóbólt

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lõdd

sb.

lygd, -ar, -en

vårull, nll klippt om våren

vr. ha. fåd. dòkted

ma. lygd. - so. sl̃o. de.

lygdan -ar (d: använde garn

av värull tìll inslag i vär).

*fr. efterhöstto.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Ingo Arnskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lúgden l. lúgden (best. sg.) × lödd

vårullen, den ull som klip-
pes om våren.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lödd

lugt (genus ej belagt)

s.

vårull; sämre ull, som

klippes om våren.

Ordet känt av K. J. 88.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lödda.

lö̀da, -`ar, -`a pl.
-`a, -`ad v.

de lö̀da ma tén.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löddring

lʏdrunja (obest. pl.)

benämning på personer från Löderup

M. L. 71

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lödkolv

sb.

{ lǫ́kólv m.
{ lǫ́dkólv

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löbning
s.

läddning

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lǒen.

Lǫ̀ŋn a.

Lǫ̀ŋd n.

Lǫ̀ŋa pl. ludan.

de e Lǫ̀ŋa o kriŋ̀va

opad trǫ́ŋa.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lödkolv

Lötkolv

M. F. 75

Ullstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löga

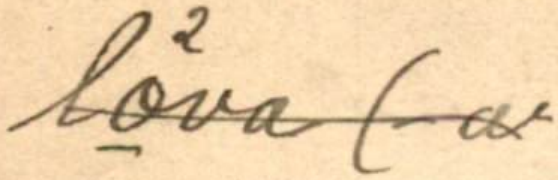
lö²va (-ar, -a, -ad, -ad, -a) l.
lö²v̆a (-ar̆, -a̱, -ad̆, -ad̆, -a̱) fr.,
löja, bada. Föråldrad ord.
Brantevik.
jas̆a¹, ni lö²ven bår¹ned. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

№ 305.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõga

lɵdzja, =, -ad

refl. ~ sɛ bada, tvätta

sig

han ludzor o -ar sɛ

en vanpɔs. (L)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõga,
lòva, -ar, -a, -ad;
bada;
de skula göu o
lòva dam;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loga
vb.

Refl.
löva

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960

Meddelaren uppgav, att i
hans barndom en 90-årig
gubbe yttrat till honom och
en annan pojke: ni ska
löva er. Ni skall bada.

M. J. 75
Vedstorp

Pojkarna befann sig vid en å och en
till fullo klädd kamrat

lõgn

løgn, -en, -or

äv. løgn

en sàtans løgn

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn.

løjn, -ˊn s.

-ˋø̃r, - na.

de va løjn.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõgu 5.

lågn 2 -or

lõgn

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn

lögn
sb.

da e lögn a hälsan
på-da.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løjn

lõgn

løjnen (best. sg.)

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõgn s

loːn, ˈ-an; ˋ-ar, ˋ-na

lõgn

dän loːnan hödə vi

ènte på

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lögn s.

Lögn, -en, -or, -na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn
s.

löjn 1 g.
löjn 1 g.

Wäl sant kommer fram,
fäl löjnen skam.

ordsp.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løjn

løgn
sb.

dí va - løjn. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn

lo̱gn, m., lo̱gnen, pl. lo̱gnor, -na, lögn. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

№ 305.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn

lögn

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

M.-f. 60. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjn.

löjn, -ˊhn s.

löjnor, -na.

de e ryhn löjn

ja -öjˊr.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn, s.

lögn

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjn.

löjn, -'ln s.

löjnor, - na.

de är'n lut'n löjn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjn.

löjn, -ˊlun s.

löjnor, - na.

an han vil tro mi
for sánt ala löjn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõgn;

lojn, — ´ lnn s.

— ´

de va lójn;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjn;

löjn, -'ən s.

-'ər, -ma;

de va lid löjn,

de spränt mē;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn,

løjn, - ln s.

- 'n, - na,

de va løjn,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjn,

löjn, -'ln s.

de trå för löjn

'ln sänky,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögn.

lojn, -'lun s.

= ~or, - na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løjgn.

løjn, -'lm s.
-n, - na.
de bøjj løjn.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lögnbacka

lögnbråka, f. -n, pl.
-bråkor, -na, lögnhals,
storgagare. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lögnhals m. storjugare lögnhals

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögnhistoria s.

2 lögnhistorior

romaner

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lögnhund

lognhöz, m., -en, pl. -a, -na,
lögnhund, epitet på en lög-
nare. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjnhund s.

löjnhöj, -en

person som ljuger mycket

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lögnpåse
sb.

lögnpåsa m.

lögnare

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lögnpåse

Lögnpåse

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lögvatten

Lövvrån, -ad s.

det vatten, i vilket
ett barn tvättas efter
födseln.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låje s.

låj[2] n.

åtläje

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjlig

löjlig; pl. = -a

löjevåckande, lustig

löjliga benämningar

löjevåckande (lustiga)

benämningar (om gamla

allmogeord)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1856.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjtnant

löjtnánt, -ánten, -anter, -antorna

sb.

m.

m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjtnant

löjtnántra (obest. pl.)

M. f. 61;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjtnantshjärta

ob. pl. löjtnantsjärtan

Nr 8449 Ö. Herrestad. Ingelstads hd

S. B. Vide 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjtnantsknappar

löjtnantsknåpa (obest. pl.)
(K. f. 84)

en prydnadsört
(Äv. kallad prinsens knåpa)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök s.

løg, -an; -a, -ma

lök

har du lat løg på
sälen?

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970
Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lök s.

Lödj. -en ; -a, -na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök
sb.

fl. lök

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lôk

lôdj

(la's : løg3) l–s

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök

løʤ, -en

de. koka-te' an-

blán, nte løʤen

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. g. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lök.

Løj, -'lun s.

-a, -na.

lid løj o lid møj

lid fik o lid gik

so bon fjølan

bå

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löke.

Logg, -'lw s.

-'a, - na.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök

lødz, -'en, -'a

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök

løj, -en, -a;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lök.

Löj, -ˊlu s.

-ˋa, -ˊna.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads Hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lŏk s.

lodz 2 -a

lŏk

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök

sb.

l̲ø̲ʃz, -en, -a, -ana m.

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lök
s.

Löj. -en

H. H.

Nr 4408 Borrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök;

lödj, -ar s.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lök,

lögg, -ar s.

-a, -na,

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lök.

Loggs.-Lm s.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lŏk

lǫ́dz ; ˊ-ɛn ; ˋ-a

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1833 35

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõk,

lodz, -'ln s.

-'a, - na,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löp

løpz

de sata løpz i di
bjéread (sängen) o rýdor
(morötter) i di.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lökfrö

lödzafrö (koll.) s.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löksill
sb.

Lodzsil kod.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löskal

lø²dzaskàl l. lø²dzaskàl,

m. ,-kn , pl. -or, -na ,

löskal. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löekskal

löʻdzaskǽl, pl. ˈ—ˈa, sb.
ˈ—ˈana.

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõkskal

lø̀fzaskål, pl. -:-:a

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löksk.

pl. lödzaskåla, - na s.

löksk.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löksås
sb.

Löggsås

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lömsk adj.

lumsk, -t, -a

M f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löm̈sk
adj.

lúnsor
(formen hörd flera ggr)
opålitlig (om hund som
biter till lömskt)

en lúnsor hõz. N. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lömsk

lumsk

opålitlig, som hugger till utan
förvarning (om hund). hanelömsk.
(d: som ~ tåda (teg) o ~ bés)

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
M. f. 60. Hugo Areskoug 1949.

Jfr lumsk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõnsk

lygmsk M. f. 66;

om hunder: som gjär an lita på;

en lógmsk hoz (M. f. 66)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön s.

lun 2 -or

lön

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõn

lu<u>n</u> - en, -or, -orna
(merces)

han ha jo stor lu<u>n</u>.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

~~sb.~~

lyfn

–

arbetslön o. d.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön
86.

lyn
(mercs)

M. g. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

han - fik sin lön 1 sb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1904

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön s.

lyn, -an, -or, -na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lan[1] ; lyn[2] ; lyn[3]

lon

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

1/ M. g. 60. 2/ kvinna född 3/ K. g. 72.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

lån

lun, 1 un

stór lún

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Tåsarup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. lön.

lyss, -'lu s.

~ lysnor, - na.

~

den som kan lysnu
fom jo~a lysnu~.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön;

lyn, -'en s.

-'n, -na;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön;

lyss, -ar s.

-ör, -na;

för hade de

sm̊u lyssor;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lön, -en M. f. 58;

jfr sog. drägalön, pälön;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lyn

de va stór lyn

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Holm Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lun

dæ va en stór lun

for en pìa.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lyn, lyn

penninglön

han. ha. val.

stór lyn.

en. fitz. lyn for. en.

arbaja. Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

lygn, -en

(lön för arbete o.d.)

ha lygn hada - sóna? Hur

stor lön hade sådana?

dær va hèla lygnen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön

forts.

lyxnor (obest. pl.)

---- bära för- de- skö-
gå- fina o- ha- doras-
lyxnor, bara för att de
skōla gå fina (fint klädda)
och ha sina (penning)löner.
i) upplöst K. J. 94

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön, s.

lyn

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lön.

lyss, -'ln s.

-lyssna, -na.

han kan stöa lyssn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõna

vb.

Refl.

Pret.

lɨ̀ŋnta ~ sɛ

Pres. sg. lɨ́ŋnor ~ sɛ

de ~ lɨ́ŋnor ~ sɛ ǹ̥te / de ~ lɨ̀ŋnta ~ sɛ ~ jo ǹ̥te.

nf 94. Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõna

vara lönt, vara lönande. vb.

pres. sg. lúgnor

de. lúgnor, se ö

sen

m. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõna

lýgnor, sk

lõna sig, vara lärande, vara
modan vårt
so lýgnor, ed. sk rok
så lõnar det sig nog.
M. f. 77

Löderup

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lina sig v.

Lyn/a_sr, -or, -te, -t

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hamson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånande

lånande

~ som lånar sig med

(= andra (beror på ortos-
språkspåverkan)

M. G. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lönemynta s.

lönemynta -or

prydnadsväkt som torkas
och om vintern rökas på
spisen för välluktens.

Fördelen torde innehålla
lån = luden. J. A-s.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönn s.

lyn

lönn

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönn
sb.

lyn

(acer)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) (acer)

Ol. lÿnor

M. f. 94.

lönn
sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönn

lyn

acer

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönn

s.

lyy

(acer)

Formen löd blott en gång (kanske tillfällig).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönn
s.

lyn
~
(acer)

en stór lyn
~

K. f. 88

laun M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1/ lönn; 2/ lönn

sb.

(acer)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

1/ M. g. 75. 2/ M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönn

lygn l. lygn (M. f. 61)

(acer)

lygn, lygnor (M. f. 88)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõm

lun ; - 'en ;

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönne
s.

lyne

(= lÿne) s.

vänlighet av lönn.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönne
sb.

lȳna n.

bestånd av lönn (koll.)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lŏngång s.

lungång -a

lŏngång

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönnträd

lìgjaträ n.

(lonn; acer)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönträd

lägnatre (T.O.)

äv. länatre, ~ag~

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönnelträd

lönnelträ n. l. lönnelträ

(acer)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönnetråd

lönnetrè n. ; pl. = sb.

lönn (acer).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönsedel

lönsädel l. – sädel sb.

(för tjänstefolk).

n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönt

lyxt n. sg. Blot Lag:
predikativet o. i
samma form
lånande
da - e - åta lyxt
(lånande). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönt

adj.

lunt

(lönande)

de va nte lunt

for dén o vá der.

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönt

lunt

de ~ ̊ka lunt o mȯlka dom (d: korna, vid snart förestående kalvning);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönt
adj.

lynt

lönande, som loñar sig

de, va. inte lynt.

N. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönt

a.

lunt

lönande, som lönar sig

de-e-nte lunt det

är inte lönt

M. f. 04

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Lödeup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönt adj.

lygnt oböjl.

de e inte lygnt

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M b 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

lönt

lunt

brande

de. e. inte lunt

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lònt

lunt adj.

lònande

so va de ˌ nta

lunt. Så var det inte

lònt.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

N. O. 77.

Löderup. Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lönt

lɛ̃gnt l. lønt[1]

lönande, som lönar sig

de e inte lɛ̃gnt ma-
en hést det lönar sig
inte att hålla hést (d: på
ett så litet småbruk)

[1] yngre form från reper.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löönt.

lyst.

de e inta lyst
o gou öfrd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"

lõnt

lønt (obest. n. sg.) M. f. 58

lönande

di' va mera lønt

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

I Riksspråksgranskad form?

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa v.

lu:pa, -or, løv, løva,

lu:d

löpa, springa

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Ömahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) Inf. lùa Pret. lul pl. lùa

lõpa vb.

Pres. sg. lúor

springa

dun- lúor dær som- en- àn-en- skåva (som en annan

odöga)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) kôpa

tôad luor, áw, dôm. vb.
ullen fåller av dem, de kappa
ullen (om får) / där, lùka
de o tràska ma, doras
smørstîzza o doras ædz.
Där sprungo de och traskade
med sina smörskyaka och
sina ägg. (Om bondkvinnor på
väg till torgdagen i Trane för att av-
yttra sina produkter).

Nr 10329 Önslunda, Ingelstads hd
R.f. 85.
Hugo Areskoug 1966 Önslunda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

lõpa

dæ e bàra tí o lula o tá. Det gäller bara att
springa och ta (d: städesträn på räfsen och bära till
stacken). R. f. 85. / dæ lula omkrí mæ kårt. De springa
omkring med kort (och delade ut
kort) R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads h. Onslunda
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

41

kôpa
vb.

dui - lúlor som -
den - vérsta pènnahàra
(du springer vilt omkring;
se u. ×pennhare). / ja -
lúi - dèr o - va - trét.
K. g. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) da. løv. skópa. at löpa vb.
koagulerade (om slaktblod).
N. J. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löpa v.

lùpa, -or, løv, lùad

rinna

alt vånad løv mé
le vós

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa v.

kö/a, -or, kör, kök,
kökad

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa

lùpa

løv
m. f. 75; Gosse f. 1934.

pret. pl. lùpa
m. f. 75

Pres.
pl. =
K. f. 72.

de lùpa o. fìsla, de
sprungo och skvalrade
m. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lua² ; luor, — ; lov, luk² ; löpa

pret. konj. lu² ; luen, lud².

springa

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa
forts.

de skola stöjra
blåud, so inte de lov-
själ-dom, de skulle
stämma blodet, så att
det inte löpte ihjäl dem"
(d: så att de inte förblödde)

M. J. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löja

lùja löv, l. lø; lùlad;

pres. sg. -ór, pl. lùja imper. sg. lùl.

" pl. =;

dé-or av tågdrívad;

... en vajtróma, som vánad løvar.

han va álltid néde o løv om mornana

o hadé en ornvíl sa bagéte sé

(skämtsamt talesätt);

de lulle bágete; vílen han strök omkring

Vänd!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

... små fula, som lua bagéte,
när en plöjer;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lopa
v.

lúbor pres. sg. forts.

rinner

vánet, da lúbor vatnet

det rinner. — da rèjnar, so

da lúbor ner

M. f. 84 (so da lúbor

av fágad)

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa

löpa, , löpt vb.

Pres. sg. 1 or

" pl. =

Springa

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa ok

lå²a lö̊v lå²hd

löpa

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Pret. sg. löpa
löv vb.

hɔ̀zan lɔ̀v zíŋ z sɔ̀n / han
lɔ̀v od vàjan / de (lamm)
lɯa lòŋa vàja z sɔ̀n. / han
n. / 94. / lɯor omkrzíŋ.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inf. Pret. Supin.

lùka lùkad

pl. lùka

Pres. sg. -ar; lùkanes (pres. part.).

" pl. = ; ell. lùka, se II.

när de lùka på -s.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopa
forts.

hær kuior han o
snøsmar (vädrar)
nú kùa lómen i sær.
han kom kùanes.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa

lúla

(springa)
pres. sg. -or

Fråken lúor av
nesbórana ál
M. f. 76. fóret slemmet rinner
från näsborrarna utan
uppehåll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa v.

luår ud

'rinner ut'

"ingen drifjad luår ud"

3347:3

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lopal

lùla lǫv lùud
springa; äv. rinna; pret. pl. lùùh;
pret. även luu;
so luu de nér te bónen så rann det ner
till bottnen;
de lùtza sonét po täpe-
ståwen, so vóted kone lùla
(så° att vätskan kunde av-
rinna); de lǫpa a kárlad
det rann ur karet
Vänd!

Nr 3817 Käseborga Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de lyse inte so fört op
de (d: stearinljusen) förtärdes ej
så snabbt (nämL. som talg-
ljusen);

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa 2

lida la l. lø lidd
pl. lida

pres. sg. -ar

i förb. lua vidd utmynna

... där ärna luar vidd;

... där som är o så (och dylikt)
de lida vidd;

hyfsa på den luar vidd pro
fälva nebben (rusken);

Nr 3887 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōja.

kùa, -'on, -à pl.

kuk, -à pl. kùad.

dan e kun springa

vōlv sam kúon

kid o kjàtan.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa
v.
fots.

ýnan de lua
me vot
ögonen de tåras

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùbå K.-g. 88 (med starkt betryck på ultima) Pret. sg.

löpa
forts.

løv

äv. pinna

da. løv. ajnom (om trygd)

K. f. 88
snärtarèvan fästes i dí, so
løv. rèvan rant
Borby i dí (se u. "löpläder")

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pret.
lov

lópa

de lóv áv en
det ram ur honom

N. f. 43

Nr 3600 Borrby Ingelstads hd
Hugo Areskog 1961

1961

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa.

lilla, -or, -a pl.

lår, -ar pl. lårad.

springa.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa, v.

lùva

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(å) löpa.

lå̀a, -o̍r, -a̍ pl.

lå̀, -a̍ pl. lå̀ad v.

löpa, springa.

dan lå̀or an hel

bå̀ska nå̀gna nerk.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa.

lilla, -or, -a pl.

lill , lilled.

springa.

dånad ljud i öronen.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo²pa

lùlja

Prea sg. -or

du ska inte lura
so flån (tar) om
hälsen; hör lùor du
M. f. oo o. dràsar (sôlar).

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùsa

pres. tg. -or

(springa)

dèn ha~ lùad dær

o~ tràbad (jäktat) o~

ha~ màad o~ ha~ på.

(och haft mycket att besty-

ra)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

lʉ̀pa

lʉ̀ʃa

pres. sg. -or

spriŋa (i regel)

Impr. sg. lʉ̀

pʉ̀g, lʉ̀ ~ ɲte ʉ̀d, dʉ̀ ~

bʉ̀r ~ sɔ ~ fɔrdɔ́gad! Pʉ̀jke,

spriŋ ɲte ʉt, dɔ̀ blir sɔ̀

mʉ̀rkad!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

kopa

dær . luor . at . tag

där går ett tåg

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) löpa;

lúa, -'or, lut, -'e pl.

lúed;

löpa, springa;

de ha lúed här

o tad van;

1982: Tyde. Sug. Ld.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löpa,

lúa, -ór, lúa pl.,
lú, -á pl., lúad,
löpa, springa,
har lúa numa
pöúga,

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõpa

liːad

liːa

pres.sg. -ɔr; pret.pl. liːa

man ha liːad o ṛavad sånt an-
stẽna ósa (om bet. se u. "ṛava") mn. f. 61;

"

so liːa vẽ po fóred (M. f. 68);
då e tsm sida o liːor (m. f. 58);
folk de liːor (m. f. 58);

1) I det genuina målet fóred

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopia

lula, lov"

elas so lov ga blod
själ nom, annars skulle han
ju ha dött av blodförlust.

(1) Kvinna f. 1883)

Nr 2725 Ingelstads hd

ö.) Helgo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låpa
forts.

so- skola-
drùtjgad lùa (rinna)
od- tàpaskàwen.

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Ljuby Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa

lùːpa ; løːv l. løː ; lùːad
pl. lùːb

pres. sg. -or ;
" pl. = ;

imper. sg. luː !
" pl. lùːan !

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löa. löpa

löa, -or, -a pl.

löl, -l, löld.

löpa, springa.

han löar hem.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~Lua~~. löpa

Lùla, -ˊor, -ˋa pl.

Lull, -ˋa pl. Lùlad v.

löpa, springa.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôja

kùa , kø v l. kø
kùk

Pres. sg. kúor
" pl. =

dø kø v. hum her ht.
(ofta). — han kø v. om kúg

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~lua~~. löpa

lia, -or, -a pl.

lia, liad.

springa.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de fósta, som

løv áur, det

fósta, som rann bort (nämli-

gen vid brygd, d. v. s.

vört, vært). han løv o-

tita ål a hèsta a mógen

(om en hästhandlare).

de løa o sløwsa omkrig.

löpa forts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han lɛ̃ ma slådor | kõra forts.

han sprang kring med skvallet
hum hade kàra o lɛ́v
ma, jùsta kàra.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. löpa,
lä̀a, -ór, -à pl.
lä̀, lä̀ld v.
springa,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. (x) låja.

låa v.

i bet. rinna.

blåd låor i

vångstången.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löna,

löva, -or, löv-

-a pl, lövad v.

han löv runt

ihop bönan,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. × löpa, ;

lù̲a, -´or, -`a pl,

lù̲, -`a pl, lù̲ad v.

yninga, löpa, ;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. + läpa,

lùa

i bet. rinna,

dan vánad lúor,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kopa av

lava av (lavor, lov, lavet, 1 l. loven av, avlöven, - lav) 1) tr., afrinna, vänet lov av bålen; 2) springa bort från; ödsla e lövna av dagen. fijan lov av fönsten; 3) intr., springa bort. lava av ma mat. J.

M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ıngelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lua ud

kåpa ut

pinna ut

nar sånen va udluen skåle

di våna han (=sanden), sa va

timen udgan (ett timglas)

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa över v.

ua ö'ver, kö'v ö'ver

svimma över

då kö'v ed ö'ver

1965

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpare sb.

löparen (bf. sg.) m.

löparstenen i en kvarn

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpas

lēves, lēves, lēvtes, levts, particip
levt, imperativ faller, löpna,
(om mjölk)

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löjse 5.

Lövle

K f 85

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõpe

lɛ̀ʉfa, -ˈan

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe.

lèvɛ̃ . s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe
sb.

lève (genus ?)
kalolöpe, ostlöpe
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe

lêva m.

ostlöpe

sata-de, lêva te,

so. àstas, ed.

Nr 4583 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe
sb.

lêve

ostlöpe

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe

lève (trol. mask)

(ostlöpe).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe
forts.

lève, -d

M. f. 60.

et, lève

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löpa.

Lèvɛ̀ s.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löje.

löva, -ld s.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löpe.

Löpe

S.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löje,

Löva s.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe s. n

leve

4344 : 10

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löpe.

Lèvh

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe;

lèvh, – ad s.

so tùnge di dé'

lèvd o hade ti

òsta;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe;

lève, -ad s.

so tuna de lid

lève!

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpa s.

lö²va, -n. s.

'kalvmage, löpe'

lö²van skalla va ta vårt

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe

löpa, -an m. f. 58

(vid ostberedning)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löjel s.

2. löva n.

löjel

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe
sb.

lèva m.

ostlöpe

Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Nr 4446.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpe

=ad

lèrfa / n. j best. sg. dock

(ostlöpe) ås. lèven.

1)

lèven skola-de-

jora-rén.

trol.

1) Hår i betyd. löpmagen

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löpesbälg

lövesbèl, m., -en, pl. -a, -ana, löpmage. (Skjutstorp.)

ngelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löpesot.

lösspöd, -en s.

sot i skorsten.

Detsamma som i andra sk. dial.

kallas rännesot

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löplåder

s.

lùbelàer n.

rörlig läderbit på pìskskaft, i vilken snärtreven var fäst

(: snàrta rèvan fèstes i dí, so löv. rèvan röntt i dí). M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

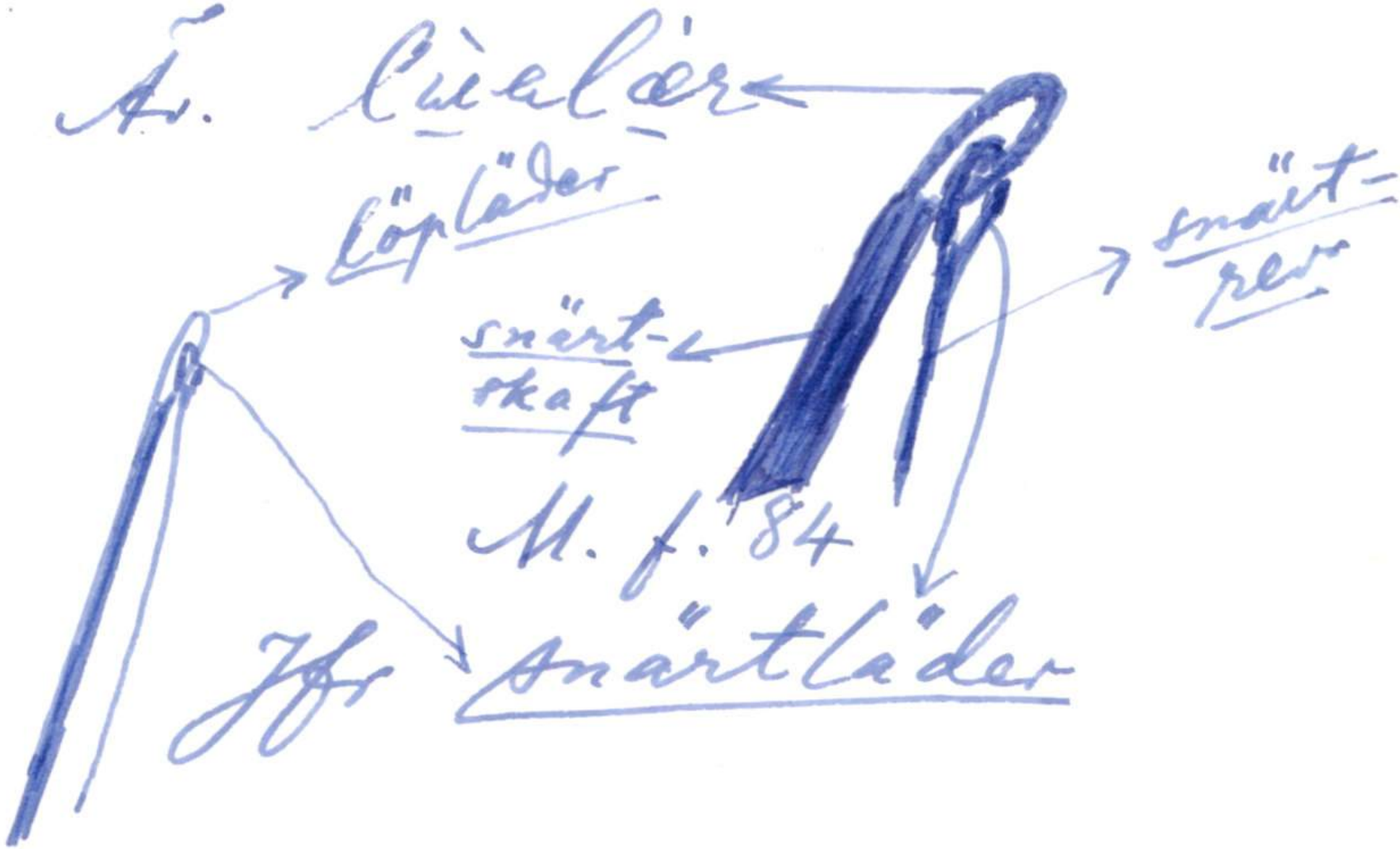
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

× löpläder



Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löpvrad
adj

lèvrad
ystad (om mjölk);
-- lèvrad klor. sur.

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "löpras
vb.

lɛ̀vras, =

löpna, skära sig (om mjölk vid ostberedning)

M. g. Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*löpras

lèvras, = vb.

löpna (om mjölk, då fasta beståndsdelar utfällas), gystas;

Sv. *östas (àstas).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lupsk (adj.)

löpsk

löpsk

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löpt
adj.

luft

som lätt släpper bar-
ken (om t. ex. pil och
rönn)

M. g. 84.
1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löpt
a. forts.

löft

som lätt lossnar från veden
(om bark)

bárken ~ löft

Flera i Norra Kåtum. Första hd

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löpt

lucft neutr. adj:

om träd, vars bark lätt låter sej skalas av (t. ex. pil, vide, rönn)

... när de va lúft på våren.

n. f 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löpt

läft (obest. n. sg.) adj.

som lätt släpper barken
(om träd, särskilt pil och
vide under våren)

--- när de va läft.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×löst

adj.

luft (obest. n. sg.)

om träd: så beskaffat,
att barken kan dragas
av, 'som släpper barken'.
(t. ex. om pil och vide
under våren).

träd e. luft 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lõpt
adj.

luft (obest. n. sg.; ordet är belagt endast i denna form);

som lätt släpper barken (om vissa träd, vars bark ropades);

· de ~ va ~ luft, liàsom de ~ fitz ~ sfrå; M. f. 58;

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x löpt

left obest. n. sg. adj:

löpnat, sprunat (om mjölk)

stå gom so. går ed "

sl, so. da " bör. rént

left

" med mera obest.

nyttning.

Nr 4446.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "löpricker

lubörtsor (obest. pl.) s.

(= slags vicker)

(): de luor vkrij
luasom drábrjed de
växa slingrande tåkrom
Convolvulus)

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

lørdja, -an, -or f.

2. lørdes, sistlidna lör-
dagen

Äldre jörda (nu ur bruk).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

jörda

(äldre form; citerat efter en man född omkr. 1835)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

jörda (numera föråldrat, uppgives ha nyttjats av "de gamle").

lördja, -an, -or, -orna

i lördas i lördags.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tördag, s.

jorda

s. 207

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 lördag
jörda, s. i -n, pl. jördor, - na,
lördag.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag,s.

Se +ljordag,s. !

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dicka

di dicka

dicka

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag s. l.

jörda

lördag

Med genuin form.

l–l

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag 2 s.

lårda -or

lördag

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag 3.

lørda

sb.

n. f. 94

lördfa, -an, -or, -orna f.

2 lördes sistlidna

lördagen

en lørda (i tidsuttryck på

frågan når?) / lörda nät. n-f 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

jörda (nu föråldrat),
vanl. lörda;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

lördja, -an, -or, s.
-orna g.

A.: jörda känt av N. f. 85
(numera ur bruk)

M. f. 84; N. f. 88
2. lördes i lördags

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

jorda.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag
(forts.)

2. lördas i lördags,
sistlidna lördagen.

M. f. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

jårda.

på-jårda om lördag.

Föråldrat uttal, känt av
de äldre. Numera lårda,
-'an, -'or, -'orna o.
å lårdes i lördags.

× fjorda lördag.

fjŭda . å.

lördag.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× tōrdag. fjŕda å. tōrdag.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

jûrda s. (jörda)

lördag;

de vå en jûrda;

gèga jûrda: påsklördag;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jörda (m.fl.) lördag

jörda (ålderdomlig form, numera ur bruk och ersatt av lörda men känd av personer åtminstone så långt ner som i 60-årsåldern)

lördja, -an, -or, -orna f.

i lördes i lördags;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tördag

× gördag,

fiŕda ä̃.

lörd̃ag.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lördag
~~fjördag~~.

jürda ä.

lördag.

№ 3292 Hannas, Irgelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ~~tördag~~ tördag.

jüda a.

tördag.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jürda Lördag Lördag

Lörda Byare(uf. Skl-n
jörda Lgd. Roby - S. Vit

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag

förda f.

Numera föräldrat

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gondag. Lördag

jürda a².

Lördag.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördag s.

jörda

4347:4

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördagkväll
06.

lördakväl

m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördagskväll

sb.

lördeskväl m.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lördagkväll

lördakväl

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lös

lǿs, t; -a adj.

Komp. -ára (med starkt betryck på ramsetima). K. f. 85.

... lǿsa sålvor awan för

rèfzan (tygrǻckan i vå-

ven). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø̄s; -t; ±a

lös
adj.

lø̄s snē (snö) / dīna mòna
lòsa snén. Denna mycken
lòsa snö.

M. f. 94. / Komp. lø̄sare
l. lø̄sare (med
starkt betryck på penultima).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) de lǫ̀sa lǫ̀shalm, lǫ̀s
halmstrån som aj (adj.
kommer med i den bundna
kårven. uk. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lös

lø̄s, obest. n. sg. lø̄st.
" pl. -a
lyftzor, som kregzan
gya lø̄sa ⏑.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø²s

a.

lǿzor 1) l. løz forts.

de ~ hade ~ lǿzor sa,

de ~ bánt ète san po ~

dén ~ tí'dan

M. f. 84

løz elor ~ pàzled (lös)

jor. M. f. 84 1) Äv. fof. ea

subst. i fem. i

Borrby se exemplet.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løs

løs, -t, -a;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de va løza a. | 103 a. forts.
lived (= de hade
diarré)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõs

lø̀ža (obest. pl.)
m. f. 65

lø̀za (best. n. sg.); lø̀sa
obest. pl.
m. f. 65. m. f. 75.

de ~ lø̀za bá̀ld m. f. 65.
de ~ gùga ~ lø̀žă på ~ bà̀kana
de ~ blygja ~ lø̀sa, so ~ snø̀rda ~
de ~ de ~ dom. m. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lös

forts.

lø̄s

(ej tjudrad; om betesdjur)

hum. skola. fjø̄ras, hum

fitje. ǹte vara. lø̄s.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löst liv (om diarré) Löj forts.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōs, a.

løs; løst

løsa

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōs

løza (obest. pl.)

løsa

de gnye løza.

di jøre de tit, nær de
kom løsa (om hästar, som
vänskapligt bita varandra
i manken).

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

de-jeje-2-løs

løs
adj.

sné ti-kné'ra. n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h:

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösor

lös, -a

lös

de gg. lösa (om kreatur)

en lösor klintja, en lös dörrklinka.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd Lös
Hugo Areskoug 1960.

so. gek. ält dä

løsa igénom. Så gick allt
dä
det løsa igenom (w.: tröskverket) / ledja, løs hälm
m. f. 77 / Förr lägga lös
hälm över

Löderup. Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lōsa, v.

lǫ̀sa, lǫ̀sta, lǫst

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa
vb.

løza

dær - kona - ingen løza -
óp - ad (d: marans flåtring
av hästmanarna).

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa av

lösa¹ av (lösor, löste, löst, av¹löst, lös) tr., lösa af, befria från något som är bundet på l. i; lös fål²ana, räv¹en m. m. av; 2) aflösa, gå i stället för i arbete.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösboss

sb.

løsbús n.

løshals (ej bunden i

bårar).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõsboss

lø̃sbøs̄, -´-´ad

lõshalm

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösboss

lösbåt n.

löshalm

K. f. 68.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lös boss.

Losbús, - Ld s.

Lös. halm.

de va en färi hus
losbús han har
böd.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösdrivare.

løsdrijjara, -ra s.

de e ra nekti
løsdrijjara.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lōše.

lȯ̀sh, -hn s.
lōša sädesstrån, som
kvarbliggа på marken
sedan grödan är in-
bärgad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösthalm

lösthalm m. sb.

(ej bunden i kärvar)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösthalm

løsthálm

dær - va - løsthálm
ösjtlé (undertill).

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löshalm
sb.

Løshálm

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lös hult.

lösskult, - en s.
tvärbjälke i hors-
virkesvägg.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösholt

sb.

løsholt, - -en pl.

vågrätt gående stänger i

korsvirkesvägg.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*löshult

löshölt, (T. O.)

de vågräta tröstänger na i
en korsvirkesvägg.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lösbult.

lösbult, - ar s.
tvärbjälke i kors-
virkesvägg.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lösbult.

Lösbult, -ult s.

tvärbjälke i kors-

virkesvägg.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lösthult

lösthålt n., – –ets, –

horisontell bjälke i

korsvirkesvägg

Man föds 1898. M. G. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löshult.

Löshult, -et, -ar s.
tvärbjälke i kors-
virkesvägg.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*löshult

løshålt, -ät ad
vägrät gående timmer
i korsvirkesvägg

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x löshult

löshöll M.F.66;

horisontella stänger i korsvir-
kesvägg;

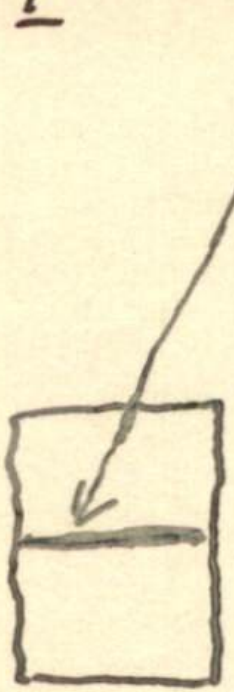
Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lösbult s.

lǫ́shàlt, – ed, pl =, – en.



tvärträ mellan två

stolpar i korsvirkes-

vägg.

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcription: Tranås. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösbult,

losbult s.

tvärbjälke i kon-

vikesvägg.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads h:d

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löshult.

Löshult, - Ld s.

tvärbjälke i hus-
vikesvägg.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löshäst

sb.

løshæst; pl. -æster m.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löshår

löshår, n., -ed, utan pl.,
löshår. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löshäst

løshésta (pl.)

ja. hada. trètan
løshésta má. mi. M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa
vb.

lösa, =

befria från löss

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lösha. v.

lyfta, -ar, -a pf.

-a, -ad.

befria från lös.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s h

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösta

v.

lùsa, =

befria från löss

(): plocka ~ lús l.

fjerna ~ lúsen av)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löska.

ljuga, -ar, -a pl.

-a, -ad.

befria från löss.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lösha.

ligga, -ar, -a pl.

-a, -ad.

befria från löss.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löska.

lyfja, -ar, -a pl.
-a, -ad.
befria från löss.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa.

ljuga, -ar, -a pl.

-a, -ad.

befria från löss.

ja måste ljuga om

mig.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa

lissa, = (M. f. 61)

(befria från löss)

I samma betyd. lisa (lusa),

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösa;

ligga, -ar, -a, -ad.

ligga med lid.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löska,

lyfta, -ar, -a pl.,
-a, -ade v.
befria från lös.

M 3275 Bollerup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löska

lösa

Pass. inf. -as

befria från lass

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòskilad

lòsskilad adj.

lått att kila (om sten).

N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löskokt

löskokt l. -or, m. och f.,
n. - kokt, pl. - kokta,
löskokt (om ägg). J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõslivad

lǫslívad; pl. -ǽ-a adj.

med löst liv; som har

d'arré

K. f. 85.

(ɸ hórt lío som har för-

stoppning).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lös-livad
adj.

løs-livad

som har d'arré

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lɔ̂slivad

a.

løslívad

"lɔ̂smagad", lɔ̂s i magen,
som har diarré

M. F. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lösmjölkt

lösmilt M. S. 66;

som är lätt att mjölka, som lätt släpper från sig mjölken; jfr × blötmjölkt;

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõsna
sb.

lȯ̀snja, =, ¹⁄₂ad

Pres. sg. ¹⁄₂ar

lossna; trans. o. intrans.

Nr̄ 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösning.

lösning, -en s.

lösa sådesstrån, som

hvarliggа å marken,

sedan grödan är

inbärgad.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösning.

lösnéy, - en s.

lösa sädesstrån,
som kvarligga å
marken, sedan
grödan är inbär-
gad.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Löpengar

löspänna, m., -na, pluralt,
löspänningar. Ig.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lössko

lösskö

reserv-sko till häst

som dragon l. husar

förde med sig på marschen

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lös-solv

sb.

lösílvor pl.

ett slags lösa solver vid vär-
ring (= för-här trä ska-
der - lätas - åp). N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

løst

löst
adv.

de lå løst.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löst

adv.

løst

--- når bårkan sidor-

løst.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hr

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löst
adv.

løst

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösténder
sb.

løstén

K. f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lösständer

sb.

løstän pl.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löständer

löstän (pl.)

K. L. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lösök

lösög n. pl. sl.

löskästar.

(Genuint — ög3 l.-ög)

M. ö. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Lödeköp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löt

lǿt; pl. -ǿr

hjullöt

Nyare ord. Jfr hjulved o. ved.

N. f 94. | fjȳra lǿtor.

(Båda orden uppe. formade/1-5

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lått

lått; pl. -or

hjullått

Repr.-ord

n. f.

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Ullstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lōt 5.

Lōt, -en; -or, -na

hjullōt

(mycket lån från regn)

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lör s.

Lör, '-ad; = , '-an

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) Åo. (som i'n diviđuum) lov
sb.
i betyd. 'blad'

de (d: nåtetergalarna)
kan gùema, dòm bag-
et. lǽv. N. f. 94.

Nr 5038 m: storp Ingelstads h
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löv, s.

löv

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löv s.

lov n.

" "

flicka, fjälla

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löv

löv n.; pl. =, -an | -ob.

I mera repro - påverkat tal löv

N. Y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lɔ̈w , -'ad , = , -'an (T.O.)

ynpl. lɔ̈v etc.

lɔ̈w da rɔ̈dza dɛ flɛʃ

mɛ.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löv

löv n.; pl. =

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lõv

lø̂v n. ; pl. = ;

på-framtîden skola-
de-mà̂ja ma-grø̂nt.
lø̂v o-blà̂mor.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lön.

lyn, -ín s.

lyn-or, -na.

nor de eda bnø
t ɛ gnǿdan ha de
lidan lyn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löväs

löväs
(om träd)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× löövbinde s.

löbärja

åkervinda

(Convolvulus arvensis)

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lövbinde

sb.

lövbinja koll.

åkervinda (Convolvolus).

(Jfr dragbinde).

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(Lövbinda)

Lövbinda × Lövbinda

Lövbinda = Convolvulus

Fr. dråbinda

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lövfälle

lǭwfɛ̄lə, n., -d, pl. fallər, läffällning. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakoja, f., -n, pl. -kojor, -na,
löv-koja
läv-koja (blomma).

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. J.

N. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lakåja / Lövkoja

Lövkoja

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lövsprängc

lowsprägk, n., -d, pl. -ar, löfspricking. I.

1 lowsprägk o lowfäle 2 ävla de lus värst.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löftråd

sb.

löftråd n.

m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× må

må, m. ,- n. pl. - a, - ana

man på hästen. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× macka s.

mà k/a, `-an, `-or, `-na

stor mäla

M 4/95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maelea Dest.

måka 2 -or 2

morna

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× macka
sb.

måka f.

järnkramp o. d. på en
redskap l. en seldon

N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*macka

mà/kk/a, -'an, -'or (häkta

krampa vari en krok, el. dyl.

fästes; enl. uppgift = *morna

(*mornor förekomma dock troligtvis

endast på Klädesplagg!

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mackapär s.

makapär

grej, egendomlig apparat

l. dyl.

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mad s.

ma, -en; -or, -na

l. mar, -na

sank ing

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mad
sb.

ma, -en

äng utmed å l. bäck;
relativt fuktig

N. f 94, N. f. 04.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 mad
sk.
Best. sg. måen l. man.
n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mad;

ma, — (äpr s.

mar, — na;

han ska ner o

slå i mån i

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mad

mad i — n i
sank aŭgsmárk,
nerk fo mán

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mahalm

mahálm sb.

strandråg (användes till "oftgulna" öglan, me).

so, va, dar, håla me, mahálm, så fanns det kullar med strandråg. M. f. Co.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

madhalm

mål̊halm

(sammanfattande) namn på olika slag av sandbindande gräsarter. Meddel. fodd 1874.

Löderup (Kagestad) 1938

H. A.

315. H. Areskoug 18.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mahalmsbackar

---

mahálmsbákana

(best. pl.)

sanddyner vid kusten, be-
växta med strandråg.

M. g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× madolla
sb.

madóla f.

tjocklagd kvinna (nedsättande)

en-tjǻ́k madóla.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

madúsa f. stor ö fet kvinna. ± madusa

ngn gng. madúsa.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× madusa.

madúsa, - an s.
tjocht funtimmer.

de e lu rakti
madúsa.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

madusa

madúsa f. ctor, fet kvinna.

vanl. madúsa.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måka f.; ²–or

† macka

ögla

där e två måkor i sjölen.

M. Aresköug 1926.

Löderup Ingelstads hd

№ 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maffe s.

mà f/a, '-an

stor o. pösig person

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måsa Lbl.

× maffe

ha(en) m. = hart riktigt bra.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mappet adj:

måfød; -a

stor, mäng, platsig

MF 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magasin

sb.

magasi̲n, - - -ed, =

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magasin

magasinor (pl.)

han hade åla sators magasinor, den månan

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage.

mà̄va, -ln s.

-à, - na.

ja har unt i

mà̄vln.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 193[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage

mågen, -en m.

ha. ont i -en mågen.

yngre form för måve.

(inhämtad gm samtal med läkare?)

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage

mà ɔfe, -en

sb.

K. f. 85.

(Numera torde formen màge vara vanligast).

knɛ́v 2. màgen (magknip)

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage.

mårk . å.

mårk el. mågå. f.

-kn s.

-å, -na.

de hade klyfgad
öp mågån de lèk-
-ån hörk

Nr 8914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Pangtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magl s.

mave -a eller mägh -a

magl

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage s.

mȧv/a (ä.) l. mȧg/a (y.), ˈ-an, ˈ-a, ˈ-na

på fȧstans mȧga (l. mȧva)

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage
s.

mave.

Sylten mave e bäste kock.

Stjc allt got i' maven, som smågan
got i morgen.

mage.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Image II

Maven blöa fai mått än yad.

ordspr.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage
sb.

x/

màgana b/pl.

de tȍl nok n̊te màgana.
N.-f. 94.

x/ delvis resp.; formen
med a är genuin, -g- för
-v- är resp. påv. J.J-S.

Nr 5008 Smedstorp ngelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage
sb.

Åldre mâwa, = en.

Yngre mâga, = en

han, to, sej) en bésk

po fâstans, mâge.

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage

1)
mà we
l. mà ŋ = en
M. f. 84

f. màga (trol. den numera vanligaste formen hos dialekttalande)

da. nívor, mi. n mà ven jäg har magknip.

1) a trol. mera tillfälligt

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage

mårke, = en

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage.

mà̃vh̃, - hn s.

= ã̃, - na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mave m mage. mage

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mågе m mage mage

mågen blor for met æn yavr.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage;

mà̄vh, — ar s.

— à — na;

di hadr klupt

mà̄vn óp, sà̄r di;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage;

mȁvh, -hn s.

-a, -na;

ja hår so ùnt

i mȁvhn;

jämte mȁga, halvfint uttal i Tomelilla (G. K. Bööö 24/5 1876)

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage

måven best. sg. N.f.84;

Sv. måga; måga (pl.) M.f.68;

so skola du så lud kråa

fål de fega knév måven

(N.f.84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage.

mà·vh, -hn s.

-'a, -na.

han kraasman i sk
so moga ibbe so
han fœur vel ût i
mà·vhn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage.

mà̲v̲k̲, -kn s.

el. mà̲g̲k̲. j.

-à̲, - na.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage

måva eller måva r. ; pl. -a

mage

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mage, s.

mâna

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mage

mågen, -en

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Anm. Formen måge torde numera vara den vanligaste i Ingelstads och Järrestads härader.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mager

mágor

komp. mágrare

han ~ e ~ mágrare

n ~ pl ~ sál (i själva
verket, egentligen).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mager
dj.

mágor; pl. màgra

màgra ǿfz / óskar va
so mágor / tór, mágor
jór. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp ngelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mager

mågor, --t, mågra

ingen vil ha någon mågra

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mager

mågor ; pl. màgra

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mager

mågra (ob. pl.) adj.

R. F. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mager

mágor, pl. màgra;

komp. màgrare

hær va màgrare hèsta fo;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magar

mágor, pl. màgra;

M. F. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magot, a.

mágot

mágott, a.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mager

mágor ; pl. màgra

mágor o knöftad mager och knotig

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× magg

mag, n.[1], mågd, pl. obrukl.,
något kort, dåligt; buskverk.

I.

Det[2] är enk[2] sådan mag han
för skör[1].

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× magg s.

mag
l

bråte

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maga ihop

maga ˌhåv¹ ; magar, maga, magad, part. endast i n. ˌhåvmagad, imperat. maga i föra ihop hur som helst, t. ex. Ja.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magkatarr.

mágkatǫ̀r, -ha s.

han skulle mànotnad

man so hade hañ

mágkatǫ̀r.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× magknep

mà̲gaknɪ́v̲ n. sb.

magknip.

(Förleden respro- pröver-
kad).

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magkramp

magkrámp

(Förleden rikspråksord)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magpina
s6.

màvagòina
maysmàrtor
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magpina

màvapina

ont i magen

dén ha-fød-màva-

pina.

M. F. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magra
vb.

mågra, =, -ad

m. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magra

màgra, = , ˈad

de fá dom i stelad for

o ~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. maj

maj

2 Inlst. tär mäja pryda
med grönt
bulorörtor o. blomäj.
den. l. pägarnas maj,
o. käbalög o. höjamög
den. l. tösornas maj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. maj

maj

(månads namn)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj

maj

(månaden)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj

maj
sb.

(månadsnamn)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj

maj

sín, komor maj vèza,
kan boda snè o blèza,
ur en gammal ramsa; se vidare
under tor!

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj

maj

(månad)

Nr 46 Onslunda Ingelstads h.

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj

Maj, m., majmånad.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj
s-

maj

(månad)

vi ska kàlka gåien ta den
foste máj alon ta pégs.

Nr6807 Tryde, Ingelstads hd
I.Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj

maj

(månad)

s. 50.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj

maj l. maj

(månaden)

de-sàde-n:te foren-
i-máj. första-máj,
förra maj.

M. S. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maja v.

mäj/a, = ,-ad

pryda med gröna, löv

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maja

Kärd

maja

pryda med löv

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maja
sb.

màja, =

pryda med blommor och
grönt (t. ex. boningshuset nid
midsommar).

de ~ hada. den ~ ti. o~
màja ~ mè

1) d: körveln

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

maja

vb.

mäjja, =, -ad

pryda med löv och blommor (t. ex. sätta lövruskor o. d. i väggar o. tak). / mäja mä-gränt. / mäjä mä nod-gränt

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) maja

bb.

de hada lódånsa (logdanser), då måja de vègana, so ǫ̀te de kn̄ùedada (knoTriga) vègana sỳntas for mìéd. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) maja

maja, ma búspum, vb.

N. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maja
v.

màja, =

pryda med löv och blom-
mor (t. ex. i en utsför
boningshuset, tak, väggar
m. m). pa framtiden
skola de maja me-
grönt, löv o blàmor.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maja

màjfa, = vb.

M. f. 60

pryda med grönt

tjóral da- hàda- de

ti- o- màja h- msómor.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måja ; -r, — i — ; -d. måja

pryda väggar och tak
med grönt och blommor.

Får så måja de me hel, spånskor
hel a tfå årel.

M. Areskoug 1926
Ingelstads hd.

Löderup № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* majerocken

màjerökən

trol. Orions bälte

màjerökən, dən tökar ”,
dən ösə.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
i flyttar sig
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj'gille

maj'gille

ungdomens återställning pingst-
dagen.

s. 57.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj's

sb.

mays, -en m.

máysen han. skola.

skó'las.

n.-f.-94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

majsting s.

májstöŋ

mf 35

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

majstång s.

majstång

M f 81

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

majstång

måjestång, m., -en, pl. -stänger, -na, majstång.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

majstång

májstöz

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

majstång

majstáŋ

M. F. 60.

ŋydómen den sàmlas
méde ve en skáw
o hade majstáŋ.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mag n. Kopulation mellan tupp & höna + mak

2) det fjälkat förefaller sig vara så-
dan i ett ägg. Jfr. älska.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211.

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† maka

mäga 1/ om jäes of hūs.

2/ om mānniſor.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maka.

mägga, -ar, -a pl,
-a, -adv.

betäcka.

№ 329z Lamas, [illegible]

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maka

mågga, =, -ad vb.

pres. sg. -ar

trans.

coire, populare med sgn.

han mågar -na (om en

tupp o. en höna).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maka
vb.

màgga, =

para sig med (om fågel-
honnar).

tòkan (tuppen) màgar
dòm (d: hönorna). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* maka

mågga, =, ~ ad

betäcka, öva samlag

mål ~ tåken chöv, ma

o mågar huinan.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maka
vb.

màga, =

coire (bl. a. om fjäderfä-
hanne).

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× makar ell.

makarål, -en s.

trästicka, varmed

man skrapar av

jord från plogen,

skyfflar och spadar.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× makarell.

makarél, -en s.

trästicka, varmed man skrapade av jord från plogen, skyfflan och spaden.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

make
s6.

mägja, ≈ en
om två saker som höra
ihop

néi ha-r-hít mägan./
kan-du-sögja-óp mägan
ósa ti-dén? n.f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

make

mågh, -en

(i fråga om kig som uppträder
paris)

magen to den skölen,

han l mågh to bröja

(ordstav).

Nr 3600 - Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

make

mägh, -hn s.

ngt, som är par till
ngt annat (ej åkla
make)

han e mägh te
dhin

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

make.

mägh, -en s.

ngt, som är par till

annat (ej = äkta

make).

hägh från mägh.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

make.

mägh, - hu s.

ngt, som är par

till ngt annat.

den e mägh te

hägga.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

make

mäge

Jutt. de e (va) mäge
th. bröga (om två före-
mål som passa samman
som ett par).

M. L. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

make.

mägh, -hn s.
ngt, som är par till
ngt annat (ej = äkta
make).

den e mägn te den

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

make.

mägh, -hn s.
ngt, som än par till
ngt annat (ej = ähta
make).
kan du set mäghn
te dig.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt

mat

de skola körsa färtörsta
på dören, för troltfären
skola inte ha mát o koma
in!

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mats

makt
sb.

J utr.: brå ti måts bra
i hullet, vid gott hull.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt

s.

mat

Intr. som: de ~ ẽ ~ ǫ̀ta

i ~ min ~ mát o ~ gò̀ra zont

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt

s.

gen. mats

i uttrycket: brå ti mats

vid gott hull

(syn.: brå i hålet).

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× makta

v.

måta, =

orka; förmå bära l. lyfta

han måtar inte

med han orkar inte

bära l. lyfta mycket

M. L. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt

mål, m., måtten, utan fl.,
makt, välde, förmåga.
ha mål gjor. ha mått
mud. liden i måtten.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt

i utt. brå tr måds[x], bra lik makts

kvälm e brå te

måds. kon ä vid

gott hull.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mahl.

mål

de va for ad
ente tröl skula
ha mål med.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt;

mat s.

sin, hade han ögon
mat;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt;

mat s.

so fejja inta trolen

nun mat;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt

mats (gen.)
i uttr. brå tu mâts,
vid gott hull (om hus-
djur).

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Holby Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mahl.

mål

kan kalk kuta

mål me dem.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt

mat r.

makt

M Areskoug 1926.

Lödelup Ingelstads hd.

M 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt 4

kåhn e brå
te mås.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt

mat

"ha du mát te ..."

Sv. L. VI : 3 : 17

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt

mat

dær -e- ikjen, som-
ha- mát ma- dæ.
(som har makt aü fö-
hära dig). Hr u. trolla.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt.

mat

nor han fek mat

so han kunde.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makt:

kjöm e bra te
mads. kon ān vid
gott hull.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mahs.

Kålen e bra
te mäds. Kom än
vid gott hull.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× makta,

mà̄ta, -`ar, -`a pl,

-`a, -`ad v. =onka

ja mà̄tar ud hm̀tl.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mayfa, = M.f.61; makta

màyfa, = M.f.58, M.f.68

pres.sg. ˋar;
orka, orka bära
ja. màyfar. nte;
hum. màyfar. nte o. ja. hid
(M.f.68); han. kan. nte màyfa. de
M.f.61;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x makka.

màta, -a, -an, -a pl.
-a, -ad.

de màtan dan
enta.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maleta de

måyta måyta måytad

makta

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta

vb.

mäkta, =

måkta, orka, förmå

Pres. sg. -ar. K. f. 85.

han mätar nte. / nu mätar,

ja nte. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta v.

mått/a, =, -ad

orka (bära etc.)

mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malata vb

måta måta måtad

maketa

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

makta
vb.

mà-kta, =, ±ad

Pres. sg. ±ar

" pl. =

1. orka göra nyt.

2. förmå lyfta

ja màtar inte (orkar, inte).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

makta

vb.

--- nar ja mata o.
sykla. N. f. 94. / de hàrva
nte jivara, en de mata
o. dra (àn hàstarna orkade
draga harven). N. f. 94 / de
kone màta - nom. de orkade
draga honom (då han sas i vagnen;
om ett par stora hundar).
N. f. 94.

Smedstorp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× makta

ob.

måta

orka, mäkta

Formen hörd av en 8-

årig gosse (1947).

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta

vb.

mà·kta, =

Pres. sg. -ar

orka, förmå bära

han mà·tar ìnte nûd han
orkar inte något (dos. è fråga
om arbete) M. fj. 04 |

Benestad, Ing. hl. Vänd!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han kona måta o ge
dom en snåps han
kunde kosta på tej och ge dem
en snaps (om en mål bonde)

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mahta. 2.

mà̄ta, -an, -a pl.

-a, -ad.

ja mà̄tar lutа.

Nr 4037 Hammenhög, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x makta

han- Kona- màta v. forts.
den- stòra slÿfsan han
orkade lyfta den stora
sàcken

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mokta

måla (-ar, -a, -ad) l. måta (-ar, -a, -ad) tr., 1) förmå bära, lyfta, draga. måta en skiff. ~~Ogo~~ Ogden måta lönta lomma vognen; 2) förmå, orka. måta o ga, ra, båra, rila.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× makta

måla, måtar, måtad, måtad,
part. obrukl., imperat. måta,
1/orka, förmå, 2/lyfta, bära.

1/Nu måtar ja ente o ga lant.
2/måtar du ente lin hel skift, so
la-n båra hal.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta;

mǻta, -ar, -a, -ad;

orka;

de mǻta ènta

läjor;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta v.

mäta (gmt.),
'mäktade'
"så med vr mäta ..."

dvs b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mahka.

mà̄ta, -à̄n, -à̄ pl.

-à̄, -à̄d.

de mà̄ta kuka.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måleta, v.

måta

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* makta

måta ; -r, — ; — ; -d

mäkta

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

†makta

vb.

måta, =

orka bära (t. draga etc.).

de~ måta ingen tig

M. J. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makla.

mål̀a, -̀ar, -̀a pl,
-̀a, -̀ad v.

han mala dȍl̀et.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta.

mà̲t̲a̲, ˋ-a̲r, ˋ-a̲ pl.
ˋ-a̲, ˋ-a̲d. orka, förmå

nkk mà̲t̲a̲n ja
kùt̲a̲.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta.

måta, -`ar, -`a pl,
-`a, -`ad.

kùmen i ält elle
som i mått.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta, .

mà̄ta, -`ar, -`a pl,
-`a, -`ad s.

ja mà̄tar anta, .

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makla.

màta, -an, -a pl.
-a, -ad.

de màtan han anta.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta

må̀tta ; = ; ˙ad

orka, orka bära, lyfta etc.

han må̀tar ˙nte so mı́cket ;

dän sı́ttsen må̀ta han ˙nte.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×makta

vb.

mâtta

Pres. sg. 1 ar

orka, förmå

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måta

orka, förmå.

makla

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

Lucenius & Stålenslans

n. 23.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

måta

o arka

k makta

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makta

måfa ; =

pres. sg. -ar ;

orka, orka lyfta l.

bära ;

Hörup, Ingelstads hd

Nr. 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* maktenslös

målenslös el. -löst, m. och f., n. -t, pl. -a, maktlös, kraftlös. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ maktenslös

måtenslös l. -or, m. och f.,
n. -löst, pl. -a, skrafflös.

Sijen en e gammal, bör en
måtenslösor.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maktenslös
adj.

mà̃tenslø̱s

ɔt matɨ̃d

han va rént mà̃tens-
lø̱s. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x maktenslös

a.

måtenslös

kraftlös, orkeslös

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maktans lös,

màtlans lǫ́s a.

orkeslös, maktlös,

han é rent

màtlans lǫ́s,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x maktenslös

màtenslösa (obest. pl.)
mycket trött, utmattad; (Kf. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
måtenslös

× maktenslös

maktlös

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maktenslös

mà tanløs adj. maktlös.

(bildt: mà ktanslø s)

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maktens lös.

måtens lös a.

kraftlös.

ja e måtens lös.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maktenslös

adj:

mätenslösa (obest. pl.)

trött, kraftlös;

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maktlös;

mått-løs a.

han blef rent
mått-løs;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makts
L

kǫ́lm e bra
te máds.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal
sb.

mal

Tinea

Trol. mest i utr som: där
går mål, r. kd. det går
mal i det.
N. f. 94. Jfr mål o. möl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal

mygl (kollekt.)
Av. mygl.
(malfjäril-)
-larven

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål, m. best. målen, pluralis fattas, märg.

× mal

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal
Mull, n., förekommer endast i obest. sing., mal, larfven af malfjärilen.

2 1 2 2
Hn ska lefva malurt i kistan
2
så går der hnfta mull i kelen,
man bör lägga malört i kistan,
ty då går där icke mal i klädena.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal

mul
(mott)

dær gar mul jo klærna.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mal.

mål, -'en s.

mäng.

de drukka mål

i 'ön.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(sic)

1. mal

mal (böjda former gi be-
lagda)

malfjäril, malfjärilslar-
ver.

där går mål i klén,
det går mal i kläderna.

M. f. 84, K. f. 88.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arnskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. *mal*

s.

mal (gen. ej belagt).

mär; i träk(l).

M. 6. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arnshov

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal

s. fors.

mälen (best. sg.)

malla-verna (tinea)

Anm. Den flygande malen kallades mälare "mjölnare" eller mälfäl

malfågel.

M. J. 84

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal s.

mal L

Kol. (mal fjäril) larver

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal

s. forts.

dí vå i gèlva mælen

J: det man fann i det an-
gripna tyget var "gjälva
malen"

M. f. 84

dær ha gad i mil ri
klén det har gått mal i
Borby klädena

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mŭll l. mŭl K.f.84 **mal**

mul (M.f.61)" dær ha gad
mŭl i dŕd
(K.f.84)

Jfr 2. mōdare;
mal i kläder, klädmal;
dær går mŭl i ad (K.f.84);

" Meddelaren gav följ. förklaring:
mŭllen (mumen) ska ja gå fa dom;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mal.

mål, -ln s.

mäng.

de druke mål i

hén dan fosta máj.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mal

mål, -ín s.

mång.

de druk h mál

i lén dn fot a

máj.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mal.

mål, -'ln s.

mång.

de druk'a mål i ben

te vål'bor.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal.

mjöl s.

dan gour mjöl

i hd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal

mygl (kod.), mygl

mallarver. K. f. 67.

M. f. 75.

dær - jytz - mýgl a - klén.

M. f. 75.

mygl dę - ǫda - jo - túl

K. f. 67

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501. Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mal.

mål, -ĺen s.

mäng.

de drakk mål i hĺen

den fóstr mój.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mal
forts.

mal

dər . hada . gəd . mál .
r . ed .

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mal.

mal, -'ar s.

mäng.

de drukar mål i bön

den fosta maj.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala
vb.

mà̲lja , mo̲l
pl. mò̲la

pret. part. = en

de̲ ~ fo̲ra ~ só̲ mà̲lan. K. f. 85.
... nä̲r ~ de̲ ~ mõ̲la ~ sé̲nop.
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala

màla mol

pl. màla

han mól sel.

dær. va. áltid van, so.

de. mala sé dær.

Ö. Hoby. Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Arcadius 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala
forts.

màlna (pret. pert. obest. pl.)

de- bygja- go- màlna.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mala

mål v. grāla. "tragga."

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala

mål, mål målad

pl. måla

de måla sila

málad huma.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala v.

mål/a, mol, -a,
målad

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala

mål̀a mål̀ad

mål̀a

pret. part. neutr.
mål̀ad

vi ~ fiya ~ mål̀ad i ~ kål̀esa-
mål̀an

sòm̀a lo ~ mål̀ad, somliga
låta mala det. – de ~ mål̀a ~ mål̀t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala
v.

lup. maled

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala.

mål, -ar, -a pl.

mål, mål pl.

målad.

da mål ju.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

forts. mala

vb.

so mål du vänd

ud med dén so° malde man

vatnet ut med den (se u.

vattensladdra).

M. J. 87.

Nr 3817 Vallieberga Ingelstad's hd

Hugo Areskoug, 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala vb

måla mål målad

mala

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) mala

mål̀a, mol, mål̀ad vb.

Pres. sg. mål̀ar

mål̀ad pret. part. n. sg.

... so ǹte du malar ẃd
(om två° kvarnstẽnar). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) mala

àla skola ha vb.

màlad. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

de måla rä. / so måla
mål han grejn. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala.

mål-a, -or, -a pl.

mål, -l, målad.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala

màla

... o. so. låa. vr.
målad (mala det).

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala

mål ; mål ; målad

pl. måla

de hade kvärna, som de måla malt på, när de skola bygga.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala

forts.

Pret. part. målan

dén ska ~ ja ~ ha ~ målan

fr. gryn, den skall jag låta
mala till gryn

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inf. Pret. mala

màla

pl. màla

pres.

pl. = ; de. màla ru.

de. màla mel o. grùpnig

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Ahlenius 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala;

mål, -or, mål,

måle pl. målad v.

måla, måle;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala;

mål, -ar, mål,

-a pl., målad;

de mål mitt

ma rul;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala

mål̀a

mål̀an (pret. part.)

sæn bør-mål̀an (m. f. 61);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål², mål², mål², v. mala se

'mala'

de mål² bår² me skål²an [skal-
stenen]

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franzén. Lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala, mal, malad, v. mala ole

'mala'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927. Transcr. Lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mala, v.

Mål̀a, Mål, Mål̀ad

mál̀or, pres. Mål̀an, pret. pte.

Mål, imper.

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala

Pret. āv. svagt fort.

(mālda)

sín mālda de dóm
bālor, sín blēna de
grìvon ablán, sedan malde
de dem i baljor, sedan blan-
dade de gröfe ibland.

M. f. Go.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maka.

mǎ̀kǎ, -ǎr, -ǎ pl.

mǒk, -ǩ, mǎ̀kǩd

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mala

màla

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

so- lo- ja- màla "kn-
ɛlʃ- sø ɛblén

M. f. 58-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*malfågel

s.

mulfull

flygande mal, malfjäril 1)

Anm. Mallarvena kallas

mull, -len

1) Fo. mullare,

eg. "mjölnare"

M. f. 84

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* malink

adj.

malitt

mått sjuklig, som ej
känner sig riktigt kry
(t: han va så krytsad
o dålig).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malink,

maléyff adv.

sjuk, dålig,

ja é so maléyff,

A. L.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malja s.

målja 2 -or

stor silverknapp till prydnad

№ 312. INGELSTAD

Ö. Holy

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malja
16.

målja f.

ett slags dräktspänne

N. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malja

màlja

(smycke i den kvinnliga härads-
dräkten)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malja

målja f.; pl. -or; K. f. 84;
maljor av mässing l. silver
prydde den gamla kvinnliga all-
mogedräkten;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malja

mälja, pl. ~or

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maljå

pl. maljor

gammaldags kvinnligt allmogesmycke

ett sått maljor = 12 st.

s. 30.

sått = uppsättning, omgång.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mall

mål, -en o.

mäng;

de dyka mål i bön,

den första maj.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malle s.

2
måle

Det mjuka i brödet

Smedstorp № 312. INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malle
sb.

mälle, -n
det mjuka inkråmet i
bröd

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malle
sb.

målja, -an

det mjuka innanför skorpan i ett bröd; inkräm i bröd.

målan o. skorpan.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malle

mål[2], m., -n, det mjuka i
bröd till skillnad från skorpan.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malle

s.

målle, -n

det mjuka i brödet

(innanför skorpan)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† malle

mål̲e n. 1. det mjuka i bröst

2. något bra, utmärkt

s. di vä̲ n. åtråv̲ : allt var mkt bra.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malle

sb.

mål̀k, -`en

det mjuka i bröd, in̊ärm

i bröd; de va gålva

mål̀an; nar en gær

skò̀rpan a, har en

mål̀an rjé̀n. M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malle

måle n.

inkråm i bröd.

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Malm, s.

Malm

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malm
sb.

malm
(metall-legering)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulmárka malmark

l. mulmárka (obest. pl.)

malfjärilns larver

dv. l. - öpöded av -

mulmárka.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malmark

· Mulmårk, m., -kn, pl. -a, -ana,
mal, larf af malfjäril n.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305. 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malmask

mulmárkan (best. m. sg.)

mallarv, malfjärilslarv;

l. mulmárk

l. mulmárkan (best. sg.)

mulmárkan han- gar-

2- x) klén (kläderna), mul-

márkan han- k- l-

klén. M. f. 84.

x) l. pl. 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Aresbouke

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malmask

s. forts.

mulmárka (obest. pl.)

mallarv

där ha gad mul-

márka i västen

M. f. 84

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malmask

mulmärka (obest. pl.)

mallarver.

M. f. 75., K. f. 67.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malmask

mylmárka (obest. pl.)

R. J. 84;

mallarver;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malmklocka
sb.

malmklóka f.
slädbjällra av malm

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malmstake

målmstäga

stake av brons.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malmstake

malmståge -en -a -ana

Nr 4408 Borrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malmyrd a.

malmýrd

ilsken

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malmyrd

dgj.

malmýrd, pl. -ýrdar

(västerut: marýrd)

folkspråket (t. ex. om

kingstar o. tjurar).

sín kan du ble rént

malmýrda. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malmyrd

a.

malmyrd

folkdiktsken (t. ex. om tjur)

han va malmyrd o stöjled

M. J. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malmyrd

adj.

malmýrd

I

fockilsken

--- malmýrd o. rǽli.

I

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malmyrdiske

malmyrdesk

påträngande

Je vare malmyrdeska.
Je ville tvøyld ha pøya

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malmgård, m. och f., pl.
– gårdar, fl. – gårda, om fä-
hereallur, som äro fjolkilsbena.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malmörd

adj.

malmúrdsor; pl. —-á

fockilsken

de ha en malmúrdor

ver (bagge). de vore

malmúrda.

M. Nr 4561 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aronsson 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt, -'ad

malt
sb.

r. fsäpta måltad. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt;

malt, -ed s.

¤ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

malt, -ed

málted börjar ~ o. spröas,
maltet börjar att gro;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maolt, -ed. s.

malt s.

'malt'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

malt, -'ad

de - mål'a sål'a

'målad hum'a.

ad - fad, mált.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

malt n.

en-fits-ja-fjèva malt

o- brygja.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt s.

malt, -ad

Mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

malt, n., mål'led, pl. fallas,
malt.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt s.

malt

malt

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

málted best. sg.

N. f. 94.

5008
Nr ~~3600~~ Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskog 1961

Smedstorp 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt, -ed

malt
sb.

ta mér de råg, ta brù-
nare ble måltad (d: vid
torkning i maltkölna).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mall.

mall, -ar, -arna.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mall

malt n.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mall

mall, -ed

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt.

malt, -ed s.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

malt n.

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

malt, -et

de hade kvärna, som de
måla mált på, när de
skola bryggja;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

forts. s.

málted grør (grøde; år. vyste)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt;

malt, -ald s.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt.

malt, -ed s.

de va de fösta
som vände av
måltid.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt.

malt, -'ad s.

vi mala målt

pu dän nor vi

bryggja.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

malt n.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

malt

de-fina-mált törkad[1]

dær.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Riksspråks-
form.

M. F. 58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt

malt, -ad

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malta

màltta; pl. = or f. sb.

torkhus för malt.

Jfr kölna och ×malttorra.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malta
sb.

màlta f.

maltkòlna, torkinrätning
för malt.
dèr ha stad en màlta.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malta
vb.

målfa, = M.f.68

utblöt

låta säd gro; den sålunda behandlade säden användes som foder;

so. målta vr sæ fr. ɵsjan

po. vårana (M.f.68),

so. målta, vr fr. ɵsjan M.f.68

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945.6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+malta
vb.

màlta, =

blöta ut korn i vatten
(att använda som foder)

Ö. Holy

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malta
vb.

mälta, =

bereda foder åt hästar
av korn, havre l. ärter
genom att låta kornet
etc. blötas ut, så att
det slog grodd.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

M. f. 60. Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkim

maltkim, n., -ed, pl. obruk.; maltgrodd.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkvarn

maltkvarn r. ; — or

maltkvarn

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd N. 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkvarn

maltkvarn -a

maltkvarn

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkvarn

maltkvárn, – -en m. (sic!)

den gamla maltkvárnen

N. J. 04

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malt kvarn s.

målt kvärn

K f 85

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkvárn
K. S. 85.

maltkvárna pl.
M. f. 98

maltkvarn
sb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkvarn

mål̀tkvàrn, - -'en
l. mål̀tkvárn;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkvarn

maltkvarn, -ar, -en

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkölna

maltfyzúlna f. s.

torkhus för malt

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkölna

maltgúlna f. M. f. 61;
(lokal för malthberedning)

Ä. malta, mälta;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkölna

maltgúlna f.

torkhus för malt

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkölna

maltgulsa, pl. -ar f.

Jfr simpl. kölna.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltnoden.

maltnöd, -ar, -ar s.

en knästicka, van-

med man nöde i

maltet.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltroden

maltror, -ed

rebkep varmet malt rördes om.

4026 Önaby, Ingelstads hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltroder

maltrår n.

Enl. uppgift träästycke med vars hjälp degen ältades.
(d: en flåd stöka de(n) hade o. älte dåjen(m) m.)

M. f. 84.
1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arnshoop

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mallnoden.

mallnöt, -ter s.

knästicka, med vilken man nöt i mallen.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltrodet.

maltrå̄r, -rå̄ds.

trästicka, med vilken
man rörde i mattet.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malttorkare.

malt(t)ōrk/a, -n s.

maltbenedare.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malttonkerska.

malt/t/önkssa, -an s.

malttunnedunska.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malttorkare.

malt/t/ọ̆rk, -n s.

maltberedare.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltara, -n, -tar, -na. s. x maltbara s.

'hus, bod där man torka.
malt'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×malt-torra

sb.

maltóror (obest. pl.)

torkhus för malt.

M. g. 75. Nr 4501 Lödemp, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malt-torrare

maltˌtórara m.

person som torkar malt.

M. G. 75. Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

× maltlorra

maltóra f.

torkhus för malt

Jfr kölna

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x malttorka

sb.

maltóra f.

torkhus för malt

N. f. 94.

Jfr 1. kölna o. x malta.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* maltorra

maltorra, --an

torkhus för malt;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malttorrare s.

maltårare

malttorkare

bryggare

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malttorkare.

malt/t/ōrkare, -n s.

maltberedare.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd.

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malttorra
sb.

maltóra f.

torkhus för malt

M. f. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maltbråka s.

maltbåga

Torkhus för malt

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<x>maltförrare

s.

maltörrare m.

person som torkar malt;
person som går folk till-
hands med malttorkning.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948</x>

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maltstorrare

s.

måltórrare m.

person som (yrkesmässigt)
torkar malt

(Åv. måltare).

(>: han ~ pasa ~ málted,
han ~ stå ~ förr ~ ed)

Borby M. f. 84

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målartorkare.

mål(t)örare, -n s.

målarbredare.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltkunna

måltöja f.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

M. f. 60. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x maltvisar

sb. pl.

maltvíza (pl.)

groddar på malt

M. J. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malåten

muléden ; obest. pl. muléna ;

Vr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malåten

adj.

maléd̲ad n.

n. f. 94.

Jfr *mölåten.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malåten

muléden, muléded

(om ylletyg)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads ha

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malåten

molédad (obest. n. sg.)

(Samma form iakttagen i Valby sn, Järvastads hd).

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malåten

mugléded K.-f.84;

muléded (obest.n.sg.) M.-f.61;

muléded (m.-f.61)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malätan.

myl̲ẹ́dan . a.

myl̲ẹ́dad . n.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

målåten

muledna (obest. pl.)

(om kläder) m. f. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malåten

muléden, -ar

klöarna e. muléna

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört

s.

malúrt

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört

malúrt (M. f. 66, K. f. 84)

malúrt (M. f. 88)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört

malúrt

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malõrt

malúrt

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malõut s.

malurt

malõrt

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört

sb.

malúrt

l. mål̃úrt

dt skola lega malúrt

2 tjäd.

n. f. 94. – ffr *målörr

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört

malúrt

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört

malúrt sb.
K. f. 85; M. f. 98 ; malúrt
K. f. 85.

(en malörtskvast stacks ner i brännvinsflaskan, om man ville göra malörts-brännvin)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört s.

malört

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört

malunt

s. 12

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malõrt

malúrt

dę hada ~ o sata ti
bę́st (beskat bränvin)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört

forts.

malúrt

M. f. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malörd.

malört, -en s.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört.

malúrt, – Ln S.

Artemisia absinthium.

N 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört

malúrt

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malörtbesk s.

malŭrtăbesk, —best

besk gm. malört

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* malört-besk

sb.

malúrta-bèsk l. -ˊ- bèsk.

en sup brånnvin, som för-

satts med malört.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört besk

malúrta bé'j, pl. -- ! -- !a

sup malörtbrännvin

et par (riktiga) malúrta bé'ja,

dé va -ɔ̀ta ɔo - dò̀ma

(oåma)

M. g. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× malört beskt

malúrta bést s.

malörtsbrännvin, brännvin försatt med malört (medicin mot t. ex. magont)

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört besk

s.

malúrta bést

malörtsbränvin ; bränvin
till vilket satts malört
(använt som medicin mot
magont)

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Lödelaup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malörtbrännvin

malúrta brännvin sb.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malört brännvin

malurta brenevin

(brännvin försatt med malört; en kvist malört stacks ner i flaskan)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malörtbränvin

malúrtabrånevin M. f. 58,

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malörtagren

malörtagrèn

stjälkar malört (lades
i på en flaska med bränn-
vin;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malörtgren

malúrtagrèn

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maltbränna s.

maltbrännaren

brännvin, vars lager ner
gremar av malt

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

malörtsbränvin

malúrtabränevn

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

man, -'en, -'a, -'ana

et par træ sigarr hær
a mans ett par tre cigarrer
vardera pr. man;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

man sb.

man, -en, -a,

-ana m.

mån(ar) 'den äkta mannen', 'bonden på gården' (i motsv. till kvinnan 'hustrun'). / Ose dina mån(ar) även

Nr 5008 Smedstorp ngelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ man

den här mannen. sb.

n. f. 94. / da (= namnet på stället 'gården') e äta en

mán som hàded (ägde det).

n. f. 94. / en mínor mán

en gamka småväxt man. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

man
sb.

han va en trägen +)
mán ti o ga på arbéte.
n.-f. 94.

+) Repr. på v. form.
J-s.

Nr 5008 Smedstorp ngelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

1. man

dær - sta - gamla - (-n.

màna o - strag - lerstén.

Gamla mån stod och forma-

de råtegel. n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man s.

man, -en; -a, -na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

man s.

man, -en, -a, -ana. S.

'man på häst'

man ?

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franska. Eng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mān s.

mān, -ən; -a, -na (y.)

nackhår på häst

M f 95

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

pron.

man (svagtr.)

sin skola - man - óf

o. tjàyla na (sāna

'hemd', d. v. s. torven, i

rāgel formade stycker).

Jfr en pron.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man
s6.

man

Sv. "gosse", "gubbe"; se ex.:

du e rént vål man!

Du är ~~allt~~för djärv (oförsiktigt djärv), gubbe! (pojke).
(sagt till en adertonåring)

N. f. 44

1961

Borsby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

sb.

man, -en, -a.

(vir)

regela måna, präktiga män.

M. g. 76.

Jfr SSgr som husman, tröskman, nämndeman.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

man, lan

månen på stålet hade
lyad ljug i: husbonden.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man, s.

mannen
husbonden

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man
sb.

man, -en, -a, -ana

da skola ósh va h
röka h -ana;

Fr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

man, -len, -a, -ana

(äv. äkta man)

månen dö̀d mi̲ld o̲z;

man! hörför le̲ggor n̲i̲ i̲?

man! Varför lägger ni i trōskan?

(M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

x) Vid stark emfas.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

man (tryckskr.) pron.

Ofta i betyd. 'jag'.

man ~ kan ~ jo ~

knäpt såwa. Man (d.

jag) kan jo knappast

M. f. 73 sova.

Tomelilla

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. man
sb.

man, -'en
(vir)

han hade åla sådors
magasinor, dän mánen
hör va en mán e hübe
(Hölg), som de Kala för
Ö. Hoby vardälan (varulven).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Arnshave 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man
(vir)
forts.

dìne mánen (vid artigt tilltal till obekanta av högre samhälls-ställning, än den talande)

dìne mánen ha, val, ósa skòla? "Herr" har väl också skola? (d: är lärare).

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

man

bron.

den vid. man ute.

Vanl. användes en (en, en).

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

man, ˈen, ˈa, ˈana

minˈén manˌ, min egen
(äkta) man.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man s.

mánen

'husfaderen'

8086.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

man, -en m.

hunas mán.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. man

ma, -'en sb.

l. man, -'en (resp. form).

hästman

n. f. 94.

gäs má Gus man

(t. ex. om fuxar).

Jfr Gusmanad.

Nr 5908 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

forts.

pl. mànor

(hàstman)

stòbade mànor

M. f. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)=häftman

2. man
vb.

de ha klésal (klåda)
2 månen. n. f. 94.
va regemented tvèta
di månana ma sàpa-
lùd.x) n. f. 94.

x) 1:a leden är
repe. formet.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man
forts.

ma, -en

håstman

màran hum- flele- máan

po- ódzen om- nàtorna.

Nr 2725 Ö Hoby, Ingelstads hd
Hugo Aroskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. man
sb.

m d
(på hästar)

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

ma, -'en (M.S.66)

håstman

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

man

ma

(på hāst)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mana v.

mâna (prat.)

'manade'

Sa mâna kan na nér
vänd ...

Sv. L. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mandat

mandát m. bedrift

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manese

~~manese~~

s.

b.f. manesed

länga med länt- och kostall.

s. 62

Nr 22804 Onslunda Ingelstads hd

Holger Bjernstad 1974 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x manese

månese, n., -d, pl. lika,
-n, kostall.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 måneds, n., -d, pl. lika, -n,
kostad, sjåhus. • + manese

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manese;

mànask, -ad s.

ladugård;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*manfil
sb.

mànafil m.

gubbstruta (för blenande om en man).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manfolk

best. f. pl. manfolken

s. 23

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangel
sb.

mózel
tvåttmangel
n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangel

mázel l. mózel -

(tvättmangel)

(s: dær va rùla nèra i;
de skùta fràm o
tabága).

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mångel r. ; mångla

mangel

mangel

M Arcskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangel s.

mögal, -en; mögla, -na

mangel

ha hada mögel i ed lid-
lös

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangelbord

mànglebȯr n. l. mànglebȯr

underrede till gammaldags mangel, överredet, en stor trålåda med tunga stenar i, vilar på cylinderformiga trästockar, vilka röra sig över underredet

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangelrull

mànzelrila (obest. pl. s.
l. mànzelrila
rulle på gammaldags mangel;
se närmare u. mangelbord

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangeltyg

mànzletöj, -ad

mangeldon; bestående av två delar, en rulle och ett både ände handtag i form av en häst, varmed rullen föres.

Nr 4408 Forrby, Ingelstads hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangla v.

mòzlə, -`-ar, =, `-ad

mangla

n stòl ude i bòən o
mòzla

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangla
sb.

mòzla, =
mangla tvätt
N. Y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangla

mɑ̀ŋla, = , -ˈad (L.)

vɛ skɑgɑ o ~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangla de

mångla mångla mångla mångla

mangla

INGELSTAD

№ 312. Ingelstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangla, v.

mànzla

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangla.

mångla, -an, -a pl.
-a, -ad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangla

mångla ; -r, — ; — ; -d, -d.

mangla

M Areskoug 1926.

Ingelstads hd. № 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mangla.

mängla, -ar, -a pl.
-a, -and.

de va nor hyfn
skulla mängla.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x manglerull
sb.

màzlerùl

cylinderformìg kavle kring
vilken tvättplagg svepas
vid mangling

R. f. 85.

Förleden sept. pâv.

Ifr i sydskånska mål
mòzla, mangla. Is

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* manhår

måhären (best. pl.)

tagelstrån i manen

hum ha de flätad ~;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manhår

máhåren (best. pl.)

tagel i hästman

(hårt av 25-årig yngling)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mankbruten

màzkabrzjden

(om hästar)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 manke s.

manke, -n, manka, -na. s.

'manke'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franös. Lng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manke

mȁ̀ɔzkə, -`en l. mȁ̀zkə
l. mȁ̀zkə (T.O.);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manke

màzkka, ~ en m., ~ sb.
(på häst) pl. ~a, ~ana

n. f. 94 m. fl.
de dröa me màzkana (om
oxar). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manke

sb.

Ö. mäzka

sömma hade jo

högare mäzka än

sömma (än andra).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manke
sb.

mòzhke, ± en
(gå hàst)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manke s.

mɔŋkl/a, -ɛn; -a, -na

mf 25

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manke

màzkə, -ən

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manka.

mäŋkə, -ən s.

-ə, -na.

han hadə lat
laŋpáka tvak
ə'vən mäŋkən pu
hé'tən.

Nr 3913 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manke

mäzkana (best.-pl.)

M. 8. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Lödelunga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mankera

vb.

maŋkérja, =

(fattas)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mankrem 5.

mjölkarum

kräm på bröstet
löpande över bröstens
mankel

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

m f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mannaskägg

mànagjädz n.

En annan benämning på
gòbagjädz (gubbaskägg)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) × mannes

månsed bf. tg. sb.
M. f. 98; R. f. 85.
ladugården.
Föråldrat och ur bruk men
känt från en äldre generation
müga (mocka) 2 månsed.
M. f. 98.
Jfr kolada o. kostall. /.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) × mannes

de ènar (bildes inna)

2 månsed. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mannes

mánsad bf. sg. vb.

ladugården, fähuset

& på större gårdar, t. ex.

herrgården; jfr lada och

kolada.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mannose.

mànsk, -ldes.

ladugård.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1843.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mamese.

mànsk, -t, -a s.

ladugård.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mannese.

mànsk, - ld s.

ladugård.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mannese.

mänsk, - ld s.

ladugård.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mamese.

mànese, -ds.

ladugård.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* manneso.

mànoc, -ld s.

ladugård.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mannese.

mánsk, -kt s.

ladugård.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
månsed

x Mannese s.

kostallen

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mannese.

mànsk, -ld s.

ladugård.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mause, -d, s.

x mannese s.

'Jölnus, Stau'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927. Transs. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

manese, - dl. s.

x Mannesl s.

'stau'

'ɔfʒan fʒɛ enta plas i manasal

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mannbråk

månakrèg n. ; pl. —

kräk till karl

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mans adr. jerna. × mans

Du kan mane jörarr = du kann järna
jörn dt. (att slaga bifallsvig tecken, som ej vill lyda).

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

{mánsed × manse
{mànsad (best. sg.)

ladugård, kostall.

Numera: kóstál

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× manse s.

mànsle

ladugård (numera: kostall)

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x manse, s.

mansed; b. f. s.
ladugård, kostall.
s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mause

månsch, -- hd

ladugård, kortall,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*manse

mànse, mànsed fb.

kostall;

(fr. kòlà (på större gårdar)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x) manse

x) x)
mànsa l. mànsa n.
~

ladugård, kostall;
mànsed xx) (best. sg.)

Jfr lada och kostall.

x) M. G. 79.
xx) M. G. 76.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mànesed (best. sg.) M. f. 61; * manse

mànsed (best. sg.) M. f. 88, M. f. 66, K. f. 84;

kostall, ladugård;

numera föråldrat och ersatt av kostall (kóstal, -'-en;)

gå. nór, mànesed! M. f. 61;

Jfr kólåen (kolada),

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× manse

mánsed (best. n. sg.)
M. G. 75.

ladugård, kostall
(numera föråldrat och ersatt av kostall).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mänse
sb.

mànse n.

ladugård, kostall

Ordet numera föråldrat och ur bruk men känt av lantbrukaren Viktor Håkansson, f. år 1900, som citerade efter en äldre man: Kom ej o sé mitt mànse!

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*manse

sb.

1) mánsed (best. sg.)
2) mānsed (" ")
ladugården

1) Uppgivet av M. J. 00.
2) " " M. J. 05.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manshöjd

mánshöjd sb.

2 mánshöjd. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mantal

mantål, -. pl. = -

En fjärdels mantål.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mantal

mantál m.f.-61;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mantyg

månatöjad bf. sg. sb.

förklenande om en man: karlasjälen, karlelån-det.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

manöver

manöver, manövrat, sb.

2-stava - manövrat.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara

mårsa, -an

dår ha -'an vårad
o flät (och flätat, s: hästarnes manar);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara.

mära, -an s.

-ör, -na.

elr kvinnligt väsen.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara

st.

màrpa, = an f.
(i folklig övertro).

màran va - et àjúer.

N. f. 94 / màra o. varél,
dí kada - dæ - fór - dòm
hær - vá (det fanns).
N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelst hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara

mårsa, -an f.

(focktrons väsen)

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara

mära f.

ett av folktrons kvinnliga väsen (det ansågs att hon om nätterna flätade manen på hästarna).

märan hum- fleta - mån pa- ögon om - nötorna.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mana.

mà̲na̲, - an s.

mà̲no̲r, - na.

mà̲an nè̲ dam

am mø̲̀tona.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

màra f

mara
s.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

fr. Stucmarke f Stäfvelaur
p. 30, 31.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara

màrra, -an, -or f.

M. f. 60. Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara

s.

màra f.

(mystiskt kvinnligt väsen)

 Av: osympatisk kvinna.

da-e-en rèkte

màra, den!

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara s.

mår/a, -an; -or, -na

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 85

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mara s.

maran

(myt.)

'maran'

3547:4

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mana.

mål̀a, -an s.

-ˋor, - na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

màreflåta f. + mareflåta
ed kallas kustens hop-
trasslad mansspenn-
lags.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marhalmskulle

måhálmskǫ́lana (best. pl.)

med strandrøj l. sanhavre bevärta dyner (i kustområdet nära Sandhammeren)

M. g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maria

mària obøjl. sb.

Jfr ttr. riga mària ringa helgmål, helgmålsringa de rigor mària.

N. J. 94. Annars vanl.: mariklocka

J–s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mariaklocka

mårekl̀ök̀a s.

forts.

ringa ~ ringa helgmåls-
klämtning om lördagskvällar-
na (om sommaren vid sol-
nedgången, under övriga års-
tider på ett bestämt klock-
slag) U. f. 84

Nr 3000. Borrby, Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mariablocka,

mårikloka i ullen.

de röjor mårikloka.

det ringen till helg,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mariaklocka.

mårieklöka

neja mårieklöka

- ringning med

kyrkklockan dag före

sön- och helgdag.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mariaklocka.

mårikl'öka el.

mårekl'öka i förb.

resa mårekl'öka.

= ringning med kyrk-
klockan dag före
sön- och helgdag.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maniakkocka.

mårikkö-
ka

nya mårikkö-
- ringning med
kyrkklockan dag
före sön- och
helgdag.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mariaklocka.

märiklöka i föb.

nya märiklöka

-ringning med kyrk-

klockan dag före sön-

d. helgdag.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mariaklocka.

mårikläka i föl.

vya mårikläka

ringning med kyrk-

klockan dag före sön-

och helgdag.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marieklocka s.

mårå- l. mårå klåka

helgmålssignering

lå_rajor_mårå klåka

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mariaklocka

marjelklockan

2.

"ringa marjelklocka" (ringa

tre helg lördagsbrädar)

3347: 5

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x marieklocka

²märeklåka, f., marieklocka,
ringning i kyrkan kvällen
före sön- ah högtidsdagar.

Jfr ¹ringa vid ²märeklåka.

(finns i Ingelstorp & Vallebuga)

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marieklocka.

mårenklöka

nöja mårenklöka

ringning med kyrk-
klockan dag före sön-
och helgdag.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marieringning
sb.

mårrearingning
helgmålsklämtning i kyrkan
(under lördagsaftnarna
sommartiden).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Marie-rocken

mårirøken

ahadt kamn för sjukstjärnan.

Nr 4285 b Kvärrestad, Ingelst. hd

Birgitta Kraft 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mariklocka

màrikl̀óka

i uttr. nu̇ ringer hem
~ (då det ringes från kyrk-
tornet vid solnedgången)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mariklocka

màreklóka f ~~rangförlängare~~ oftanstående förlängare.

hälgmåbo ingrobung

Lit. Maricklåcka.

Sannolikt felskrivning för màreklóka.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× marikklocka

mårikklöka

I utto. rɨza ~, rɨrja hɔlgmålsklåmtɨrj under lördagsaftnar vid solnedgången; de ~ rɨzde ~.

M. J. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* marirocken

mårirøken

Orions bälte

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

mark, -'en
(jord, fält, område)
på márken på marken;
ute - i márken ute
på markerna, ute på ägorna

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

màrkorna (best. pl.)

markerna, jordområdena

öpelfrå màrkorna,

uppe från markerna

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

mårken bf. sg. sb.

den odlade marken
till en gård, åkrarna

ta - 2 - mårken med dragare och åkerbruksredskap beger sig ut på åkern för att arbeta.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

märkor (obest. pl.)

markområde

de (va) rätt kräga (ogruktbara) märkor

M. f. oo

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mark

Åv. i uttrycket som:
hörpa, märk byn l.
socknen Hörups område.
jörd

M. J. 77

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Lödarup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

s.

fortf.
(jordområde)

nere - od - märkorna

~ ~

å nere åt markerna

till

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da - e. tór
mark, den
m. g. 75.

1. mark
sb.
forts.

Nr 4501 Lödemp, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark
m-f.-75

1. mark
sb.

märkan
M. f. 65

(jord, ägor). märkorna (best. pl.).

--- så, som va drúst på märkan, så sin på gr. av översvämning fallit till marken. M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

mark, -en M.f.68

jordområde, jord

på ónsköa mark, på
Ouslundas område;
lözs od märken längs marken;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

mårken

(jordområde, marken man står på)

mårken ute

på åkern.

de skola rivan o-

bryan tid te. tores

på mårken (om betyd.

se u. repa v.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mark

mark , -ör, -örna

(jordområde)

på ingelsta mark.

på nygårs mark.

ölstorpa mark

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Ahnsbo 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mask s.

mark, -en; -a, -na

= mask

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

mark, -en, -or s.
jord, jordyta, det man
träder på

den åkra lags- och
märken den plöjde
längs med marken
två märkor M. f. 84

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mark

märken

märkorna (best. pl.)

jord, jordområde

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

mark, -en, -or, -orna
(i äldre uttal är. mårk)

-en = den odlade jorden;
vi få ta ut i márken
i fr. beg. oss ut på (vått) arbete
ute på ägorna.
får i -en (på arbete ute
på åkern)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4. mark

Se skogmark och vildmark

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

11

3. mark

mark sb.

om en bys eller en sockens område; i sammanställningen som: /po stybr. mårk på Sti by bys område. N. J. 94. de bö po samtölasa mårk N. J. 94.

Smedstorp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) 2. mark

de hita ja tenáft sb.
i márken. De hittade jin
knappt ut på åkrarna (d: ma-
der mörka senhöstmorgnar).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. mark
sb.

mårken (bf. sg.)

Jutr.: e mårken ute
på den odlade jorden, på
åkern;
de e uda e mårken.
Sn. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mark

mark, -en sb.

markyta, jordyta

på marken

m. fl. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp ngelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) mùsarzýda e mark
ob.
dær ja tźt zida z
màrkorna (pö åkrarna).
n. f. 14.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark
s.

mark

= skälpund

en mark to . s. 64.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. mark
sb.

mark ; pl. = or

(riktsenhet)

m. f. 65

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. mark

mark, -en

äldre viktenhet

(så och så mycket) för-

märken

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark
s.

mark. 1 en.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark
s.

mark. – en

skälpund

fick ente mer än ni mark

marken – –.

s. s.

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. mark

mark

äldre viktsenhet; enl. upp-
gift = 1 skålpund;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

mark ; pl. = ;

(vikt)

1 mark = 100 ört = ung. 0,43 kg.

Där ska hönra ört te en

märk ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads H

Hugo Areskoug 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark, s.

mark

= skålpund samt = 8 styver = 40re.

s. 208

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark
mark², m., -en, pl. märkor,
-na; i mark, skålpund.

ha köpt² märken¹?

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

mark

myntbeläckning

-- fick ente mer än ni mark marken

s. 3

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2½ mark

mark

(äldre myntvärde).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mark

mark, m., brukas blott
i obest. sing. i gammalt mynt=
1 skilling = ½ öre.

ett mark du va åtan sälj.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Fr. Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mark.

mark, -'hn s.

-'a, -na.

mask.

dar e en del màrka,

sem e rkgått kjøna.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mark.

mark, -ˊen s.

-ˊa, - na.

mask.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mark;

mark, — en s.

— a, — na;

, mask;

där ligger en

mark i jorden;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mark;

mark, ´ – hn s.

– `a, – ma,

mask;

© 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mark

mark, -'en s.

-'a, -na.

mask.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mark.

mark, -ĺ -ĺm s.

-ă, -ma.

mask.

dan kvíven -ĺn

märk.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

mark
s.

mark. pl. -a

mask

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mark, .

mark, — en s.

— a, — na,

mask,

dan kumor en

stån mårk ud, .

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mark

mark, -'en, -'a, -'ena (sb. m.

= mask

Ch. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mark.

mark, -'ku s.

mär̀ka, - na.

maok.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mark s.

mark 2 -a

mask

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Marirocken

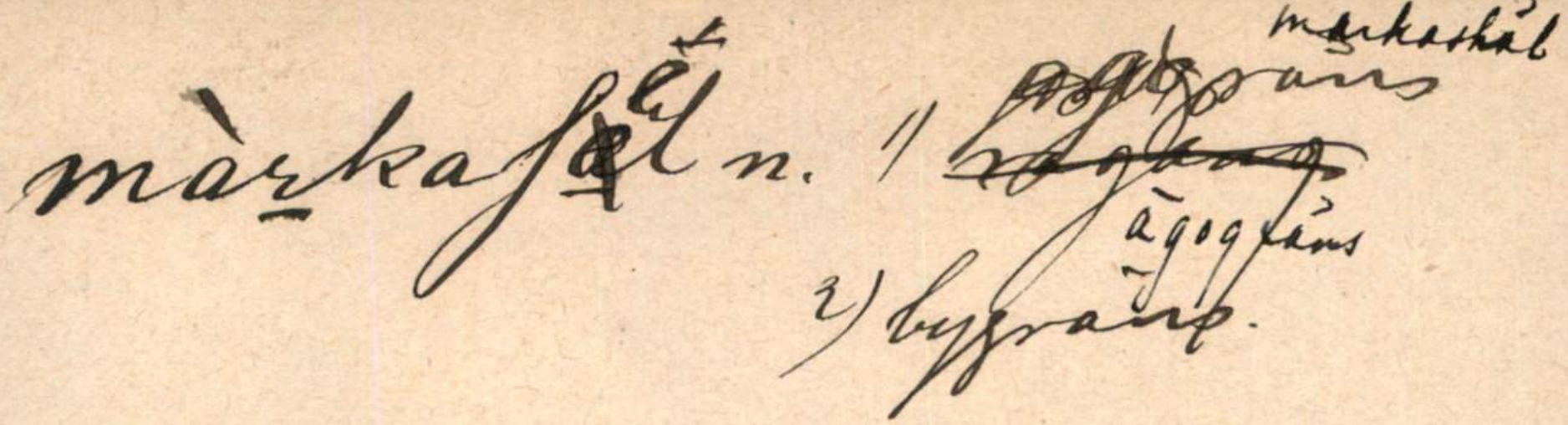
Mårråken, m., stjärnbilden Orions bälte.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x markaskäl

markaskäl, n.

rågång, byagräns.

s. 77

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× markaskälsgärde

markaskälsgärde n. (M.fj.66)
gärdesgård som bildar gräns mellan socknar;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markledes

adv.

markläges

satt över markerna

(ej längs vägen).

han - ja markläges.

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markmus

markmus

mus som lever ute i marken

jfr husmus. s. 16

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad s.

2
mårkad -or .

marknad

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

märkad, ~ -ad

K-f. 96.

5008
Nr ~~5000~~ Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961

Smedstorp 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

sb.

mårknad, ≥ – en; ≥ – or,

≥ – orna

Gen. sg. mårknas

de dråa tr mårknas.

M. f. 94.

Formen med -n- är
regn. påv. s-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

s.

màrknad, ˋ- -an

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) marknad

marknad, ˈ—an, ˈ—ar

fsv. mårknad

Kiviks marknad. R. f. 85.

äldre form mårkad; gen.

mårkas; fpl. neutr.; de

va tr. mårkas (hade gått

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) marknad

sig i väg till mark- sb.

naden).

Jfr kontaminationsformen

mitjselsmärknaded bf. sg.

mickelsmässomarknaden,

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

Sk. bf. åv. märknådorna *)

pa - märknådorna

n. f. 94.

Formen med -n- är

ung. påv. I-s.

*) med starkt betryck på ante-

ultima (frol. mellan fortis o.

semifortis)

n. f. 94.

Nr 3008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

Ol. åv. marknádor sb.

n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

mårknad, -n, -or;

gen. mårkas i uttr. som:

han ~ ha ~ vad ~ h. ~ mårkas.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad s.

mårknad, `-en

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad s.

mårkad, `-ed; `-or, `-na (ä.)

L. mårknad (y.)

MJ 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

màrkad (gens ej belagt)
pl. ˙ — or, i

Fjärs - màrkad, Kinds
marknad

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I marknad

mårknad

konsta - mårknad

Konstad marknad (hölls vid Konstad mölla, en gård med värdshusrörelse i Konstad, Stiby sn, Järrestads hd, Kristianstads län, Ernéus redomera av Ernerstorps marknad).

M. f. 77

Jfr stor- och årsmarknad samt kreatursmarknad

Tomtilla marknad

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II. marknad.

Den äldre formen på -ad
(utan r!) är nu i
kreatursmarknad

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

mårknad, ¹– en M.f.68
M.f.61

ysta_ mårknad Ystads mark-
~
nad;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårknad

marknad
forts.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

màrknad, ± -an

gen. màrknas

smistorpa màrknad,

Smedstorps marknad.

tr. màrknas tis marknaden

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

mårkad, n., -ed, pl. -or, -orna,
(marknad. J.

la le mårkads.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

marknad, -en, -or

den första marknaden

M. g. 7 Nr. 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknad

màrknad

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsdag

màrknasdà

Uppf. 7 Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsdag

marknasdå

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsgåva

mårknasgåwa v.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsgåva

màrknasgàwa, `--`an

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsgåva

sb.

màrknasgáwor pl.

som presenter på en marknad köptes till de hemmavarande, f.f.a. till barn.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsgåva

màrknasgàwa f

l. màrkasgàwa

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsgåva

mårknasgåwa f.

gåva som av marknads-
besökare köptes åt någon
av de hemmavarande

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsgåva

mårknasgåwa f. (K. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~marknadsgåva~~

marknasgåva f

(gåva som köpes av
marknadsbesökare åt
någon av de tillma-
varande)

M. G. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsgåva

màrknasgåwa

gåva (t. ex. till barn) som
köpts på en marknad

R. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tostorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsplats
sb.

marknasplås, s. - -en

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsplats

märknasplåsan (best. sg.)

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Holby Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsplats

màrknasplàs

M. J. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsskjuts

sb.

mårknasjús; pl. = — La

a m.

en. hél rá mårknasjúsa.

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marknadsväder

màrknasvär n.

för marknad lämplig väder-
lek

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markræl ?

× markrål s.

Mellanen kunde icke klar-
göra vad som särskilt avsåges
allmogens fiske, upplyste dock
ingen säker uppfattning vad som
avsåges; ett var säkert
på årbret, som avsåg att
på det samma att gå fis-
ken eller grundare i jorden.

№ 317.
Ingelstads hd.
E. Bruhn 1927.

Jämför Tang.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markaskäl

s.

märkaskäl n.

rågång mellan ägor

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markskäl s.

märka fä'l

rajäing mkn ägor

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 75

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markaskäl

mårkaskäl, -et

råg, gräns mellan ägor.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markväg

màrkavèg, ˌ--ˈen m.

väg ut till de odlade ägorna

n. f. 94

... màrkavègen 2fra Komstad mèla (Komstads möda)

Smedstorp

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markväg

màrka väg

väg utåt markerna

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markväg

màrkavåj m.

sämre väg över markerna.

M. fl. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markväg

mårkaväj m

privat mindre väj över
markerna (för framforsling
av jordbruksredskap o. d.)

Bencstad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

markäten.

markédan a.
markédad n.
markédna pl.
markstungan.
pankóflorna e markédna.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marmorplata

sb.

märmorplåda f.

marmorskiva

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× marra
vb.

màra, =

kälta, gnata;

gnàra o. màra, kälta
och gnata.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mars

mars l. mars sb.

a

(månadsnamn)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mars

mars

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mars

mars

(Jfr tormånad)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mars
sb.

mars

(månadsnamn)

mars K. f. 85

nästa mårs e. ja. ot2-

två (år). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mars

mars, m., mars månad.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mars

mars

i mårs, i mars månad.

strås i mårs, i början
av mars månad. K. G. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. S. Co. K. G. 72.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marsch

s6.

màrsor

de ha ìnga màrsor.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x marscha

vb.

màrʃa, =

marschera

arbéta o màrʃa.

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marschera

vb.

marʃéra, =

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

marsvin

masvïn ; pl. = ;

tumlare ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask

mark, -en, -a, -ana

l. mark

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask, s.

Se +mark, s. !

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansa, v.

dansa

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Omsle s.

Se Omsle s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask

mark m.

--- mark, som krév--

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst: hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask

mark

mask

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask s.

mask, -en; -a, -ma

larv

hela bosken e fol au

maska

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970
Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask 1

mark, -'an, -`a, -`ana;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask 2

mark

om stelnade snorklumpar
i näsan;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask

mark, -'en m. S. forts.
márken han - Krí vor,
di' èblad e - markédad
(maskätet), di - e - ré'nt
öpédadav - márk (av
- mask; kollekt.)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask, s.

Se "mask, s. !

39/15

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mask

mark, pl. ~a

réka märka, ofäcka

maskar.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maska

màskpa, pl. -or f.

(i fisknät)

där kona va sil
i hårända màska.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Ahnesjö 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maska ner

maska ner; maskar, maska, maskad, nermaskad, imperf. maska; nedtrampa, nedbala (växter). I.

dud anat. fed du maskar se ner för mer än dud e vert.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† maskare

-màskare blåa i samsättn. Ls.

en Bsm. en S-m..

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maskinkol

sb.

maskinkol

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maskopi

màskapí n. komplått.
konstigt förstånd.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maskäten

adj.

markédan, – -ed

(maskstungen)

n. f. 94.

markéded trä.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maskåten

markédjan, -ad

di äblad e markédad,
di e rént öpédad
av márk (upphåtet av mask)
M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ maslet a.

mâsled

lösbakad (om bröd, som då är svårt att skära)

8251. Borby, Ingelstads hd
V. Welander 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maslet.

mǡsl̄e̊d a.

klibbig, degig.

brȱd e mǡsl̄e̊d.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maslek.

mɑ̀slɛ̀d. a.

degigt om brȫd.

brɔ́ed e mɑ̀slɛ̀d.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× masled.

mäsled a.

höjed e mäsled.

höded ä degigt.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× maslet.

mȧ̀slad a.

klibbig, degig.

bṛ́ad e mȧ̀slad.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. massa
sb.

masa
mängd

där va an masa stöv
o stå a vasan (M.F. 58);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. massa
s6.

mässa, -an
bo Amassa;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mässa sb.

mäsa, -an f.

betmassa

m. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

massa

s.

mà̲s̲a

hop, mängd

dè̲ - è̲da en - mà̲s̲a

fø̲r (foder). en - mà̲s̲a

tø̲sor.

M. g. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

massa

mà̀sa

" mängd

de, va- drét o slata-
ner en stór mà̀sa gur

Ö. Holy

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

massa

màsa

Mest i Jörb. som en masa snö,
en mängd snö.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

massa

màsa

de ~ èda en ~ màsa sil

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Arnkvist 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

masshål

màsehûl n.

grått hål i marken, där
betmassa förvaras

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

massalass

màselàs

lass med betmassa

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mast

mast, -'en, -'or, -'orna,

den lå på hi'n, si'n

mástan;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mast s.

mast 2 -or

mast

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mast

mast, m., mästen, pl. mästor, -na, mast.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mast

mast ; -´en ; -`or

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933 35

~

Ornahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

masthål

masthúled (bet. sg.)
(hål för masten).

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mastik

mastick

(en apotekvara)

s. 91.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mast-spir

mästaspír m. mastspira.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

V 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mastspår

mastspår, n., -et, pl. =, -en, mastspår, det i loften befintliga hål, hvari båtens mast står.

Brantevik. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mast-tofta

mastlåvta, f., -n, pl. -tor, -na, mastloft, den loft, hvari båtens mast står.

Brantevik. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

masuka

masyrtʃa

masyrka

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

masurka

sb.

masúrka

(dans)

n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maf s.

mad, -en

maf

ni fan ha en bid mád

epan ni gán

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat s.

mad, -en
mas gen. sg.

de skola ha tz mas

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat s.

mad, -en

o_mådan tspa_

mågen

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

mf 35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat
sb.

mad, -en

lesa - te- måden läsa

bordsbön. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

mad, -'en

mad (SB)
åv. smörgås

(pl. -'a = smörgåsar)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mats.

mas

lockar opp till bagge.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mat s.

mad 2 -a

smörgås

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. mat
sb.

mad, ⁻en; ¨a, ¨ana
m.

smörgås l. brödskiva på-
bredd med isterflott

Jfr smörmat

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mat
sb.

mad, -en

föda

ja ska ha en bra mad
först. M. f. 94. / läsa för
måden. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) mat
sb.

Gen. mads

Synon.: ha ti mads använda som mat, för matlagning, som föda ämne. (t. ex. om mad-rårbor kålrötter som kunde användas till rotmos). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ing. lst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3/ mat

dær va so velsnad
ma mád (mycket rikligt
med mat; t. ex. på ett kalas).
n. f. 94. / èdanes mád
fòdoämnen. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat
s.

mad

lava mad (lava mád)

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat
s.

mad

Tack, men de e vel skam
gränja å ge maj mad!

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mat

mad, -en

de-fyra-lid pära ov

lid mad.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. mat

mad, pl. ~a m.

smörgås (med påbrett ost
l. isterflott l. stekflott).

so-kòma. de ma-
màda færa (med fördj-
bredda smörgåsar)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat
s.

mad

Gud velsine åt mad!
sades när man kom in till någon
som satt till bords.
s. 8

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd
Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

mad, -et

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat;

mad, - hon s.

den kan föu mád

tíara, man ínta

bá fé;

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

i utan.

Kåm e' brå te
mås; kon ä
vid gole hull.

3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

mad, -'en

en smörad mad, en brödskiva påstruken med smör l. flott.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

máden (best. sg.)

an-sép ti. máden.

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

mad, -'an;
mad
pl. -'a smörgås(ar);

--- bära di feja mád ---

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matador

màkadór m. matador.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ matgadd

madgård, - hn s. a.

matsäck,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ madgadd.

madgád, -n s.

medfört matförråd,

matsäck.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

mad, -en; pl. -a = smör-
gåsar;

maud (åtminst. individuellt;
M. f. 68);

kasera maud rata mat;

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mad r.

mat

håde han vad hüma te mads
alt far éten, håde dar gad
mer te.

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mat.

mad, -'en s.

nor en fom for
mi'en mad fom
en tùga dan'ta.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. mat.

mad, -'an s.

dan som inte vet,
paja pu nor mad
e pu fåg fan
åda dan hand
han stud

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mat, s.

Mad

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat

mad, -et.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mata
vb.

màda, =

t. et. måbarn, efterata
husdjursungar.

de. mata. màda. dóm
(d: spädgrisar). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matbit s.

mådabröd

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia

materi'a, - - ' - an

fuktig tungflytande massa

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia

materja, -ä-an f.

Bl. a. i betyd. den upp-
grävda jorden vid diknings-
arbete

N. y. 79.

Smedstorp

Nr 5008. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia
sb.

matérja, — ¹ — an

jord, lera, gyttja o. d.
som gräves upp vid dik-
ning

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia

materia, -ior sb.

värdelösa jordarter, som
kommer i dagen vid di-
ning, uppresning av
backar o. dar o. d.
materian dan va jo
nte vår o bre vid (yr
åkern) N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia

materian (best. f. sg.)

förr i betyd. 'jord, mylla'.

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia

matérian bf. sg. sb.

jord, lera, slam o.d. som
grävas upp vid dikning, brunns-
gräfning etc.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia

materia f.

var: bölder l. bulnader,

pöjde o. materia.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads ha
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia

materja, -ar -an

var i sår

ja ha krystsid ~

av en ~ bola (böld);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

materia

matéria f.

Hört i betyd. jord, jordmån.

da. e. dål matéria, det är dålig jord.

M. J. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matfett

mafil, n., -ld, utan pl.,
matflott, flott, fett, som
afskummas af kokande
fläsk. J

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matfisk
adj.

madfrisk

Nr 4408 Forby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matgadd

mådgåd, m., -en, pl. -a, -ana, matsäck, påse hvari man medför matförråd.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matlyärta s.

mad'ärta

ha got mad'ärta : vara matfrisk

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matjord

mädjör, -ˈ-ˈen

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matjord

madjór

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matlagerska

madlágorska f.

M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 19[illegible].

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matlust

madlúst

aptit

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matlust s.

madlúst

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

madmor

madmår f.

"mor på gården" husbonden på bondgård (tjänares benämning).

här l. madmår.

— ja, ska, snåka ma-madmår. M. J. 84.

1944.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matpåse

madpåse m.

(förvaringspåse för provi-
ant);

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*matrabba sb.

madråbor pl.

kålrötter avsedda som människoföda.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matrabba

sb.

mådråbor pl.

kålrötter som kan användas till människoföda (rotmos).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† matrasta

mådråsta ; - råstar ; - råsta
- råstad , - råstad , imperat.
- råsta , eg. matrasta ;
motionera efter maten .

läkaren ordinera od hum
skulle mådråsta sig , för hum
va för fet .

№ 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat-ro

madaro

se vidare s. 11. Talesättet räkenligen
icke fullt genuint återgivet.

s. 11.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.
Bruzelius, Allmogelivet i Ingelstads härad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* matrör

madrøred (best. n. sg.)

matstrupe hos djur.

Ä. mörlösan.

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x maks s.

mas

smeksam ha teckning
på tagga

MF 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mats inkj.

mag

backar till bygge

(även i S.V. Skåne)

M f 75

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mats.

mas-
smeknamn på
bagge.

Nr 4037 Hammenhög, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mats,

mas

smekmann på

bagge.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mals.

mas

lockmop till bagge.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mats.

mas

lockor till bagge.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mats.

mas.

lochrop till bagge.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mat s.

mas

smeknamn på bagge.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matoked

mådʃé, pl. -ʳ/r -ʳb.

M. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matsked

madfé

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matskåp

sb.

mådskår n.

M. f-94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matspad
sb.

madspå n.
kötspad (jfr d. o.).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matspad

madspå

köttspad

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mats Skillings gård

mas. Galeys fis-
skämtsam benämning
på fiskmåsar.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matstrupe

sb.

mådstrïven bf. sg.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matstrupe

madstriven (best. sg.)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matsäck
sb.

mådséfts m.
(proviantförråd)
han - hade - mådséfts
mé - sr. n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matsäck

masɧɧ, --'an (T.O., L.)

(proviantpåse, matknyte)

äv. mashɧɧ etc.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matsäck

forts.

madsäcks; pl. -ar

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matsäck,

mas adj, - en s.

- a, - na;

3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matsäck;

masäff, – Ln s.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matsäck.

masäff, -hn s.

so fan de vela

mujen elle masäffen.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matsäck.

maskäft, -hu s.

-a, -na.

Nr 3634· Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matta

matta, ~an, ~or, ~orna sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matta

mätta, ~an; ~or sf. sb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matta

måtta, -an, -or, -orna.

so klipptes de o-

slås - r - måtor.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Nr 4446.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

makka s.

mått/a, -an; -or, -na

M 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* matid

matíd

aptit

han ha en gó matíd

t. l̀da 'han har en god

aptit till att ãta';

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mattiden

adj.

matíen

som har god aptit

(matlust).

1. f. 94.

han va ̊ ̀ta matíen.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mattiden

a.

matíen

matfrisk, som har god ap-

tit

han-ê-ñte matíen, han-

får-tá, se en bêf (en

sup malörtsbrännvin)

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mattidig.

matiad

matfrisk, med god aptit

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mattidig

adj:

matiad; pl. — i — a

med god aptit; mat-

frisk

Jfr tidig

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mattidig
adj

matíed

med god aptit.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maktram, s.

mátram

Nr 8449 Ö. Herrestad, Ingelsta's hd

FS. B. Vide 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mattsked

måtaſe r. j – or

vävsked vid vävning
av mattor.

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mattvarp

mà tavórp, ≈ — ± an

varp vid vävning av mat-
tor.

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× matvänt

madvänt

Intr. fr. madvänt, tiu födo-
ämne, som föda,
de. två fr. madvänt (M. f. 58)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matoäut s.

madvänt

förekomst av mat

Där va bra madvänt i huset

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

matvänt

adj.

mådvént n. sg.

I uttr. som: dar va
brå mådvént. Då (gi
den gården) fanns det rik-
ligt med mat. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x matvärt
sb.

madvänt
matvaror, födoämnen.
de-l-kèped ma-
madvänt, det är
svårt att hålla matvaror
friska (under sommaren).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× matåska

sb.

mådåsa f

matskrin, proviantskrin
av trä (bl. a. för tjänste-
folk)

n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

5088 Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× matväska
sb.

mådaéjor pl.

träskrin, vari t. ex. dags-
verkare förvarade dagens
proviant

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maxis

maksis[1], genus obestämbart, ordet brukas endast i ut-
trycket häfta maksis[1], om
en kaū, som hoppar öfver
armarne, som förenade händerna
framför honom.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maksés platt i obest. form. + maxis

hapa m. endast om katter.

~~ja~~ ska ja ska lèrade o dànsa m. ska du se=

= jag skall nog lära dig veta hut, skall du på se.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ maksis

maksís interj. ~~hyotoni~~ kommando at en kaue
åse häppa ju. händerna.

ty. mach-süss.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maksísa I Påppa makeès.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

magucka
L

masyatja
ea dens.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mazurka s.

masúrka, -an

M f 55

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

med

prep. adv.

mæ l. ma

trycksv. ma

...skedad - te - brèlop, mæ skjutit hederssalut vid brällop med (t. ex. en s. k. puffert).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

med

prep. adv.

en rå-juers hö-na hade
fjé-d mé-se. / sin slèpte-
de dén mé vízen (i
vindriktningen).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3/

med

prep. adv.

[skåp] som dräja hade-

mé-se, när de flùta

(d: byte anställning).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4/

med

prep. adv.

de ánra va
rehándlara (bekvämare)
o dr̃as mé (sä arbeta med).
K. f. 85./ dén vändes vr
mied me. Honom umgicks vi
mycket med. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5) med

ja-e-ä̀ta tsentor- [illegible] ads.
med. Jag å̀ ä̀rte bekjänt av
det, har ej något gagn av
det. K. f. 85. / de-e mä̀
mä̀ De användes förfaran-
de (t.ex om husgeråsskabet).
K. f. 85. / han-e fordärvad
med röcsz (förstörd av rök). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

6/

med

ja - e nok nåt (prep. ack.
mä 2. dan ålra gam-
lasta (hemmastadd i
det allra äldsta, de
allra äldsta sedarna o.
bruken). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/ dr. dr@ad. av[1] med prep.
o. tander. r'l. m@.
n. f. 94. /...en. rájp (verktyg) han. dr@
at. dr@v. mè.
n. f. 94.

---

[1] om björkråver

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1[illegible]4

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
prep. adv.

I

hán ha- ja-
vad- mjed mé (her er-
farenheter av många olika
saker). N.F. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h'd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med adv.

mk

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

me

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. med
sb.

me, -n; -r, -rna

slåd med

hèla mér "hela medar",
om slåder med blott ett
per medar.

N. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

prep.

me eller mæ

med

bø av mæ

INGELSTAD

№ 312.

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

adv.

ma el. mh

också

nhl ma

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

1. med

mä trykst. (äv. semifortis)

mä tryckst. o. tryckev.

dén va di 2 snák, mä (i tal med) / bakánt. mä

N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) 1. med

har han komed, prep. adv.
mé 2 bögen? Är han nygita-
gen i släktboken? / de fa
vara mö om nöd. / fulja mé
följa med / han galp tí mé
Han hjälpte till med systor-
na. ... som de bozo
n.f. 94 / halmtägen på-mé. I
aga mé et stiftse. n.f. 94. Smedstorp.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Uno Arnelöv 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) 1. med

de fiŋa, vél, prep. ab.

di ànra má. De fiŋo vál

(lóss), de andra också.

n. f. 94. / dær e dé plàsor,

dær de ha tùsentàls ma

myèlkekàr. n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4)

1. med prep. adv.

--- om dɛ̃ ga mé, dóm. N. f. 94. | han hada na mé, sɛ den förste gózen han kóm (om en klocka). N. f. 94. | ... skola dær dɑ̀ va dɑ̀let me ölja, so han skola gatɔ́r --- (om en bil). N. f. 94. | mɛ̀d me pɛ́ja mycket penger. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5) 1. mcb

--- ta o bryja lås. mä [prep. adv. [bastrop] för att binda fast lass med. M. f. 94. / den e ma de bästa där é, det här till det bästa som finns där (om en viss jordareal). M. f. 94. / de e fula ma brännvin. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

6/ å med

hàsla da far va prep. adv.

ma fré. Hasselbuskar får

vara i fred (för betande hås-

tar). n. f. 94. / dær som va

brå ma bèda (gott om bete).

n. f. 94. / de fina mèra ma

pæja. n. f. 94. / dé vrla va

mé. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

med prep.

han gånra, se me
hål (över håll i sidan).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

dé holda alá prp. adv.

nera. 2. mùsen má

(nere i mossen ocksa; om

svanar). n. f. 94. / dar-

va. so. velsínad ma.

mád (mycket rikligt med

mat; gá ca salas). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 med

prep. etc.

dær va inga remóntor-
tjúpta, ~~ue~~dan vtrunæren
va mé. Det kóptes inga
remontar, utan att vetrinæ-
ren var med (var nær va-
rande (d: regementsvetrinæren).
R. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

mæ (starktr.) prep.

mə (svagtr. l. starktr.)

hum- kvinsa mə- kən-

rón sten.

han, kom, mé.

Nr 4563 ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

prep., adv.

Stockholm.

ma; soagbr. ma

ma

Ar. också, dessutom

da, såda ma, hán.

da, fuda, dom

K. f. 66 dólet ma, de

M. f. 76. födde den (): husdjuren)

dåligt också. M. f. 76

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

di' ha. nästan slått in) ma (också)

med prep. adv. forts.

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med 1.

mɛ̀, -n, mɛ̀r

(slädmed)

en kɔ̀basla̍ hade tʃɔ̀ka

plàjker tɪ mɛ́r

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med 2.

mæ , mk ; pref.

svagtryckt: mk

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

me, mã̃

sid. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med 2
sb.

mɛ̀, -n, mɛ̀r, mérna

ɛ̀n fjiltja mɛ̀ fɪ̀ra mɛ̀r
oja, tvɑ̀ dɑ̀r-bɑ́j
o tvɑ̀ dɑ̀r-frɑ̀ma.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

prep. adv.

Ma

han vå led-tjänte

ti. o. börja. ma. Han

ver lite besvärlig tö att

börja med.

N. S. 75

Nr 7473. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960.

Ullstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
adv. prep.

me (tryckts.)

... ti u. fulla tinigarna
me ... tu au fylla tid-
ningarna med.

N. f. 73 Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Tomolilla Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
sb.

me ; pl. mer ;

slädmed

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

prep.

mæ (endast betonat)

mæd' med det'

me (betonat o. obetonat);

ja ha vad mæ 'di' so~
mèd, jag har varit med om
det så mycket; M. f. 58;
en nÿdja tu o flatja brèna
mæ; ja lè lìa brÿd mèd;
(betr. bebyd- se u. brydd)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med sv.

mæ

'okså'

-- ifra bærnahålm mæ --"

Sv.L. III : 8 : 16

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men = med den,

de kona bòra

men. M. f. 75.

med
prep.
adv.
forts.

ja va nte mé pud,
jag var inte med om det
(deltog ej i sådant arbete)
M. f. 75.

ja hada fréan lósháste
mé m jag hade tréön lösháster

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med.

mę, -'hn s.

męr, - na.

slámęn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med prep. forts.

dær va bode
hýkort o. flér
me hànom, där var både
höckart och flera jämte ho-
nom.

M. F. 60.

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mad.

mä

du fom nigza

mä. hä i bit "oksä".

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
prep.

me (tryckn.)

han va nabó me mäj,
han var granne tin mig.
(M. J. 58).

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med prep.

ma

"..ma tån stås.."

Sr. L. III : 3 : 15

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
prep.
adv.

mɑ

mɑ

ha kɑ̀la dɛ̀ dɛ́n, dɛ̀ rɨ̀sa mɑ̀? vad kallade de den, som de ritade med? m. f. 65.

dɛ̀ rula mɑ bø̀ror, de rullade med skottkärror
m. f. 65.

hum vɑ̀ mɑ́ pɔ dɛ́n tɨ́dɛn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

prep.

ma

bära på ma - husorna!

Bära på med strumporna!

M. y. 00

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
prep.

hum ~ e ~ gàmal ma ~
ká̃zen, hon är lika gam-
mal som kungen.

M. J. 60.

de ~ e ~ bekä̃nta ma ~
ká̃zen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mæ (ej under tryck) med
prep. adv.
ma

han e lia gàmal ma vår
Emil, han är lika gammal som
vår Emil.

tòrka ma plöjal, tröska
med slaga. — de gorda
bùsor av dom o skùda
mæ — de àvla mia ma lús
för.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med;

mə prep.

han har hål-
mʉzan mə́ sɛ;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

Prep.

mɛ (blott starktr.)

mɛ (svagtr.; stundom också i starktryck).

sin hàda - dɛ den - dɛr -

vìdjan x) o - jɔra - dom -

fìna - mɛ

x) Apparat vid skim-

beredning.

Ö. Hol[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

han vå me prep.
de sísta prèstorna, hær vå forts.
han var en av de sista
prästerna här fanns.

de gitt gålad me hans
fósta pòjka (Thustrup).

han e brór me
Ö. Hoby Salmresa-prést, han

den ánra va med
de ìte so nógt prep.
ma den andra forts.
vár det ite só noga med.

nar de va lìdad ma
rá, mota de ta kórn
blán. — ja ägte man,
jag ähte med kona.

Ö. Hoby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

mæ (endast i starktryck), mä (stark-
tryck och svag-
tryck)

fulja mæ (mé)
följa med;

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med
prep.
forts.

nú ska dén
stå-för
tjèpiga må (föreståa
affären i Köpinge och-
så). de går mé (åt/
ti klé. Jå ha vad mé
o brudad o klúpt, jag
har varit med om att bryta
lin och klippa får.

x) Nyare form för tjèpiga.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med

me l. mæ. mej.

ja - gitsa - hunas - mör
me - kn - spæn - mältj.
--- at - tré, som - de -
dröa - úd värmen - mæ.
eta trä, som de drogo ut
glöderna med.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* medafton

medåtan (T. O.)

merafton, måltid mellan middag och kvällsvard (c:a kl. 5 e. m.)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medalj
sb.

medál (!)

da e ja en medál.

n. f. 94.

(också v. ut i Bara hd)

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men (tryckss.) medan korj.

... men hán lèvde.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medan

men, men

1. medan 2. emedan

1. de sitter här, men vi
vore hellre i märken;
2. hon kan de våra, men
du går på den len. (på
det sättet)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medan

men (alltid tryksvagt)

dú kan bìja, men-

já hógor (d: råg).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medan

man kom:

medan,
de skula lå glöta
va ögn man de
böda,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medan

man (svagtryckt)

emedan, eftersom

med o-sé, hat-där-é,

man-hänsen de-kögla!

mitzel é-där-vol nte? let

och se efter, varför hönsen kackla!

(d: vad som står på, eftersom hönsen

kackla); mickel rår är där väl

inte? (K. f. 84)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medan.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medan.

mån adv.

de ska våra

mån ja lön.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medas d.

mes

retas

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medas v.

mes, mèdes, mets

kivas, retas (med ngn)

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*medas

mes, mèdes vb.

Pres. =

kives

Imperf.: més-ma kives med

du-mèdes-ma-dóm.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medas
vb.

mes, mèdas

pres. mes

depon. fives

més - me - nom. / de -
mèdas, nar - de - gjøre -
hvém. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* medas

v.

mes, mèdes

keivas

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medas
vb.

mes, mèdas

kivas, gnabbas

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meddelsamma

abs.

madesáma

genast, strax

da lèktas madesáma.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mede

mèda n. sb.

I uttrycket ta mèda,
med hjälp av skärningspunk-
terna mellan syftningslin-
jer mellan två föremål
på land bestämma läget
för en fiskeplats (om
fiskare till sjöss). 46.60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

En fiskare från trakten av Gand-hammeren uppgav, att sådana höga föremål som användes som riktpunkter vore egelisbåken (*Ekelidsbacken), Hegropa-tjorttja (Hörups kyrka) och Erik. Anors mula (kvarn i Hagestad).

*medd. ab. forts.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de taga mèda på bàkana.

M. f. 60.

× mede
s6.
forts.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meddetsamma

medesáma

strax, genast

där skåd han en, sa han då

medesáma.

M. J. 60.

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medelfår
(mellanfåra);

mél fóur, – Lu s.
slutfåran vid
plöjning;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medelfår.

mélfåär, -ån s.

slutfåran vid plöjning.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ medelfår

mélfåun, -ln s.
skitfåa vid fårjöjning.
har du nånsad öp
mélfåunln.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medel- ~~mel~~fär s.

mél fár

mittelfär

mf 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ medelgård

mélgöu, - hn s.

mellangärde.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x medeltön.

méltým, -hn s.
mellantön.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medeltöm.

méltjöm, - lu s.

mellantöm.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× meddeltöm.

méltyjm, - hm s.

mellantöm.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medeltöm.

méltjöm, - lm s.

mellantöm.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medeltõm.

méltyjm, -hn s.

mellantõm.

vi fou ha hn,
ànhn méltyjon.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medgiva

mejí

M. f. 68;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medgiva

modzé medjiva.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x medgådd

mégåd adj; (n. sg.) M.f. 88;
som förbrukats, konsumerat;
mí e- dí mégåd, nu har
det konsumerats, nu är det ingen-
ting kvar;
mégåna (pl.)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medgån

mégàd (obest. n. sg.) a.

förbrukat, konsumerat,

"slut"

nú e dé mégàd

Ll. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medgån

mägåna (obest. pl.)

"medgångna", förbrukade,

konsumerade;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medgån
adj.

mégåna (ob. pl.)

förbrukade, konsumerade

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medgån

mégåd (obest. n. sg.)

som gått åt, som konsu-
merats (t. ex. om matvaror,
foder etc.).

nú t. dí mégåd.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Arnelöv 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medgån

mégåna obest. pl. adj:

förbrukade, konsumerade

(om födoämnen)

dé vora, mégåna. De

voro konsumerade.

h. f. 77.

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medgången pte. adj.

mägå/n, -d; -na

förbrukad

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medgången pt. adj.

mégåd neutr. sg.

förbrukat

nær dz e mégåd, so

sléjor hum ed zhlán

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1971

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*medgången
dj.

mégån; mégåd; -/- a
som går med, som förekommer.

föråd va - mégåd.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medgått.

mé gööd.

ja kan ed mé-
göód nu. jag
kan slut på du

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medgörlig
adj.

mejørli

Rsprs-ord med d'aleletan-
passning.
han va vel so mejørli.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medhåll s.

mahål

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medi'cin

madesín; pl. -- -or sb.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medicin

madesín; pl. – – -ˊor

n. f. 73.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medlidsam

melisam

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* medro

marǫ

hört i förb. vil du stå marǫ!
(till en förspänd häst, som
skall stå still)
han vrl ǫ̈ta ble marǫ (till
en häst)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35
Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medro

merå

I nttr. som: sida, merå, sitta stilla, förhålla sig stilla.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× medro adv.

mɛ̀ɛ̀

stilla

sta_mɛ̀ɛ̀

stå stilla

Mf 75

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

V

× medro

marǫ́ l. merǫ́ adv.

I vissa uttryck: sta marǫ́ stǫ́ ställa (t. ex. om hästar på stall eller förf. en vagn); seda marǫ́ sitta stilla utan att skǫ̀ta nǫt arbete / han e àlru marǫ́, han arbǫ́jar ál forét.

M.-J. 94. Nr ~~5908~~ Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) bg marö sitta x medrs ab.
kvar ställa i lugn och ro.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*medró

merá

i uttr. stá ~! stå
still! (till hästar)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) *med ro

2)

marå; marø

stilla, lugn;

T. ex. i uttr. stå marå,

stå stilla (om hästar).

M. f. 65. bø marø,

hålla sig lugn. K. f. 72.

1) M. f. 65. 2) K. f. 72.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

med samma adv.

masáma

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

medtagen

mé fån

(tröa)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

M. f. 84.

1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 medömkan

mäyzkan, f., förekommer
blott i obest. sing., medöm-
kan, medlidande. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×meja
sl.

màja f.

se ×mejestake

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meja
v.

meja

meja korn

Nr 46 Onslunda Ingelstads h

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meja

màjja, = , ÷ ad ;

~ kǿrn, ~ gré́s ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

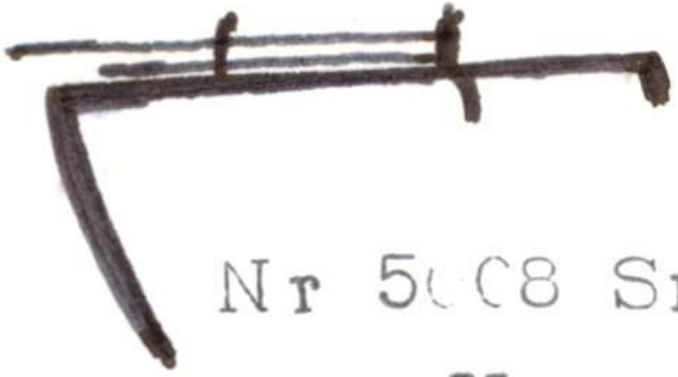
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mej'a

mäjja, -an; -or f. sb.

anordning på likkistets främre del, som åstadkommer en gärnare skåp. Kunde bestå av en bojd enridj'a eller av en "staketliknande" anordning.

M. f. 74.



Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. mejà

mèjja, =, ÷ad sb.

Pres. tg. ÷ar

mejà vårsåd (korn, havre, blandsåd).

Däremot hoga rä (vèda), plöjor (med plogmaskin) samt slagrés.

M. N:r 9

N:r 908 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) Numera torde skill- 2. mejа vb.
naden knappast upprät-
hållas; höga hår tränyt undan
eller är i fård med att tränga
undan mejа o. slå.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejа /

mäjja, =, ˙ ad

vb. maja kórn

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejä 2.

mäjk, -an l. mäjka, -an

86.

apparat, som fästes på
mejetaken, med uppgift
att underlätta mejandet
(att skilt av havre och korn)
och åstadkomma jämnare
liskar. — De hade en
för den (d: lien) skola tagen rent
av dräved ("skaret")

Nr 3600
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 x meja s.

maeja, -n, maejor, -na. S.

= "böl". se nästa ord!

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meja

màja, =

maja-ärv, a-meja
("säd", d. v. s. korn-
havre och blandsäd).
de. maja-ärv sä.
Om råg och vete hòga.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×meja

sb.

mäjsa, -an

apparat, som fastsnäres på
licskaftet och som åstadkom
en jämnare skär.

so. va. där en mäja pa-
mäjastägen, för de skola
samla skör i en mä.

Ö. Hals

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meja
bb.

màja

hugga säd med lie

maja-sé

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejeri

mejeri, -- -ad, -pl. -- -or,
-- -orna

m. f. 94 m. fl. /Jfr holländeri

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejeri
s.

mejeri, -et

älevås mejeri.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejèri

mejèri´ n.

M.-f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejeri

mejeri n.

sjön bygg. här. go-

mejeri.

M. f. 58-

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejeri

majeri, - - -ed

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejeri

mejeri n.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejeri

mejeri n., --et

Nr 4724 Kvarrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejerist

majerist, --ären; sb.

pl. --ärer m

Allm.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejerska s.

2
majorskà – or

mejerska

№ 312. INGELST

Smedstorp

M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejespjdor, f., -na, eg.
mejstickor; i eū glest hägalles,
som sättes på lien, då man
afmejar korn och hafre.
Kallas äfven böla. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

majestäke
sb.

mäjestäga m.

licskaft

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mejestake
sb.

mäjastäjer m.

apparat som sättes på
lien, då man (t. ex. vid
mejning av korn l. havre)
vill få en jämnare skär.

Ät. mäja f.; se × meja sb.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejestake

mäjestägk, -'-'en

apparat, som fästes på liken,
för att liskaren skulle bli
jämnare (ofta vid mejning
av hare och kon)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mejestake

mèjastäga m.

apparat på lie, med vars hjälp man fick en jämnare skär (t. ex. vid huggning av korn, havre, blandsäd)

M. f. 84.

1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Fr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mäjestage

× mäjestake

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mejestake

màjestägk, ˋ–˗–ˊen

stake på vilken den s. k.
"mejàn" på lien var fäst.
där va en krämpa
på màjestägen.

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Ö. Ingby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

mæjestäge, -n, -stäga, -na. S.

x mejstale s.

'lierkaft'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franös. Lw.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~mejestake~~

mäjestäge m.

apparat fastsatt framtill på lieskaftet i syfte att åstadkomma en jämnare slåtter (särskilt vid mejning av vårsäd)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Arvskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejestake

mäjestäga m.

anordning på lien vid mejning av l. ex. korn och havre för att åstadkomma en jämnare skår.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

M.-f. 60. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejram
tb.

mórjan

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

majram
s.

majram

Nr 46 Onslunda Ingelstads h

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

mejram

mårjan, m., -en, pl. fattas,

mejram, majorana hortensis

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejram

sb.

mórjan (obój.)

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejram

mórjal

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:d

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejram

mörjan

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejram

mórjan

(användes som krydda
i "ärtsoppa").

tí'mjan o. mórjan.

M. J. Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mejsel

s.

(skruvmejsel)

mej'sal

Se foto DAL 77: 0014.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ~~majsel~~ majsel

majsel

stor kil

en ~ hade de ~ o klöwde

pilor mh.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mekaníker

mekaníkor m.

en sats mekaníkor

ett slags mekaníker

N. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

melass

sb.

melás l. malás

(Nyare ord, inkommet med sockerbetsodling och sockerbruk).

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mclass
sb.

malás

da e ɲta viliara (bättre)
en malás (om sekunda
sirap). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

melass

malás

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellom

malom

mellan

en - smål rämpa malom -

två - ägra (m. f. 66).

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellomlöpare

mèlomlùaran (best. form) K. f. 84;

den bom i en vävstol, kring vilken tygväckan skall svepas, då den är färdig;

när väfven är färdig, går hulm på mèlomlùaran (K. f. 84);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× melfår

sb.

mélfar

mitelfåra vid plöjning

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellfår

106.

mélfår, ~ ± en

den bredaste mittelfåran, som uppstår vid plöjning av ett fält.

N. J. 94. — Jfr × gällfår.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mel får

mél-får, -ar -en sb.

den djupa mittelfåran (slut-
får-an) på ett plöjt fält

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellan

mèlom

melom - gårana ,

mellan gårdarna .

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellan

Se *(i) mellom

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellan

mellom

melom stånen (potatis-
stånden)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellan

prep.

mèlom ; svagtr. melom

de hade bozad i
méltim malom i
mèlorna (lietsten) på
ödzen.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellan

prep. adv.

Se ˣ²mellom o. ˣmellom

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellan

mèlom

melom, mída oc

pèlesmåd

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanblå
a.

mellomblåt, n.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellangård.

mål·angɔ̀ur, -hu s.
mellangärde.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellangård.

mèl-amgǫ́-u, - hn s.

mellangårde.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellangård.

mèl-amgɔ̀ur, -ɔ̀n s.

mellangände.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellangeit

mèlangàur, -ln s.

mellangående.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellangård.

mellangårn, -ar s. å.

mellangårde.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellangård.

mèl·amgǫ̀·ur, -ar s.

mellangårde.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellangård.

mål-am-gö-ur, - en s.

mellangärde.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanhäst

sb.

4/

mèlanhèsta pl.

det mellersta paret hästar i ett selspann.

N. J. 94. 4/ 1:a leden repe-formad.

mèlanhesta de. va i små hèsta.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanhäst

vb.

mèlanhèstfa, s. — 1 ana

pl.

det mellersta paret

hästar vid körning med

selspann.

(1:a leden repr. päv.)

M. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanlöpare

mellanlöpare r. i pl.

den bom, varpå den
färdigvävda rackan rullas upp.

M. Areskoug 1926
Ingelstads hd.

Löderup

№ 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanmål

målomål : - - - ad

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellanmåla.

målamåla

eller mål vid 9-tiden

på f. m.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellanmåla

mål-a-mål-a

mellanmål kl. 9 el.
10. på f. m.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mellan-måla

mɛ̀l-ɛm-ǫ́-ula

mellanmål.

de ǫ́-udə mɛ̀l-ɛm-ǫ́-ula.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellanmåla.

mèl̲m̲o̲u̲la

ett mål på f. m.
vid 9-10 tiden.
de ou̲de mèl̲a-
mo̲u̲la.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellanmåla.

mèl_am(m)ø̀_u̇la s.

mellanmål.

nu sku vi ha

mèl_am(m)ø̀_u̇la.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanmål fikel

2
mål am alafikhed r.

frukostrast

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanmålskopp s.

mèlomåla köp

mellanmål bestående av kaffe

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanskola

sb.

mellanskolan lf. tg.

klasserna närmast över
småskolestadiet, dvs. de
två första klasserna
av det egentliga folkskole-
stadiet. — Höft i Smedstorps
stationssamhälle under 1900-ta-
lets första årtionde. Nyare ord & begrepp

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mellanskolingar

sb.

mèlanskôlinga, ± - ¹ - ana

pl.

elever i mellanskolan; se

d. o.

Hört i Smedstorps stations-

samhälle under 1900-talets

första årtionde.

1:a leden uppl. på.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellansvål s.

2 mål am sål

skillnad

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanstund s.

mellomstog -or

mellanstund

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i | mellanstunder adv.

2 ~ mellomstöngor

stundom

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanstunden.

mèl-am-stùn-or

de e kvàrt i
mèl-am-stùn-or.

det är kvart emellan-
åt.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mellanstunden

mèllamstúnor

i mèllamstúnor :

understundom.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mellanverk

Mellanverk, n., -et, pl. lika, -en, mellanvärk som sättas på linnelyg.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellanvärk

mellanvärk
om

Enl. uppg. spets på linne-
vånad.

~ ti- lägen (lakan)

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellom

melom (svagtr.) prep. adv.

dar. ɛ. staja melom.

vàzana. M. g. 75.

melom. mída o. kvél.

M. g. N. 75.

4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mèlom

× mellom
prep. adv

der e so lózt melom
grespárlorna (när grästrå-
na stå glest).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mellomgärd

mèlomgåran (best. sg.)

mellangärde

M. S. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mellomgård

mèlomgär, ˋ- -ˊ en

mellangärde, ,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellomlärarinna

mèlomlærarinan (best. sg.)

lärare̊n i "mellanskolan",
d.v.s. folkskolans mellan-
stadium.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellommåla
sb.

mèl̲omå̲la obȳl.

måltidsrast mellan två huvudmåltider, ås. om den enklare måltid (tors-dagen) skaffning), som då intages.

nu̲ e. da. tr̲d ov hola (e̲da) mèl̲omå̲la. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. Hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellommåla

s.

mèlamåla

mellanmåltid

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mellommåla

mèlemåla

mellanmål, mål mellan ordinarie måltider;

sen skola de ha ~;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellom- måla

sb.

mèlemåla mindre
måltid mellan två huvud-
måltider.

där (:i tornisten) hade
de för ti. hästen ti.
mèlemåla. U. f. 75.

U. f. 75

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnskrud 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mellommålasup

s.

mèlamålasùp

sup till mellanmål

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

× mellomst

~~prep.~~ ~~adv.~~ adj.

Superl. best. sg.

mèlomsta = mellerst

den mèlomsta den närmast mitten belägna.

N. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellomstycke

mèlomstïfzed bf. sb. tg.

mellanstycket (d: om fläsk).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mellomstycke

sb.

mèlomstiʃʃe n.

mellanstycke på slaktat svin.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× me(d)ltöm.

méltým, – hn s.

mellantöm.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* meltöm

méltum

gammaldags töm av viss konstruktion, nu användes i stället korstöjla, korstyglar,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* meltöm

méltaim

tön på seltyg av äldre typ.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× meltöm

sb.

méltum m.

kort töm mellan huvud-
lagen på parhästar (sume-
lar) de hade bogad
méltum malom mùlorna
på bygan.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× meltöm

méltáim

kort tom mellan hundlagen
på hästar vid parkörning.
(numera användes s. k. kors-
tyglar).

M. f. 60

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men

A.

men

skada, olägenhet

de behövde äldre

ha mén av sjöd.

(Sot).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. men

men n.

han, hada, låvdl

tad, mén, aw, ad.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men

men
konj.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. men

men, m$_o$ tryckes. resj.

ofta följt av pleonastiskt
'att'

...men at$^{x)}$ dé fa rapórt
men de fa rapport. m. f. 94.

x) d > t frf. d.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. men
sb.

men n.

skada, verklig olägenhet av kroppskada

han fick ìzed mén-aw-ad.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. men
rb.

men n.

skada, kroppsskada

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. men
sb.

mēn (2 n.)

böjelse, benägenhet (av
ex. att döma i negativ be-
tydelse).

--- om de hade lid mén
för o vrla stèla (benägenhet
att stjäla).
M-f. 94.

Smedstorp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men

koŋ.

men

øgzen fiza- áltd nøt-
tór, men- dí fiza- ite
tjørna

Nr 4563'Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men
sb.

men n. (böjda former
ej belagda)
(skada)

ja~fitz. ijed men~aw~ad
(M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. men
sb.

men n.

olägenhet, obehag, förfång
till hälsan.

ja-hada-àbu nod-
mén-aw-ed. Tr. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. men
konj.

men, mɔ

(tryckesvagt)

I bland suppleras med ett
ad 'att'.

--- men ad strèzana
e bòrta (): gra ett gaal-
modikon)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men

men

men

Sv. L. III : 3 : 13

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

men
sb.

mēn n.

skada, olägenhet

hav mén, av/
fav mén, av hd

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena

mèna, -te

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena
vb.

mènpa, ± ta

Äv. tro, tycka, anse

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena v.

mèn/a, `-ta, -t

avse, åsyfta

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena.

mèna, -an, -a pl.
mènta, menk.
ja mènta am
de va hán.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena
vb.

mènpa, ˌ-te, -t

Pres. sg. ˌ-ar

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena

mèna

pret. pass. mènte̊s.

dær- mènte̊s- vel vïkad
som- hälst, mast tagzad.

Nr 4563 O Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena

mèna, -'te, -t

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena v.

mènta (prt.)
'menade'

809:2

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena

mèna , mènta

ja - tror - nok dør - mèntes
nonti - sodant (M.J. 68).

Nr 4337 Trans, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena

mèna, mènte, ment

de mènte, ad----

(År. förmena, anse)

M. L. 75.

Nr 4601 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena med v.

mena_mé

instämma, hålla med

hán bára menar_mé

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

m f 35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mena fa°

mena - fá

arte, vara av den ädikten

M. f. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mening
sb.

mèniŋ

va mèniŋ é dár me
dí? N. f. 94. (= vad tjäna
det till?).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mening

mènigen (best. sg.)

mènigen va liàvel sùdan

meningen (med vad han sade)
var i alla fall sådan (M.F.68).

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

menings
sb.

mènuŋ-an bf. sg.

Ibland i betyd. 'nämningen' före en förklarande sats. dæ-bytsjo, viark: mènuŋen: K. V. 85 - / dé skra-jo-ti'. det (ryggat) blev ju vidare, nämligen dé (skrädarna) skära ju till.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meningen

mèningen

använt som förklarande till-
lägg till en utsaga; 'som
man förstår'

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meningen

mèningen

ofta som förklarande tillägg till ngt utsagt: 'den man förstår', 'jo' etc.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meningen.

mènen ygen

förklarande uttryck.

t. ex. ung. = nämligen, d. v. s.

mènen ygen de blå

kålt sin.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meningen

mènigen

förklarande tillägg: nämligen,
'som man förstår'

---- mènigen - två, nämligen
två

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meningen

menigen

ordet användes ibland vid förtydligande tillägg angående med betydelsen 'nämligen', 'som man förstår'.

menigen de som flød
avanpå, nämligen det som
förklaring till

ordet flyden, meningen
flytet grädden.) forts.
M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meningen
forts.

de va meningen i en
gnár det ver, som man
förstår, en gnatig person.

M. J. 60.

Nr 1501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meningen.

mènegen.

förklarande tillnyck.

(nämligen)

de kunde vara te

hànam mènegen.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mar

2!

mer

mar en en gaz

M. Areskoug 1926

Lödenup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer
adv.

de ta lid mér
betált. M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mer

mer

adv.

Denna form (och ej mera) tyds
användas, då mer är adverbial
till ett verb
de. Jfr nor mer det skiner
nera

M. S. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Tåderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer ; obet. mær, mar

sòma kona ha mér

en sòma somliga kunde

ha mer ăn andra ;

dăr bytte ńke mar en

fém dăr blev inte mer

ăn fem.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstad's

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

17

mer, tryckes. mer — mer adv.

hum e ˋnte mer än
årsgånal. / ja ga ˋnte mer
än tí krˋonor ti bytes
n. f. 94. (i mellanavgift).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ mer

mer
adv.

de holda dom mér på
slåtorna. De höllo sig
mera på slåttern (om gråkor).
N. Y. 94. / dær va mér en
én skorstén på
sòma plàsor. N./94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) mer

adv.

de va ɲöte, mér
en de lesor, på én hést
nú. N. f. 94. / de rimda,
si mad mér på en vanmúla.
det gick mycket snabbare att
mala på de vattenkvarn (än på
en väderkvarn). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) dåli tórv, den mer
rág, jo mér, en den ord.
brènde. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer prm.

de - kona - liasoval ko-
fok. få lid - mér.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Ö. Ingelstad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I Tryckåss. stundom mer
mar
dær va ǹte mar-en-
hètsafùlla (d: i vagnen).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer ; svagtryck mer, mær.
mar

dær vå ˚itt mar, en nå˚a
(några) ʃkìsa (skjutsar)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer
ab.

N. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

adv.

mer

mér nú en som för

mera nu än förr

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer

mer än nödvändigt.

mer än nödvändigt. M. f. F6.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer ; svagtryck mer, mar

de ha jo inte mar an én

prág.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer
adv.

da tolde mér o rùdra
an fràtrè, det tälde
mera än rutna än furuträ.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer

få nu mer vädebröd! (upp-
maning vid kaffedrickning) M.f. 88;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer

da. hada - bada - kråg
o - mér. Da (man) hade
både krog och mera därtill
(o mér närmast en sinne-
hålls lös utfyllnad.
M. y. 73. kanska Dock = ' och '
Tomelilla en rem förr i sträckningen e.d.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer

de fýnor av mer

o mér (avtager)

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer pron.

de ~ vle ~ ja ~ ha ~ mer
för ~ ed (för det).

inte slet mer en ~ en krona,
inte stort mer än en krona.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

mer
adv.

mer; tryckes. mer

ja - va - åta - mer en -
träta år, när - mår dö.
K. f. 85. / ja - far - ga åta
en - såg mer en - en - gång. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) mer

adv.

dær e mìed

mér en nók (mer än

tillräcklig). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mer

mer

mér en - ét mer än ett

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera

mèra adv.

dé fara ga mèra 2 arbéte*/ (om ett par vagnshästar).

*/ delvis regn.

M. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mera

mèra pron.

de fiya mèra me pèja.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. mera
adv.

mèra

dìna e mèra fòlkala.
Denne (Kungen) är mera folk-
lig. N. f. 94. | da va mèra
rhäjanes. Det (att kasta blåver)
var mera ett arbete, som pågick
utan uppehåll.
N. f. 94.

Smedstorp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) 4 mera adv.

den sad mèra tı
hındors. M. f. 94. | --- begå
sı mèra for rájn klara sıj
bättre mot regn (om stackad
bråntorv). M. f. 94. | de
fıje mèra me jsája. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

mera

adv.

dær e ja mèra

(i mera utpräglad grad)

urlmárka.

N. J. 94. / han va terés

mèra (mera redo att grepja in).

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera

pron.

mèra

dar ~ e ~ mèra ved n dén

det finns mer ved hos honom

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera
adv.

mèra

de drå mèra på åred
de drog mera på r:et.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera

adv.

mèra

frf. adj. och adv.

mèra öfföra, längre

uppåt M. fl. 75.

de vora mèra tyja (tunna).

M. fl. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera adv.
Kamp.

mera

"tis mera stak han på"

308 b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mèra

mera
adv.

mú l- da - mèra delt
(mera rättvist fördelat,
på tal om ransoneringar-
na). mú slå ogdómana
mèra mu - dan. lèta hàma-
ren, na dra sig de unga
mera för ihärdigt arbete.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de vora
mera fatad
opfaida.

mera

adv.

forts.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de. e. mèra
sörjeled pa-
ét vrs.

mera
adv.
forts.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera

adv.

mèra

de- lå- mera høyt.

de- vå- mèra lå som-

åntselt, det var mer sä

ä säga enkelt (d: i fråga

om lesnadsvanor).

de- går jo- så mèra e- ét,

det går ju så där mera utan uppe-

håll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera
ad.

mèra

x/
du veksta mèra vilt.
det måste mera vilt.

N. f. 73. x/ Rygn.-fom.
Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Tomelilla Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera

mèra

adv.

dí va mèra lont, det var mera lõnde (M. f. sö)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera

komp.

mèra

"dud e mèra en jå kan

svàra te"

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mera
adj.
forts.

dár e mèra lynt, där
är lugnare

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

mera
adv.

dén va mèra trìpad
av sp den (hästen) hade
en mera trippande gång

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

merafton

madáftan (MB)

äv. madáftan

måltid på eftermiddagen
vid 4- à 5-tiden;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

merendels

mérendéls f. mér endéls

N. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

merendels

mérendèls l. mér endèls

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

merendels

mérendels

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × merig

mered, adv., eg. merigt, om något godt, hvaraf man önskar få mer.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mes,

mes, mes, mèds

dep. retas,

de mèds me nam.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mes

mes m. sb.

person som ler fånigt
och inställsamt

--- en riktig més; de
kona äta lida - på-
nom. M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mes

ob.

mez

kivas, gnabbas, retas;

du ska inte mez

o va vanärd,

du skall inte retas och

vara elak.

M. J. 84.

1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr. 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Anm.

Tonande s (z)
är här kanske
rent tillfälligt
och beroende på
att ljudet i
satssammanhanget
blir likvärdigt
med kort s
i ljud mellan
vokaler.

× mes
vb.
(forts.)

Nr 3600, Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mes, mèdas

×mes
vb.

kivas (med ngn), gnabbas (med ngn).

de més man, de gnabbas med honom.

A. J. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x meset adj.

mɨ̀sɛd L. mɨ̀sɛd; -a

mesig

mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mess

mes, mes, mèdes

dep.

netas,

han més me maj;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mess

mes ma nan

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mess

mes i pl.

~~Hmers~~ ?

2.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mess

mes tivas

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mess.

mes, mes, mèdes,

mes dep.

kivas.

de hune sède

o mès.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mess.

mes, mes, mèdes

mes.

retas.

ànors han std o

mèdes mk àna.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mess.

mēs, mēs, mèdes,
mēs dep.

hetas, trätas.

de va nor de mè-
des o trèttes.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest

mast

de~ máste, de flesta.

Av. mestadels.

dær ~ mèntes ~ vel víkend
som ~ hélst, mast tafzad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

mest
adv.

Fröken tu morna
mést (dvs. det var mest
pojkar, som nyttjade detta
svarande ord). u. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest

pron.

de méste de flesta

de méste sömrana K. J. 85.

de méste dåna.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest.

mest adv.

de fou de vel
mést ju i da.
de få väl dek mesa
upp i dag.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

1. mest

från

de mästa de flesta

de mästa kòryana va

ju flèta (flàtade)

N. Y. 94. | de mästa awwènk awwänd

so gàzznas- ed ju

ùta. Under större delen

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) 1. mest i pron.
av året så användes
det ju inte. / de ha
den mästa gården (större delen av
ägorna) vid 12 ingelstafälad.
(Ingelstads - gränsen). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

mest

den mésta prov.

sén större delen av vår-
såden. n. f. 94. / de
mésta dána gitk. ad.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

mest

2. mest
adv.

mestadels, framför allt

så var de ju mest åla.

Så var det ju mestadels
al (man använde för träsko-
tillverkning). / mest skäv
mestadels skog. / mest alboshärad
fr. a. i Albo härad

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd Smedstorp.

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

2. mest
adv.

de va mést gò̲b̲a,
dær sad mà sónt. Det var
mest gubbar, som satt och
sysslade med sådant (korg-
flätning). M. J. 94. / dɛ̀d e
mést va vän. Det (myggor) för-
kommer mestädels vid vattendrag.
M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

2. mest adv.

fasånor e här
jo mést (förekommer det
mest av, förekommer rik-
ligast). sn. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) da - va - vel - mest (prov.

vän, da mésta. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/ / mestadels / mest adv.

mùlarna (mjölnarna) sprant ~ja ~ mást e mèrfja (: det ver mörkt ime i kvarnen). N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest

adv.

mast

för det mesta

mést e tòramáza

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest
adv.

mest

mestadels, tis största delen,
för det mesta.

de ~ l ~ mést skál
o ~ brå̀te (om kräftor).
vi ~ hòlde ~ vós mest hùma.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest

mest

'för det mesta' l. kanske snare 're 'till största delen';

de l. mest, öfrid lad, det är till största delen uppgjort. på de mesta stället, på de flesta gårdar (m.-f.-66)

de mésta, de flesta, di jora de mésta fé dabóka, det göra de flesta gemenligen (o: stånga hornen av sig) (M.-f.-68)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

most

mast

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest mest

de méste, de flesta

de méste de dø-av-

ed (d:. vattusot).

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest.

mast

tolv

1. dan va mast(t)ół.
2. gówlan nə mast
nen te fjə̀lan.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest
adv.

mest

mestadels

vr. ha mest en [1] som

hudor. får. rosén.

M. J. 58.

[1] d: präst

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mest

mest
pron.

de ~ mésta de flesta

de mésta sjor ~ nédzorna
~ mé de flesta säjer ärn
"nekerna" (d: och gj fjärvana
"fjärvarna")

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meste

mésta (best. f. sg.)

den, mésta tíden, stö-
re delen av tiden.
M. f. s-s

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meste

de méste pron.

de flesta

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mēda²; mēdor¹, mēte², mēt, mēta
part. endast i n. mēt, im-
perat. mēd; meta. J.

ngelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meta
sb.

mèdfa

Pres. sg. ± ar

meta fisk

n. f. 94.

(t. fiska, fiska)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

metall s.

metål

metall

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

metall

metahl pl. -ec

Anm. Det torde vara uttalet
metål som avses.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

metall

metall (!)

sb.

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

metallpenning.

metálpäja (obest. pl.)

(metallplant

M. g. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mete
sb.

mèda n.

ögonmärke varifrån
man utgår vid mätning
av en sträcka mera upp-
skattningsvis.

ta mèda eta dén sténen!

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meter

flera hàla (hals)-ö.

métor. n. s. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meter

métor ; pl. =

en-metor-lóz en meter lång.

M. f. 7 Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.
Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meteraft.

mèdanöst, - kn s.

stake till elf med-

gn o².

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

metersläng

adj.

métorsläz

metersläng, med en längd av

en meter.

en métorsläz bräda.

Sn. S. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

metkäpp
sb.

mèdetzsáp m

metspö

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ metraft

2
mẽderaût, m., -ẽn, pl. -a, -ana, metspö. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

metraft

mèdaráwt m. sb.

metspö"

M. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickel

2 mickel

mickel

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) michel

mètʃal e ŋ̍hærdel sb.
(on vis). / de e so rǽlja
(otäcka; om eŋ slags
bär), so mètʃal ekste-
mérar, dóm ⁿdte. / ... mik-
la, som bejuna o jàga ...
N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) mickel

so får di sát i en sb.
mìfsel o får rèmpan áw.
n. f. 94. / ... om han fik óp
spóred po mìfsel.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michel

mi̲ʒʒel

rāv ;

han skad̲ en ~ . —

mi̲ʒʒel rɔ̲v (rāv)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickel

mitzel

mickel råv

ud o sé, hat - dær é, men -
hufnsen de kogla! mitzel
é - dær - vo nte (K. f. 84);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickel

mi'ʒʒel m sb.

(rär)

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Wickel

mitjel

utte. för sår.

Ho kan döda mitjel utan
byssa ? Di kan tidjem.

(gåta)

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickel

mitsel m.

(mickel råv)

de ~ kona ~ nök flya ~

stå ~ fra ~ mitsel ~

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Jacobson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickel

mitzal

mickel rär, är, som
appellativ.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Aronsson 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsöda

mikelaftja f. sb.

rävmat (vid rävfar-
mer).

N. V. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsdag
sb.

mitjelsdå.
den 24 oktober

Pl. mitjelsdåna dagarna
under veckan från och med
den 24 oktober, de tjänare,
som byte anställning denna
dag, hade då ledigt. Jfr u.
*mickelsknekt. - Jfr mikaeli

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsdag

s.

mitzelsdå

(Mikaelsdagen;)
24 okt.-1

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsdag

mi²ckelsla, m., förekommer
endast i obest sing., Mikaeli dag,
24 oktober, dagen för tjenarnes
höstflyttning.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsdag.

mitfastan

den 24 okt.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsdag.

mitfastens dä-

den 24 okt.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Michels dag,

mi'chels dâ' s.

24 okt.

han e fäst ti

mi'chels dâ',

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsdag s.

mickjels da

'mikaeli dag'

(24 okt.) förr!

4347:11

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsdag

mitsselsdå;

24 okt.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsdag.

mitfastelsdå

den 24 okt.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsdag

mitzelsdä

(Mikaels dag)

M. g. 7 Nr-4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronsson 1942

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsdag.

miffelsdå

den 24 okt.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsdagarna

mikelsdåna (best. pl.) K. f. 84;

24 okt – 1 nov.;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsdagarna

mitjelsdåna

veckan efter mickelsdagen (24 okt), då tjänstefolk, som bytte anställning, hade ledigt.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsknekt.

mèjzelsknæjt, - ln s.
-a, - na.

dräng, som är ledig
mellan flyttningsda-
garna i okt.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mickelsknäckt

mi'ckelsknäckt, pl. = — -ar
sv.
m.

dräng som hade ledigt
från sin sysslа under
mikaelivecken (om drängar
som byta anställning).
N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsknekt

mi̇ʃʃgalsknáyt m.; pl. ˋ-˗a sb.

dräng som byter anställning vid mickelsmässotid och hade ledigt från arbetet 24 t. o. m. 31 oktober. — her. e. ja. ˋya mi̇ʃʃgalsknáyta nu.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*michelsknekt

mitʃelsknäjt, pl. ˊ-ˊa, m.

dräng som var ledig i vecan vid michelsmässan (då platsbyte ofta skedde)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd.
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsknekt.

mjölkskaj't, -hn s.

-a, - na.

dräng, som är ledig
mellan flyttningsdagarna
i oktober.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsknekt

mitzelsknäyta pl.

dränger som hade ledigt un-
der mikaeliveckan

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mickelsknekt

mitzelsknäjt

dräng som är ledig
mellan flyttningsdagarna
i oktober (vid mikaeli).

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× michelsknekt

s. forts.

mitzelsknäyta (obest. pl.)

(): de ~ halda ~ fest't, d. v. s. hade fått undan michels-veckan)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mickelsknekt

mitzelsknäyt, pl. ~~~a m.

dräng som vid platsbyte hade ledigt från sin tjänst under mickelsveckan (från den 24 okt.).

M. F. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsknekt.

mèʃʃelsknæjt, -ln s.

-a, -na.

dräng, som är ledig
mellan flyttningsda-
garna i okt.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads l

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsknekt.

mäjzelsknäjt, - hn s.

dräng, som är ledig

mellan flyttningsdagarna

i okt.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsknekt.

mjölkaskning, - ha s.

dräng, som är ledig

mellan flyttningsdagar-

na i okt.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsknekt.

mjölkhnäjt, - hn s.
- a, - na.
dräng, som är ledig
mellan flyttningsda-
garna i okt.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× michels knekt,

mäjs knäjt, - -n s.

- a, - na,

dräng, som är ledig

mellan flyttningsdagarna

i oktober.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

mickelsknekt s.

mickjels knajt

'dräng som bytte plats

den 24 oktober (mikaeli-

dagen) H347:11

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelobrecht.

Mäj alskmäjt, - Lm s.

dång, som är le-

dig mellan flytt-

ningsdagarna i

okt.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mickelsknekt

mi̲ckelsknäkta, ˈ– – ˈana

tjänare som bytte anställning till mickelsdag (24 okt.) och hade ledigt påföljande vecka.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsmarknad

sb.

mickelsmarknaded (bf. sg.)

marknad i Tomelilla under mickelsmässan 24 okt. – 31 okt.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelsmarknad

mickelsmarknad

marknad (i Tomelilla)
under mickelsveckan (24 okt
— 31 okt)

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

michelsmässa.

mèjjelsmýsk.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 193

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mickelsnäd

metzelsnä

månens nedan vid tiden
för mickelsdagen (24 okt.)

Jfr × pingstny

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelspår

mìklaspòr pl. sb.

råvspår

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelstorsdag

mikelstórsta K. f. 84;

torsdagen i mickelsveckan

(24 okt. – 1 nov.);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mickelstorsdag.

mitt̲gelstå̲rsta

torsdagen i mickelsvec-

kan (som började den 24 okt.)

vi̲. toga-di̲d ~, vi̲ foro

dit (d: till torsdagen i

Tranås) mickelstorsdag.

M. f. 58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagstorn s.

middåtan

mellanmål sid halv
femtiden

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagton, s.

middagtan

måltid mellan middagsmåltid

och aftonmåltid.

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads **hd**

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midaften

mɛjátan, mɛ̃átan sb.

midátan

mɛ̃àtan (sic!). Trol. sällsynt form.

mɛ̃átorna bf. pl.

enkelare mellanmål på eftermiddagen vid 4- till 5-tiden. Ej under vintervhalvåret. / om mɛ̃atorna vid middagsmåltiderna.

n. Nr 94

5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagston.

måltan

el. mål på eftermid-
dagen vid 3 - 4 tiden.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) middafton

meátan

mellanmål på eftermiddagen

(kl. 4 till ½ 5)

(=: då bèta, då ósa då lät man dragarna få foder, t. ex. ur en tormister).

n. f. 94.

Nr 3033 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middafton.

middåtan

ell mål på e. m. vid

3 - 4 tiden.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagston

medaltan

måltid på e.m.

4034. Ö. Ingelstad, Ingelstads kl

Ebba Andersson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midafton

forts.

mad'tan

folkelym. förändring med
avslutning liv mad, mat.

M. S. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

madåtan l. middafton

fort.

mådåtan (böjda former ej belagda)

en enklare eftermiddags-
måltid (kl. 4 à 5 e. m.)

M.-f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagstorn.

middågan
el. middågan
ett mål på e. m.
vid 3 - 4 tiden.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× middagsmat

medátan (böjda former ej
l. medátan belagda)
enklare måltid på eftermiddagen mid 4-à 5-tiden.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

midafton

medátan l. medátan sb.

ett enklare mellanmål på eftermiddagen, ca kl. 4 l. 1/2 5. Bestods fr. o. m. den 21 mars och fortsatte åtm. fram t. o. m. sommarens slut. — den tjugeförsta mars, då skolgossarna tagen vid o. medátan 27 (gårdens folk fick då lägga sig

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) midafton

utan att tända ljus, sb.
emedan det ansågs vara
gjust nog vid sängdags).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmat.

middagsmat

måltid på e. m.

vid 3 - 4 tiden.

de andra middagsmat.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) middagston,

middagtan s.

ell. mål på e. m.

vid 3 - 4 tiden.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× midafton

midåtan (böjda former ej be-
lagda) (K. f. 84)

enklare mellanmål på efter-
middagen;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsön.

middåtan

ell mål vid 3 - 4 tiden

på e. m.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middafton

mˍåtan l. mˍjåtan

måltid mg. kl. 5 e. m.

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1933-35

Önahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*midafton

medåtan

måltid vid 4- à 5-ti-
den på eftermiddagen.

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagston.

middåtan

elle mål på e. m.

vid 3 - 4 tiden.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× middagston.

middagstan

ett mål på e. m.

vid 3 - 4 tiden.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmål s.

middagsmål

morgonsmål (med kaffe)
vid halvfemtiden, under den
varmaste månaderna

4347 : 3

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middafton

middátan

enklare måltid vid 4–5.
5-tiden på° eftermiddagen.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middafton

medåtan (trol. obygl.).

enkelare måltid mellan middagsmålet och kvälls-
vården (vid fyra-å femtiden
på eftermiddagen).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. L. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmål

medaftan

en måltid på e.m.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midaftonen

middagen p.

merafton

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middafton.

middagtan

ell mål pi e. m.
vid 4. tiden.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingel taus [illegible]

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmåltan.

kl. 4 på e. m.

de andra måltan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagston.

middåtan

ell mål på e. m.

vid 4-5 tiden.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmat s.

middagsmål

smörgås, som utgjorde

middagsmål

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmat

middagsmåda (obest. pl.)

smörgåsar som bjöds till middagsmålet; se u. middag.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmat

s.

medtansmåd

mat som förtäres till "middagsmålet"; se u. × middag

afton

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

mída, -'an, -'or, -'orna

i mídes, i middags.

malem. mída o. kvél.

m. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

mídp. -an sf. -or;

Ät. middagsmål: en-
gå mída.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

sb.

mídda, -an

tidpunkten mitt på dagen;

middagsmåltid

han-fok, slút (på arbetet)

presís på-mídan. Kr. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag s.

midda, '-an; '-or, '-na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

mi̲dja, -an, -or, -orna

go mi̲da (vid hälsning)

Nr 3817 Käseberga, Ingelsta's hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

mí'dfa, ˈ-an, ˈ-or, ˈ-ob.

ˈ-orna

1. tiden mitt på dagen.

2. måltiden

hola_mída (middagsrast);

vrla_mída / om mídorna.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

mídda, -an, -or, -orna

vi ska ha fyrí dː ~.

i mídas i middags

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

mídja, -an, -or, -orna;

i. mídas i middags;

eda. mída, sawa. mída,

ja. sawor. åbu mída (M.f. 58)

år. = middagsmål: engs o. prèlek

mída (M. f. 68)

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945. 6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

míd̲a

(måltid)

melom- míd̲a o-

kvèl̲esmå̲d

Nr 2725 Ingelstads hd

O. Holge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

mídda, -an, -or, -orna.
g.

i mídags i middags.

ja kokte fr. mída.

ja gitt hum fr. mída
o so ostá sjin.

Höruø, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag

S.

mída

--- koga - bönor ti - mída

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middag s.

midda

1. 'klockan tolv på dagen'

2. 'middagsmåltiden'

4847:2

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946, Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsbete

mídesbéde n.

middagsrast, uppehåll under arbetet för middagsmålets skull.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsbete

mídesbèdh, -- ! hd
uppehållet i arbetet under
middagen

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsbete

mi'dagsbe'de n.

nypehåll i arbetet under middagstid; middagsrast;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x middagslete s.

mídasbéde

middagsrast

mf 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsbete

(forts.)

mídazbéda n.

M. f. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× middagsbete,
médesbédde, - hdn.
middagsmast,
de vá i médes-
bédd,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsbete.

middagsbetar, -bad s.

middagsmast.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsbete.

mé̲dasbé̲de, - -ds.

middagsrast.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsbete.

middagsbädd, -bädds.

middagsnap.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmjölk
sb.

mídasmílfs
den mjölk som fås under
middagsmjölkningen.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ing. lst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmjölk

middagsmjölk

på middagen mjölkad mjölk

M. f. 84, K. f.

88

Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmål s.

middagsmål

middagsmjölkning

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmål

sb.

mídesmål, ¹ – ¹ ad

den vid middagsmjölke-
ningen erhållna mjölken.

n. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsmast.

médesmást, - Lm s.

lånan lèsta de

vársed mon vi hade

hat médesmást.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1840.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagstid

mídastíd

vb. mídastíd.

M. f. 88.

1948

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

middagsvila

middagsvila ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelsta's ha

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midja

midjja, -an,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midja

midja, -n

yngre midja, -an

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midja

midjan (best. form sg.)

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midja

midja, -an

tvärs om midjan

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midja

midja; -an;

han kom nér (i vattnet)
lina åt -an

№ 2725:1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Midja, s.

Midja

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midjeförkläde

16.

midjaförkle n.

förkläde som knäpptes

kring midjan.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ing. lst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar

misomar

2726 Ö.Hoby Ingelstads ha

Hugo Areskoug 1933 35

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar s.

mísomar, -an

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar

misómar

Jfr <u>pankthansdag</u>.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar

mísomar m. f. 68;
misómar m. f. 66;
so ~ jfr. han ~ o ~ föjde gården
fr. mísomar en ~ gång (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar

misómar

de hade knáfft god
ár ás å misómar.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar s.

midsómmar

4347: 7

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar.

mesámar,

de va om mesámar.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar

misómor l. misómar

M. f. 60.

m. f. 60.

fgóral da- hàda - de

ti- o- màja ti misómor.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar

mesåmar r.

midsommar

M Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommar

misomar

M. f. 60

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommarafton
sb.

midsommarsåtan

N. J 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommarafton

misomarsàtan

gròbena (Artemisia vulgaris),

som de sate i tågen

(taken) ~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommarsafton s.

midsommarsàftan

4347: 7.

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommarsafton

misomarsåtan

so - mèja - de misomars -

åtan lazs - od lèjorna

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Arnshorg 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommarsdag s.

midsomarsdå

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 81

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommarsdag
sb.

msomarsdå

Åv. som tidsadverbial
som svar på frågan när?
han kom hid msom-
arsdå.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommarsregn.

misómarsrâjn n.

sónt misómarsrâjn vde
ja, ìte vr, ha, fâd pe
möja ar.

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommarstid s.

mísommarstíd

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

midsommarstid.

misómarstid

de - skole - haŋa
tjóːrel (kõrvd)
ɸvor - dórən va
mesómarstid,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* midvatters

mevátors

adv.

mitt emellan två kuster, mitt
ute på havet så att man har
lika långt till de havet om-
givande kusterna;

Ljfja mevátors;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mig prrr.

mé rlct.

ma? lct.

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maj tryckst. mig
pton.

mr tryckes.

han fr'tsa máj. m. f. 94.

dé e de fél ma máj. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mig

mæj (starktr.)

mæ, mæ, mæ (svagtr.)

hulm-åsa, máj mæsc,
hon slåpade mig med
sig.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mig

may (starkt.)

mi, mi, mi (svagt.)

lo, máj få. ud! låt mig få
det! M. g. 65.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mig

se under jag

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mikaeli

s.

mikéli

Den 24 oktober

Ft. mickelsdag.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mikaeli

s.

mikéla

24 okt.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mikaelidecken

mikelidikan

Senare led. uppe. päv. 1-s.

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mikaelsdag

2 mätsaelsdå

1. oktober.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mil s.

mil, '-en; = , '-en

M 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mil

mil ; pl. = i

där e halänen mil
did ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mil
sb.

mil; pl. =

(10 km)

en míl; två míl. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mila

mìlfa, -an, -or f. sb.

bet i betsel

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mila

milla, -an, -or

bett (för hästar)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads ha

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mila

s.

mila f. ; milorna (best. pl.)

bet i tvondlag

de hade borged méltäm

melom milorna på

ödzen. (jfr n. meltöm).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×mila

mila, = an; = or sb.

munbetsel i huvudet till häst

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

miba.

miba, - an s.
- -, -
- o, - na.

del av bebel.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mila.

mìla, -àn s.

del av betslet.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mila

milla, -an, -or

bett (i betsel)

en ~ ~ gåved

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

miba.

miba, - an s.

del av betsel.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mila,

mila, - an s.

del av betslet;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mila.

mila, -an s.

del av betsket.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mila

milsa, -'an f.
bett i hwundlag (tär häst);
Äv. mazbit (M.f.61);

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mila s.

mela, -n, melor, -na. s.

'bete i betsel'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mila

sb.

milja, -an f.

beö i hvardag. tüsveldon

M. f. 60.

Jfr hästmila

Nr 4501 Löderup, Irgelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mila
s.

mila

= treas (tråns)

s. 69

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† mila.

mila, -an s.

-or, -na.

del av bebel.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mila.

mila, -an s.

del av betsel.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mila.

mila, -an s.

del av betslet.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*millor
s. pl.

millor pl.
maskrosor

M. f. 84.

Jfr svinkål

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mild adj.

mil ; -a

med glad o. mild upp-
syn

M f 55

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mild

mil, pl. -a adj.

mild till lynnet; milt i
vädret.

Komper. milare.
de e milare i vädread.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mild
adj.

Äv. om väderlek

2. då' e. dä, mi̲l̲ara.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mild

mil, ; obest. n. sg. —t ;
" pl. —a ;

äv. om personer : blid, vänlig ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mild

míl(or) (obest. m. f. sg.)
mìla (" pl.)

de va fàrlɛd va dɛ̀i
sɛ̀r míl ɛ̀d.

2726 O.Hoby Ingelstads ha
Hugo Areskoug 1933-35

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mild

mil

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. x milda
vb.

mila - óp - si, =

anlägga en glad uppsyn

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ing. lst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. x milda
ö6.

Pres. sg. mìlar
blir blidväder (över-
går från frost till tö).
da mìlar rdå. M. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×milda

v.

mila - ór - st

antaga en mild uppsyn

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x milla
sb.

mìlorna (bf. pl.)

Trol. maskrosorna

ja, ha - lagad - mìlor-
na vék (lukat bort).
R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mela f. ; -or

+ mella

mälla

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ milla

mìla, -an s.

-n, - na.

molla.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

million

miliˈón

éˈn ɔ en halˈ miliˈón

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* millor

mùlor (obest. pl.)

ovl. uppgift (sv. pl. mållor).

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:d

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*millor

millor pl.

pl.

maskrosor

Jfr *ovinmillor o.

*sockermillor.

Nr 5008 Smedstorp Ing. lst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

milpåle

mi²lapòàle l. mi²lapòàle,
m., -n, pl. -la, -na, milpåle,
-stolpe. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

milpåle
sb.

mìlapàla m.

milstolpe (jfr d. o.)

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. Hu

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x milpäl

mìlapél m.

milstolpe

M. f. 84.

1847.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mèlstólpe

sb.

mèlastólpa m.

Jfr milpåle (som är mera gemensk)

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. milte

sb.

milte, ± en m.

mjälte

n. f. 94.

Ff år. pölsefrälsare.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. × milte
ob.

milta, -an m.
mjölke i fisk (!)
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× milte;

mèltə, -ən s.

-ə, -na;

mjältə;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mìlavìs

miltals

door va mìlavìs, som
han rùla (om en bil, som
i slutande tecknång gick på
frigång mil efter mil).
N. f. 94.

mìlavìs

adv.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

21

mìlrîs

adv.

I nkr. z mìlavîs 'mil-

tals'. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min

min ; neutr. mit ; pl. -a ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads ha

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min prov.

mun, met; mina

de e mun bórs

det ãr min bõrs

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min

min (sragtr min)

mit (" mit)

mina (" mina)

ja - ber - so - tréf - a -

min - rjéjz -

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

män

män, mät, -a pron.

2. mín tíd under min
lovnadstíd. T. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min fru.

min

... kent i min tid ..."

So. L. III : 5 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Min, pron.

min, min, mitt; mina

var, var, vart

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min

pron.

min, mit, mina.

1)

ja o. sistor min ve-
vore bjudna ti be-
gravning. M. G. 60.

1) Denna ordföljd torde vara
mycket sällsynt.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mínor oböjl.

1. mindre
adj.

en mínor mán. En ganska
småväxt man. M. f. 94. / en
stór stén, som e öplávad
(uppstaplad) på nåna
minor. m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mínor

2. mindre
adv.

da kan hända fortréd, när de ~ ~ ~

mindre
adv.

mínor

di va mínor vàksta
(mera småvàxta. hade
stannet i vàxten).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mindè

mi'non

på mi'non stèlle

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mindre

minor

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mindre

adv.

mínor

(möjl. regrs-på verbal form)

ja-hörda lid-mínor

(ej riktigt bra). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mindre

mĕnor, mĕnst

mindre, minst

M. Areskoug 1926.

Lödelup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† miniséras.

miniséras.

minohas.

svåloma har

miniséras med

(Lars Tuedsson)

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minna

2) Fv. i uttr. tiden vb.

mínor (mínor) tiden

är, ed ingenting blir

gjort.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) mi'nna

vb.

mi'nja

– på'mi'nna;

äv. 'mana på' en häst med

piskan!

... om du behöfde

mi'nja dö'm. N. f. 94. /

ja-far mi'nja dö'm,

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ minna vb.

ànars bler da- nàta

jórt. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mina

v.

mìja

mana på en häst genom att
ge den ett slag med pisken

mìja mar rèvan (mått-
reven)

M.-f.00

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Minnas
v.

Minjas

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minas
vb.

...om ja vil minas rét x/
---om jäg minns rätt.
N. f. 94.

x/ Resp. form. 1-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minnas

mins M. f. 58

(inf. l. pres. 3 pers. sg. ?)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minnas.

mèys, mèys, mèydas,
mèys.

de kan vaad i ål
min tìd for låjor
mèys ja unta.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minnas, v.

	pres.	pret.
sg.	minns	mindes
pl.	minnas	mindes
	minnens	mindens
	minnas	mindes

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minnas.

mejs, mèjdes, mejs.

ja kan inte méjs

ed.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minna.

mèŋa, -ad s.

han e bæg.wad

ma gúl mèŋa.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minne;

mèga, -ad s.

ja har tapt mègad;

© 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* minne

s.

mìŋa n.

maning på hàst genom eä
slag med snärfreden.

M. f. 00

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minne
sb.

mìja n.

minnesförmåga

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minne

mìnn n.

gát mìnn gott minne

Repr. form. s-s.

M. f. 79.

Nr 6754. Ingelstads hd

Genestad Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minneraap

A.

mìŋeràp n.

rapp med snårtreven, då man vill mana på en häst

ja ~ ska ~ je' ~ n (ge honom) at ~ mìŋeràp av ~ snårtaréven. M. f. 84

Borby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Ahrenberg 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

minsann
interj.

minsán

já minsán va - de -
glát (halt). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minsann
sinterj.

minsán

ja - kreusar - minsan -
ina hàlta bohólare
(bobetjänter; tale-
sätt). R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minsann

minsán

(bedyrande uttryck).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min sann.

min Gån
lindrig svordom.
ja min Gån.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd
Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minsann,

min gån

hvem har min gån

rätt i lad,

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minsann

minsán

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minsann inte

mɛ̀nsáⁿ

ja mɛ̀nsáⁿ va ɑd so

Örnahlsen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minsann interj.

munsáŋ

svardom

ne munsáŋ !

m / 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minsann.

mingån adv.

di väjer mingan-

mìed.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minsann.

min gán adv.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* minschant

minsánt

lindrig svordom,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:d

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× min sjant

min sjánt (m. f. 68)

kraftuttryck

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† min-sjuk

min gúd adv.

lindrig svordom.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsgie

sintej.

minsgé

lindsigare, tedgrande -nätverk

K. F. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsjäl intej.

min själ

saxedom, eufemism för min själ

M f 81

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsjé

intesj.

minsjé

lindrig svordom (minsann)

jå, minsjé!

M. f. 00

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Sjöutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsjö
i'terj.

menſé

lindrigare kraftuttryck:

minsann

nå menſé!

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsjäkesan.

min Gäksan

lindrig svordom.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min-sjåksen

min sjäksen
lindrig svordom.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* min sjän

min sjæn M. f. 68;

kraftuttryck (minsann)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsjänn.

min Gån

lindrig wordom.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mi'n sjänn

menséⁿ

lindrigare svordom

néˣ, menséⁿ! Néj, min

sjäu!

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x minsjär intej.

mn fø̲r

svedom

nø̲ mn fø̲r !

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

M f 95, M f 85

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsjön.

mingén el.

mingön

lindrig svordom.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

min gjör.

min gjör

lindrig svordom.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*minsjör

minsjör

lindrigare svordom: min-
sann.

M. S. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsjön.

minsjön

lindrig svordom.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsjör.

minGér

lindrig sordom.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× min skör

min gǿr el.

min gǿrt

lindrigare svordom,

nä min gǿr.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minsjöt.

min göt

lindrig svordom.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x minskört
intetj.

minskört

bedyrande uttr.: minsann

ja, minskört e. dylikt.

(Citerat efter en numera
avliden äldre kvinna).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minekört

intej.

menfört

lindrigare kraftuttryck

minsann

han hade sedan här

länge som helst menfört

han skulle minsann ha sutkit

hur länge som helst

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minst

mänsk

mask. den-le, -n. de-a;
fem. den-a; pl. de-le;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minst

1. minst
adj.

den mínste

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. minst
adv.

minst

i minstgrad l. utsträckning

minst mörkbruna i
minst utsträckning (förr om)
mörkbruna (hästar). M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minst

minst

ja kan inte göda den minsta, jag kan inte uträtta det ringaste.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minst adj.

munst, '-a

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minst

minst

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minst

den ~ mínsta den minsta (fem. sg.)

de ~ mínsta det minsta.

bode ~ den mínsta á̱sen

o ~ pá̱gen de ~ fine ~

mjólk.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minst

minst

den mínsta, den minsta;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minst

minst

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minst

minst

den minsta ànin.

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* minstingen

minstingen
åt minstone
han e minstingen inte
redaw se ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*minstingen

minstingen
åtminstone
du kan ~ ha sat
fé (sagt till) fast.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1 × minstingens
minstizens el. minzsizen 1,
adv. åtminstone.

Ingelstads & Järrestads hd.
№ 305. J.
Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minstings

misings, svagtr. misings

åtminstone.

ja. ha~ fad misings~

fórth krònor~ pæja.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x minstings

misings l. misings

åtminstone

ja, vet misings äta

bé, här, jag vill åt-

minstone inte stanna här.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minstningens

~~mjstningens~~ åminstone

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

vanl. i Linn
(allm.) Skrabben.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ minstonk

mèjstenes

= åtminstone

di ska did
te fjöttes mèjstenes.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minstondes

mèjstanes adv.

åt minstone,

dee kunn mèjstanes

nèa dè öp.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ minstondes

mèjstens adv.

åtminstone.

han kùm mèjstens.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× minstone

mèjstens adv.

åt minstone.

de kunna han

mèjstens jèna.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minut.

minut, - ur s.

minuter, - na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minut
sb.

minút, – -ˊen; – -ˊor m.

han fåˊtas tréˊ minúˊtor
(i eˊn viˊst klockslag).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minut

manúf

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

minut, s.

manút

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× missa

vb.

mìsa, =

Pres. sg. -ar

smila fåniigt och in-

ställsamt.

han står o mìsar. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missbelåten

misbelåten

Z. f. 66.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missbeläten

mísbelåten.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missbjuda
vb.

missbjúda, — -ád

ge för lågt köpeanbud

N. f 94.

Köps- lån eller
köps- pär. form.
J-S.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mis'sbjuda

mis-bjúda [x]), {mis-bý, mis-býd [xx]) vb.
bjuda för lågt pris.
han ~ mis-bót. dóm [xxx])

x) Rspr. xx) Trol. äv. x mis-býd;
se ex.
xxx) Trol. x mis-býd med ögg. d > t
fr.j. d

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missfoster
sb.

misfóstor n.

1. misbildat foster.

2. elak gosse

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misfoster

misfóstor

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misshandel

misshándal sb.

Rsprs-ord med ljudlekt-anpassning.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* missings

missings

åtminstone, så vitt

--- missys de ja ha

hört --- efter vad jag

har hört.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missi'on

sb.

mi'sjón

missionsverksamhet

M.-f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missionshus

sb.

mi̲ssi̲o̲nshu̲s

n. f. 94.

/ Nordskåne : mi̲ssi̲o̲nshu̲s.

/ Sydskåne allm. som ovan. /-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misskõta

vb.

mìsskùt supin.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misskött

adj.

misskött, s. =

om hemman, gärd e. d.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misslyckas

vb.

mislýtsas, =

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* misslycke

mislyʃʃa, -- ad

del av ålkånna (trol. den smalaste
delen, nynningen av de olika konisk
nätdelarna)[1].

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

[1] Trol. samma del av håmman, som i t. ex.
Barke möllа, Järrestad hd, kallas mozlyʃʃa;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× misslycke

misljytsk. — -ad n.

den trånga öppningen
mellan de olika segmen-
ten i en åltrysssja.

M 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dær va mis-
lyfsa ènas ny

* misslycke
forts.

i ùdaste rómed. M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnehamn 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× misslycke

sb.

forts.

han-gitsg-íg i-mis-

lítsgan (om utkorn)

M. g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misslynt
adj.

misslynt

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd ;

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missforyda

Pret.

sg. mispröd

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misstanke

sb.

mìstázke

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Inisstrodd
a.

Inisstrod

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misströsk, m. och f., n. misströsk
-trösket, pl. -trösk, -trösk
I/misströstande, 2/misstrogen.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. missväxt

missväxt, pl. -ter (adj.
missbildad till växten
(t. ex. om husdjursungar)

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

missvät

misvýst

M. F. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mista s.

mist/a, -an; -or, -na

bar flick (på elgjest

besäd åker)

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mista, 2.

Mista

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mista
sb.

mista; pl. = or

fläck i åker, där det
sådda säden gr. kom-
mit upp

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mista

vb.

mist.

hum. ha. míst sin.

árm.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mista

mìstr; pl. ~or sb.

obesådd fläck ell. obesådd del av rad i ett åkerfält.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. mista
sb.

mìstpa; pl. = or f.

bar fläck i åker, där
det som såtts el. satts ej
kommit upp.

En mìsta / där - va -
stòra mistor. Sk. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

miste.

mèste i ullɛn.

faja mèste.

sɯ̀lɛn faja mèste.

suggan fick inga

grisar.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mista

miste
ad.

I förb. ga mista, ôm.

han gar val mista-
ôm - ad. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

misstanke

~~o.~~

mistazke

(Regns-ord med Gud-substitution).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* missfuras

misfúras

misslyckas

de kon ~ nón gong.

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) x mistig

adj.

mìstad; n. =; pl. ìr-a

med obesådda fläckar, med fläckar där det sådda av någon anledning ej kommit upp. Sn. f. 94 / bedorna e lid mìstäda.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) *misti adj.

--- dær som e stènad
jór, mistor o sónt.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× misti g.
adj.

mìsted, pl. = -a

med bara fläcker, där
det som sås el. satts
ej kommit upp.

pantöflorna e. mìsteda
(= dàlet öpkömna).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mistlur

mistlúr, -ín -ín -an

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mi̲t

mitt
adv.

mi̲t mo̲d / mi̲t i nä̲tan
M. f 94. / mitt i natten. /
mi̲t på mitt på.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) mit

adv.

mɛt

Anf. prep., t. ex. mɛ́t ~ ɛ,

mɛ́t ~ pɔ.

dɔr ~ va ~ en ~ stɨ̀a mɛ́t pɔ

ɑ́sen.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

mɛt

mɛtt
adv.

--- so stɑ̃r ja mɨt ɔ
hɛ̀la rø̀ran.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt

as.

mit

mít po-lóen mit yi°
logen.

N. J. 79,
Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt
16.

mut, -'en;

där byter en töp i
mítan;

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt

ado.

mit

mít for. dén;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt
adv.

mit

mit n. trén, mitt
bland träden (M. 6. 76.)

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mila

s.

míten (best. sg.)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt
sb.

mítten (best. sg.)

smàlarn pa mítten o brá
n. bèsza èna,

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt
adv.

mit

han står mit i fäg-
drived, so han kan inte
undan blé vád (M.f.61)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mit
ads.

mit

mit i-pànan

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt

adv.

mit

---- när de tör mit
om dän, när det töar
mitt på dagen. M. g. 75.
dar e len ä mit e
va ön. M. g. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mitel.

mètal, -lus s.

mitt;

kaffen stå i mètallen.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mittel

mitelan (best. sg.)

mitt (subst.)

i mitelan i mitten.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mitel
sb.

mítalen bf. sg.
miten av nyt.

pa mítalen.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mittel

mìtel, ¨ - en

det mellersta partiet av nyt

en krom (krök), som vä på

mìtelen på stàglen (staken.

stören)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mītel.

mètal, - Ln S.

mīt,

dar va et hūl

i mètalen,

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mīēl;

mètel, — Ln s.

mīē;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mitt el.

mitt el, – lu s.

mitt.

dan skula vara

lu nöl pu

mitt lu.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mittel.

mètal, -lm s.

mitt.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mittelst
adj.

mítelst = mitterst. mellerst.

de mítelsta húsed

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mítför

prep.

mítför

mítför strènta (Strante, lä gårdnamn i Rörums hn, Alvesta hd). I den lidjor. ja n. f. 94. mítför nèsan. ja d.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mitt för
ads.

mitför

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mika,

mèksa, -`au, -`a pl,
-`a, -`adv.

miktra.

de mèksa ma ad,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjuk
adj.

mjuug; mjuukt; -a

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjuk
adj.

mjug, mjukt, -a

Kompar. mjùgare.
Åv. om mildare väderlek
(t.o.m. väder): de blir mjùgare
i väret. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjuk

mjuug (l. mjuug), obest. m.f. sg.

— A " n. sg.

— a " pl.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjuk

mjug, mjugt, -a

komp. -are

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjuk adj:

mjug, -t; ± a

(Rysare-ord)

R. f. 85.

Jfr blöt adj.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjuk

mjug, -t (mjugt a.

rent mjugt alldeles mjukt.

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

mjugt

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjuka
vb.

mjùga, =

göra järn mjukt (smi-
destorm).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjäll s.

mjäl

mjäll

Inlånat 4 1-s.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjäll
s6.

myal
(i hårbottnen).
n. f 94.

Repslån l. laadra Skånemål:
lejon. J-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjäll s.

Se x lima s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjäll

mjal n.

(i håret)

Jf. härmjäll

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjällig

mjälad

behäftad med mjäll i

håbönen

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Boarby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjälta
v.

milta, =

skära ut mjälten

M. g. 84.
1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

miltad el. miltador, m. och f.,
n. miltad, pl. miltade, sägs
om den som på mjälten på-
tagen ur krappen.

Kaonens löpare de värre miltade
så de åta knäe om hår med
de sprönge.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte

mjälte, m., -n, pl. -lta/-ltana, mjälte.

mjälten del av pulsådersystemet, mjälten det är kropvaktaren. (Mjälten kokas tillsammans med blodkorpen, för att denna skall hålla bättre under kokningen.)

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. J. M. 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte

milska, -n m.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte
sb.

mìltta, -an m.

n. sf 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arnskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte

s.

mältə, -ən

Det ansåg, att om man skar
ut mjälten på barn, "så
bli de kvitta o lidä".

K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte sb.

Se 1. milte.

Jfr äv. pölsefrälsare.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingjälte

milte

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte,

mältc, — hm s.

—`a, — na,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte.

mèlle, -ln s.

-èa, - na.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälke

milka, -'en

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte.

mältr, -n s.

fysikaliskan

de e mältn.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte.

mälta, -lm s.

mjälte.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälte.

mèltə, -ən s.

-a, -na.

pöjlsafrälsarən de e mèltən.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälke

mältfa, -an

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

mel, -lad

han skola fra melad
hov, han skulle kna-
da samman mjölet (en
barfota man knådade
degen med fötterna).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjöl mel;

mel, -ˊ 2d s.

mjöl,

M 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

× mel,

mel, -ˊ -ad s.

mjöl,

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mjöl.

mel, -ed s.

mjöl.

ja sjöta mél.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl.

mel, -ʹlad s.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl.

mel, -ål s.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

mel, -ed

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

mēl, n., mēled, utan pl.,
mjöl. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

mēl, n., mēled, pl. [illegible],
mjöl.

Ingelstads & Järrestads hd.

J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl s.

mel

mjöl

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

mel, -ed.

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads h:d

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mel, 1:ad

mjöl
sb.

Sä o mél.

N. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

mel, -'ad

so- krusa- de- dan o-
rørda méled.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

mel, -´ad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) mjöl.

mel, -ldr s.

mjöl.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

mel, -ed

en. Gepa. mél

de. mala mel o. grisp.

M. G. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Ahlenius 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de spöja ja tu. | mjöl forts.

bönakvinorna, so fuja

de en fapa mél o

hd fbyd (om husmans-

hustrur, som spunno åt bond-

hustrur). M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× (mel.) mjäl, s.

mel, -ed s.

mjöl.

nor mésan e mét
e méled béskt.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöl

s.

mel n. j -ad

mélad kan ósa bl,

bòzkabrént

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjõla
vb.

mẽla - nér. s2

mjõla ner sig, fa° mjöl-
stoft på° sig.

de ha melad nér
dõm av säfja. m. f94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöla
vb.

Pres. Ag. mjólor

myllra, vimla

där e pisa mjror, to
då mjólor

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mjöla

mjȯ̀la, -or,

mylla.

dan e so dɛ mjȯ́lor.

/Anders Jönsson/.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjälbing;

melbéy, -bn s.

mjölbinge.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbing.

melbäj, -en s.

—

—a, — na,

mjölbinge.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbing.

melbäj, -bu s.

-a, -na.

mjölbinge.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

melbÿ, -en, -a, -ana. mjölbinge

melbÿ 'mjölbinge'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927. Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbingk(e) s.

melbing

s. 208

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbinge

melbinka, -ˊen, -ˊa;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbinge
sb.

melbíg, -ín

mjöllån, mjölkista

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arnskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbinge

melbi'n, -'an

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbinge s.

melbingen

mjölbingen

3347:2

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbinge

melbinke, -en;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbinge

s.

melby

M. g. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbinge.

melbäj. - Lm s.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads [illegible]

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbinge

melbíz

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölbinge.

malbäg, -en s.

-ar, -na.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöldryga s,

mjöldrowa, -n. -drowor, -na. S.

'mjöldrygga'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöldryga.

maldrója, -an s.

-

-n, -na.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöldryga

meldrója, pl. -or f.

(o: an-tjärna, som
verkar lös, tröjad
som. et. hörn.

M. G. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronsson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjöldrygare

S.

meldrägare

mjöldrygga (i säd)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjöldyst
sb.

meldúst

mjölstoft

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mjöldyst

meldúst, -ú en

mjöldamm

M. F. 60.

där stämde ja meldústen
på di där hler ja mjöldammet
sittande på det.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mjöldyst

s.

meldúst (gen. ej belagt)

fint mjölstoft (t. ex. i kvarnar)

M. J. 00

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröpning

melgrävning

(gröpe)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt s.

melgröd

rågmjölsgröt

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M b 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt
sb.

melgröd

rågmjölsgröt.
N. J. 94.

koga melgröd i hösorna
gå med veck på strumpor-
na. N. J. 94.

Jfr rågmjölgröt.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt

melgröd, -en

rågmjölsgröt,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt

melgröd

rågmjölsgröt

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt
s.

melgröd
rågmjölsgröt

(Jfr rumélsgröd ds.)

M. g. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt s.

melgröl

'rågmjölsgröt'

4344:3

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt

mɛ̄lgrø̄d, m., -en, pl. fatl. -,
mjölgröl.

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt

melgröd

råg mjölsgröt;

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt

melgröd

rågmjölsgröt

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölgröt.

mjölgröd, -en s.

han e ämkkåd

liasom lungåns

mjölgröd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölhus

mjölhuset (best. sg.)

rum där mjölförrådet förvarades;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölig
adj.

mèlad

han va mèlad pa klórna.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölig

mèlada (obest. pl.)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölig

mēled l. -or, m. och f.,
n. mēled, pl. mēleda,
mjölig. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk s.

mältj, -en

mjölk

det har dragad mältj
på böred

Örnahusen
Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk
mälfs, -en sb.

genus mask. enl. språkprovet neden.
lån (låt den, "honom") stå, so-
han bör - rikted förvadar!
(sumat). / gamla kata kona-
ösa lava - mälfs (ordspr.; se
u. katt).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk s.

mjölg, -an

K f 85

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk, s.

mjölk

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

miltz, -en;

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk.

mellj, -ån s.

ja ska si

mäljan.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölle s.

mjölk

mjölk

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk
sb.

milfj, -'an

y. mílk, -'an

de lemta mílk tr tò̲marp
ó̲sa (till Tommarps mejèri
också). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

miltʃ, -ən

dá fʏa. dɛ.

spùnamád, ost o. brø

o. miltʃ for. dɛ. spøza

M. f. H. dɛ.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Arnelöw 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

mjölk, -en

l. milk

vr. fä-je-kjørna

salt, for mjölken

l-sødlivrad. hum-ökta-sm

på mjölken, hon lämnade

ökad mjölkavkastning (om ko)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk.

mellf, -ín s.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk s.

miltjen

'mjölken'

3547:1

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

mjölk, -en

där e bra med fläsk
på mjölken. Det är
N. J. 79. roligt med gräddr
på mjölken.

Benestad

Nf 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk.

mellfs, -lm s.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

mältz, -´en

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk,

mjölk, -en s.

ja fjärun mjölk

va bilag,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke.

melkj, -ér -en s.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk.

mellj, -'lm s.

de va èjan mèljan

va sid.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

mjölk; -'en

äv. milk, -'en

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke.

melk, -ken s.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

meltz

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hellg[illegible] Hugo Arnehorg 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke.

melk, -ko s.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

miltʃ, -'en

milk y. mjölk,

ja-, jiltʃ- a- hunas-

oar ma- en- span

oiltʃ. ja- hada- gulgad

(surnad) miltʃ i- löga

tidor. boda- den minsta

tösen o- pägen de- fega-

mjölk.

Nr 4446.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

milk

Nr 3437 Kvärresta , Ingelsta s

Maria Andersson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

: mjölk s.

milt

4344 : 1

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

mjölg. -en

en- ljden - tår - mjölg

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk;

mältj', — [illegible] s.

mältjan är förjad;

K. E.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk;

mältj, – [illegible] s.

dä ä jä mältj;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölle s.

mjölk, -en. s

'mjölk'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transö. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

melfs, 1 en

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk.

mellz, -lm s.

kulpan lid mèlz

o èdan lm fèta-

mà d.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

milfs, -en

Nr 4501 Löderup, Ingelsteds hd

Hugo Arnelöw 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke, s.

mjölkgan, best.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk.

mellg. -lm s.

mélffen e Gòrjad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk.

mellk, -lin s.

han skulle ha mellk
o grød pu lårtid.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk

meltg, -'en

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd.
Hugo Areskoug 1956.

M. f. 00

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka,

mjölka, -ar, -a pl.

-a, -ad v.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka,

mjölka, -ar, -ade,

-ad, -ande.

ja mjölkar din

kär så läge.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka.

mùlka, -a, -ar, -a pl.

-a, -ad.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälka i tr mjölka

i/suitra

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka

Se ˣmulka

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby

Hugo Areskoug 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka v.

mölk/a, `-ar, =, `-ad

mjölka

kan du mölka?

Örnahusen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjälka v.

mälk/a, = ' -ad

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka.

mjölka, -ar, -a pl.
-a, -ad.

hade de vad en kö
som ja kunde mjölkad.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka v.

molka mòlka

4344:5

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka v.

mollra

3 347: 3

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka

mo̲lka ; mo̲lkar , mo̲lka ,
mo̲lkad , mo̲lkad , imperat.
mo̲lka i (mjölka. Sj.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98 № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka, v.

molka

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka.

mjölka, -ar, -a pl.

-a, -ad.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka
vb.

Se *mulka

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka

sl* mulka

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka

sk *mulka.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka;

mùlka, -`ar, -`a, -`ad;

hʉʉm jöʉʉ, o mùlka

pu en gʉʉr;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mˈɔlka, mˈɔlka, mˈɔlkdl. v. mjˈɔlka v.

ˈmjɔlka

dɛ fjˈe mˈɔlka kˈɔm fjˈe

: fjˈe

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. fjˈe.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingjöllea, v.

målla

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka.

mùlka, -`a, -`a pl.

-`a, -`ad.

de sku te mùsana

o mùlka.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka.

mjölka, -ar, -a pl.

-a, -ad.

ja ska ned o mjölka.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka.

mjölka, -ar, -a pl,
-a, -ad v.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölka
vb.

Se *mulka

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkas

mjölkes (pres. sg.)
ökar mjölkmängden, ger
fikligare med mjölk (om ko);
hum mjölkes, när hum
kommer ut på grés;
M. S. 66.

NF 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mjölkas

miltgas

Pres. sg. miltgas

Itr. öka mjölkmängden, ge
mera mjölk (om kor)
hum. miltgas nok, bära
hum. komor. hid (d: på
gräsbete).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkblandning

mil²ssa²blèn¹ig l. mil²ssa²blèn¹ig,
m., -ka, utan pl., eg. mjölk-
blandning; blandning af
mjölk och svagdricka. Sj.

ja fick lid mil²ssa²blèn¹ig
i kroken åpa i byttan.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkbord

mjältsabör = -1 ed. =
y. mjölkab
bord uppsatt vid lands-
vägen, på vilket gårdens
mjölkkannor sattes för
att hämtas av mjölkskjut-
sen och sedan avlämnades av
denna.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkbord

mältzabör n. M. y. 88;
träbord vid väg, på vilket de
mjölkkannor, som skola transpor-
teras till mejeriet, placeras.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkbord

miltsabör ; : - - : ad ; =

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkbord s.

miltja bör

Anställning, varpå
mjölkkamrar ställes
(intmed väg, där
mjölkskjuts kör)

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966
M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkbytta

mjölkbyttor,

-na pl.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkbytta s.

miltja byttan

, mjölkbytta'

(av trä)

3347:3

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkbytta s.

miltja bytta

, frivolt (baklänges)

"ja ska försöja a slå en miltja bytta"

3347:4

Nr 5315 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

P. Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkbytta

2
mjölkbytta, -n, -byttor, -na. s.

) mjölkbytta, Skåne)

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mulkedas

mjölkdags

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkdricka s.

mjölkedrift

osilad mjölk

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkdrick.

mjölkdrift

klunk av ny mjölkad

mjölk.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkdrick.

mjölkdrift

klunk av ny mjölkad
mjölk.

mjölkdrift de va
ingan miffan va sid.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mjölkadrick

mjölkadrick

klunk av ny mjölkad
mjölk,
du ska få lid
mjölkadrick,

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkpdrick.

mjölkdrätt, - en s.
klunk av nymjölkad
mjölk.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkedrick.

mjölkedrift

klunk av ny mjölkad mjölk.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkdrick.

mjölkadrift

klunk av ny mjölkad

mjölk.

ja kan tit fond

mjölkadrift nor pjan

va i sit goa vjör

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mälkedrätt m.

× mjölkedryck

Nr 1121. Onslunda, Ingelstads hd
Otto Anderberg. 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke.

mèlkə, -ən s.

mèlkə o -ùnə

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke

milfisk, -en

(i fisk)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke.

milkr, -kn s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mjölkel s.

2
mælke

mjölkning

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke

miltzsa, -'an

(i fisk)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke
sb.

mjölkfisk, = en
sillmjölke (jfr d. o.)
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke

mölka (-ar, -a, -ad, -ad, -a)
l. mölkar (-ar, -a, -ad, -ad, -a)
1) tr., mjölka, utpressa mjölk
ur ett djurs spenar; 2) intr.,
gifva, lämna mjölk, om djur.
Kowen han mölkar dåligt.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. N 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke s.

mjölke

mjölke i fisk

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke

miltsja, -an M. J. 88;

(i fisk)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke,

mältja, — Ln s.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke.

mälfle, - lm s.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke,

mèlfja, — hm s.

hùnk o mèlfja.

3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke,

mjölk, — kr s.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke

miltza

(i sill)

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke

mjälke², m., -n, pl. -ka, -na,

mjälke i sin.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke

miltsa

(i fisk)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke.

mjölk, – Lm S.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke.

mèlfʒe, -ne s.

sùrne o mèlfʒe.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölke.

mälkja, - -a s.

mjölke.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mjölkedags

mölkedäs

mjölkdags

M. f. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkedrick.

mjölkadriff. – Lm s.

klunk av nymjölkad

mjölk.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkerska s.

mölkesa

M f 35

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkerska.

mùlkasa, -an s.

-or, -na.

kaŋa mùlkase o

kåŋa de trètè.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål²kesa f. ; -or

× mjölkesa

mjölkpiga

M Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkesa

2 e
mølkesa, f. -n, pl. mølkesor
-na, mjölkerska.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ mjölkesa

mjölkerska;

mùlkesa, – an s.

– ` or, – na;

hjm va mùlkesa

pu an jöur;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mjölkesa.

mjölkesa, - an s.

- n, - na.

mjölkenska.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mjölketid

mòlketi̇d

tid för mjölkning

M. J. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkfat
sb.

mèltʃafåd n.
M. f. 98; R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkfat

mjölkfat, -et -ar

se b.

n.-f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkäst s.

2
mölkehäst -a

häst som drar
mjölkkärran vid mjölk-
ningen

Smedstorp

№ 312. INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkanna

milfsakånfa, ˊ-ˊan, sb.
pl. milka~/ ˊ-ˊor, ˊ-ˊ
orna /.

plåtkanna varsi mjölk fors-
las till mejeriet.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkanna

mjölkkanna, s. = -1 or

större metallkanna, i vilken mjölk transporteras till mejeriet

M-f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkanna s.

mjöltgakänna

M f 81

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkanna

mjölkkanna, ˋ-˗-an, ˋ-˗-or

större kanna av bleck, vari mjölken
levereras till mejeriet

№ 2725:1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-
stads hd; Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkanna

mjölkkåkàna eller

mjölkakàna, f. -n, pl. -kar, -na, transportkärl för mjölk, gjort av järnplåt.

Ingelstads & Järrestads hd.

J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkanna

mältzakänja, pl. ˋ – ˊ or;
större mjölkkärl, i vilket
mjölk transporteras till meje-
riet;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mjölkkruck

miltzakrök, ¹–¹en K. f. 84, mjölkkruka;

flyda miltzakröken skum-ma (grädde av mjölken i) mjölk-kruckan;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkista

meltfjista f.

kista för förvaring av mjöl.

Jfr mjölörk.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkeko

mjölkekär pl. sb.

Reps-påverkad form.

[genuint: mälkefjär]

där e dé plàsor, där dé
ha tüsentàls me mjölke-
kär. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkkruck
sb.

mjältsakråk, ˈ- -ˈ en
mjölkkruka

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkrock

miltzakrök

mjölkkrocka

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mjölkkruck

miltzakrók

mjölkkruka

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borby. Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkkruck

mjölkkrák

mjölkkruka

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölk-kruk.

mjölkbruk, -en s.

-a, -na.

mjölkbruka.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkuka.

mjölkahink, -kan s.

-a, -na.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkrus

s.

mjölkkrus n.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkkärl

mjölkkaläsed best. sg.

vagnen med mjölkkannorna

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkmat

ob.

miltsamåd

mat vari ingår mjölk som
ingrediens, t. ex. välling.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkmilla

mèlʃamilor (obest. pl.)

maskros:n (Taraxacum officinale)

äv. mèlʃatìslor, svìnamilor;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mjölk och bitar

s. l.

mältsj. o. bida l.

mältsebida

maträtt bestående av bröd-
bitar som bläts upp i kokt
mjölk

(d: mältsj o brö skövv)

eda, mältsebida, sura
("supa") mältsj. o. bida M. f. 84

Borby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkpall s.

2 mål kapål

njölkpall

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkpall s.

mjölkpallen

'mjölkpallen'

3847:3

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkspall

mjölkspål

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkpall

mjölkepäl, -n, -a

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkpengar

sb.

mjölkpengar pl.

betalning för mjölk som lämnas till mejeriet.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mjölksill

miltzasilorna (best. pl.)

sill med mjölke.

M. f. 84.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

1947. Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkstäsil eller mjölkställ

mjölkstäsil, f., -kn, pl. -or, -orna, kanske. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölksill

s.

milfjasil

sill med mjölke i ; hansill

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkskjuts 5.

miltza fjus

M f 75

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~mjölk+kjets~~

st.

mìltsafsùs, ~ — ˈ en mj

mjölkoskjuts som hämtar
böndernas mjölk och forslar
den till mejeriet.

J. milka ~.

han tsörde mìltsafsùsen. /
han fik ga mìltsafsùs sin
te tòmerp (gå för mjölkvagnen,
om en häst.

Smedstorp.

N-f. 94.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkskjuts

miltsgatus, ˈ – – ˈ en

den gemensamma transporten till andelsmejeriet av böndernas mjölk.

Nr 4724 Kvarrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkskjuts

milkaſjus, = - ! en

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkskjuts.

mèlkja gùs, - hu s.
jä kjørde mèlkja -
gùsa.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölksladd

sb.

milfjasslåd, ˊ – ˊen,

pl. milka ~ | ˊ – ˊa m.

mjölkskvätt

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkas läpp.

mèlzas läp a.

läns på' mjölk.

ja kal nùgad o

kø mèlzas läp;

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkslåpp.

mjölgaslåp

kans på mjölk.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölksläppe

adj.

miltsasläpa (obøjl.)

utan mjölk (t. ex. då korna sina).

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mjölkslåppe
adj.

mjölkaslåpa

oböjl.; blott predikativt
saknande mjölk, utan mjölk.
Jmfr.: ra mjölkaslåpa.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölksläppe

miltzasläpa

det förhållandet, att
man är utan mjölk på
gr. av att korna final.
av annan anledning.
nú e. or. miltzasläpa.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mjölkslåppe

miltsaslåpa

adj.

saknande mjölk, utan mjölk (de kona dj långe mjölka) vr l so got som i;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

*mjölksläppe

adj.

mältgasläpa (obök. i blöa predikativt).

utan mjölk, saknande mjölk, lidande brist på mjölk, (t. ex. då korna ina) mjölk" (t. ex. då korna ina)

M. f. 84

I) om hushållet

Borby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Ahrenberg 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] mältgaslåpa, - d. s. [x] mjölkslåpa

'brist på mjölk, t. ex.
de komma av en tillfällighet inte mjölka'

[2] ha mältgaslåpa

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franzén. Lng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkoläppe.

miltzasläpa

läno på mjölk.

ja e miltzasläpa.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölkoläppe.

mèlfjasläpe

läns på mjölke.

ja e mèlfjasläpe.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkslåppe.

miltzasläpa

läns på mjölk.

ja e miltzasläpa.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölksläppe

adj.

mjölgasläpa

obj. (blott predikativt)

saknande mjölk till följd

av att korna sina

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkespann

mål²kespån r. j -a

mjölkspann

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd.

№ 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkspann
s.

miltjaspann

s. 14

Nr 22804 Onslunda Ingelstads hd

Holger Bjernstad 1974 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l. mi²lsaspàn mjölkspann

mi²lsaspàn, m., -kn, pl. -a, -na, mjölkämbar. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkspann

miltzaspàn, ---: en
spann att förvara mjölk i,
vål nyn gång i samma
betyd. som * mulkespann.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkspann

mjölkaspån ; -- -an ; -- -a

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkställe

miltzgastäle n.

ställe (bondgård), där man hämtar mjölk.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölktistel

mältsatísla J. Lonchus.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölktistel

mèltzatislor (obest. pl.)

maskrosor (Taraxacum officinale)

äv. mèltzamilor, svìnatislor;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölktår

mjölkstatär m. fl. tår mjölk

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölnare.

mjölarske, -ka s.

-, -na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölnare.

mjölnarske, -hus.

-, -na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 mjölkvagn 5.

mjölkvagn, -en, -a, -arna. S.

'vagn att köra mjölk hjulen på.'

№ 317.
Ingelstads hd.
E. Bruhn 1927.

Francés. Lug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mjölskuffa

melskófa -an

mjölskopa (av trä).

Nr 4408 Borrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

En annan be- | x mjölstör
näming var | s. forts
tapesérarkmél.

dær e melstöv på mùlan,
dé skö vi hå o tapé-
séra mæ

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* mjölksätt
sv.

mjölfsasätt n.
mjölckfat.
N. f. 94.

Rättare sagt: leckärl med ett handtag, liknande en vattpotta, vari man bar el. förvarade mjölk.
J-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölktistel

mjältsatistlor (obest. pl.)

maskrosor,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölkstår
sb.
mjölkstår, ± — ± ar m.
(pl. ej hörd).
mjölkskvast

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölsäck

melsäff, -ä'en, -ä'a;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölvälling,

malvälling, - kn s.

malvälling o skål

skål, balhuza

kumen ej, - (hämning av

mathlockens gud)

3275 Bollerup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölvört

mèlvært (genus g' belagt) M. f. 61;
det först bryggda och därför
starkaste ölet.
Andra bryggden blev öl (öl),
tredje drittja (dricka);

Nr 4337 Transs, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölk.

malkpåtz, - en s.

- a, - na.

mjölkkista.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjölöxla s.

melgärs r.

låda att förvara mjöl i

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*mjölörk
sb.

melgrytz

mjölkista, låda för mjöl.

Jfr mjölkista.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölnare.

mjölarn, -arn s.

- , - na.

mjölarn tar

tål.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölonbär

mèlanebär (pl. n.).

(mjölon).

(röda bär).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjölräänna

melräänpa, -ä-an

(i kvarn)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjövla. v.

mjö̀vla, -a̲, -a̲ pl. -a̲, -a̲d.

tala smövlande.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjövla,

mjàvla, -àn, -à pl,
-à, -àd v.

tala smövlande,
han mjàvlar för
fjanten,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× mjövla.

mjèvla, -`ar, -`a pl,
-a, -ad v.

tala mörkande.

ha stöur dø hær
o mjèvlar for.

3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjäula I kyrkeba enrot. × mjövla

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mjölstöv

s.

mel|stöv

mjölstoft; fint mjöldamm,
bl. a. sådant, som fastnar
i skrymslen i en kvarn;
sådant mjölstoft (i en kvarn)
sopades samman och rördes ut i
vatten, vareffer klistret
användes vid tapetsering.

M. / 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

4.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mjövla.

mjèwla, -èn, -a pl,
-a, -ad v.

tala snöwlande.

ha sedan dé o
mjèwlan ett.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund